



Cabalgata en el Palacio de Windsor

En uno de los breves descansos realizados durante su gira de diez días por Europa, el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, cabalga en los jardines del Palacio de Windsor en Londres, junto a la Reina Isabel de Inglaterra. El paseo, que se prolongó por más de una hora, permitió a ambos líderes dialogar sobre diversos acontecimientos mundiales, mientras desde lejos, en una carroza conducida por cuatro corceles, Felipe, Príncipe de Edimburgo, conversaba animadamente con Nancy Reagan, quienes eran escoltados por cuatro guardias de seguridad. El Parlamento inglés, contra todo lo esperado desde la imparable en la ONU, recibió calurosamente el discurso pronunciado por el Presidente norteamericano, el que se refirió al conflicto en el Atlántico Sur y a la invasión israelí en el sur del Líbano. (Mayores informaciones en página 10A).

Ataque aéreo a fuerza inglesa de desembarco

Contraofensiva de Argentina

- Buenos Aires afirma que fue hundida una fragata británica y otras tres naves están seriamente dañadas
- Superpetrolero liberiano fue bombardeado por error. Se halla escorado e intenta llegar a puerto brasileño

BUENOS AIRES, Junio 8 (UPI). — Aviones argentinos atacaron hoy a las fuerzas británicas cerca de la capital de las Islas Malvinas, hundiendo una fragata y dañando tres buques de desembarco, informó el Estado Mayor Conjunto argentino.

Agregó que las fuerzas enemigas sufrieron "numerosas bajas".

Fue la mayor batalla de los últimos días.

En un comunicado, el Estado Mayor Conjunto dijo que los tripulantes de los buques averiados abandonaron las naves, y que los efectivos que trataron de desembarcar en Bahía Agrandable, a 16 millas náuticas al sudoeste de Puerto Argentino, fueron atacados.

Señaló que la fragata británica "estalló al recibir impactos directos de los aviones propios y se hundió rápidamente".

"Por el tipo de evento es dable suponer que hay numerosas bajas", dijo, agregando que "dos de los buques de

(Pasa a la Pág. 12A)

Tropas israelíes controlan casi todo el sur del Líbano

- Tras consolidar posiciones, avanzan hacia el norte con miras a capturar Damour, el principal bastión palestino, a 13 kilómetros de Beirut



135 muertos en tragedia aérea

Ciento treinta y cinco personas murieron luego que un avión de la línea aérea brasileña VASP se estrelló debido a fallas humanas y al mal tiempo en la zona de Fortaleza, contra un cerro de ochocientos metros. La mayoría de las víctimas retornaban de un encuentro de empresarios realizado en São Paulo (Mayores informaciones en página 10A).

BEIRUT, Junio 8 (Latin-Reuters). — Una fuerza blindada israelí de 100 tanques se internó hoy en las montañas libanesas después de avanzar hasta la costa y alcanzar una localidad que controla cruces carreteros claves, dijeron fuentes de seguridad.

Agregaron que los israelíes llegaron a la población de Maaser Beit Edine, 15 kilómetros tierra adentro, por donde pasa la principal carretera norte-sur a través de las montañas.

Previamente, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) había informado que las fuerzas israelíes estaban avanzando hacia el norte a lo largo de la costa, en dirección al bastión palestino de Damour, al sur de Beirut, y que estaban librando feroces batallas con los guerrilleros palestinos.

La OLP dijo que los israelíes, que parecen haberse asegurado ya el control de extensas zonas más al sur, habían reforzado su avance mediante el desembarco de un batallón motorizado sobre la costa al norte de Sidón durante la noche.

AMPLIACIÓN DE LA LUCHA

Mientras los israelíes avanzaban, Siria dijo que su fuerza y ejército estaban viéndose cada vez más involucrados en la lucha, dando pábulo a conjeturas de que la guerra podría extenderse.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) dijo que sus hombres estaban combatiendo contra las avanzadas israelíes en torno a Jiyé y Saadivá, a sólo 13 kilómetros de los

(Pasa a la Pág. 10A)

En primeros cinco meses de este año

A 217 millones 985 mil dólares llega la inversión extranjera

- El mayor capital autorizado corresponde a España con siete proyectos por un total de 118 millones 521 mil dólares

Un total de 91 solicitudes autorizadas para aportes de capital, a través del Estatuto de Inversión Extranjera, con una suma de 217 millones 985 mil dólares, se han aprobado durante los primeros cinco meses del presente año.

Lo anterior fue informado ayer por el Ministerio de Economía, donde se indicó que el período citado corresponde a los meses comprendidos entre el 1 de enero del presente año y el 31 de mayo.

Al analizar la inversión autorizada por sector, se tiene que el más representativo es el correspondiente a servicios, con 146 millones 039 mil dólares, es decir un 67 por ciento, seguido por el sector industrial, con un monto de 60 millones 624 mil dólares, lo que equivale al 27,8 por ciento y otras áreas diversas, con una inversión de 11 millones 322 mil dólares, que representan el 5,2 por ciento del total.

Respecto a las inversiones materializadas, el sector más relevante es el de servicios, que concentró 151 millones 032 mil dólares, lo que equivale a 57,1 por ciento, seguido por la industria que absorbió 63 millones 261 mil dólares, es decir el 23,9 por ciento y Minería, que reunió

40 millones 140 mil dólares, con 15,2 por ciento. El resto de la inversión correspondió a otros sectores varios, con 10 millones 020 mil dólares, lo que representa un 3,8 por ciento.

PAÍSES DE ORIGEN

Con relación a los países de origen, se tiene que las inversiones provienen de 20 naciones diferentes, siendo España el principal inversionista con siete proyectos equivalentes a un monto de 118 millones 521 mil dólares, que representan 54,4 por ciento; Holanda con dos proyectos por 53 millones 210 mil dólares, un 24,4 por ciento; Estados Unidos con 12 proyectos por 16 millones 269 mil dólares, un 7,5 por ciento; Panamá con 18 proyectos por 10 millones 512 mil dólares, 4,8 por ciento y 16 otros países con 15 proyectos por 19 millones 473 mil dólares, un 8,9 por ciento.

Finalmente, se señala que de las 91 solicitudes de aportes de capital aprobados en los cinco primeros meses del presente año, 54 corresponden a nuevas solicitudes por 11 millones 836 mil dólares y 37 a aumentos de aportes originales, por 106 millones 149 mil dólares.



La selección se muestra en público

- El equipo nacional juega esta noche en la localidad de Mieres. Santibáñez, sin embargo, advirtió que no jugará el equipo titular y tampoco usará los esquemas que piensa emplear frente a Austria
- Sería lesión de Rivas, confirmada primicia de LA NACION



Sucede que...

GERARDO AYALA



EN OVIEDO. — Carlos Humberto Caszely y Mario Osbén, ambos titulares para enfrentar a Austria, el 17 de junio, descansan en el Colegio Meres, al término de una práctica donde solamente trabajaron en mantención. Tanto Caszely como Osbén juegan hoy en el amistoso de Mieres. (Foto exclusiva de nuestro enviado especial, Marco Antonio Muga).

Esta noche

FINAL COPA POLLA GOL

A las 21 horas, en el Estadio Nacional, Colo Colo con Universidad Católica disputan la final de Polla Gol, mientras que en el preliminar, 19 horas, Universidad de Chile juega con Cobreloa

(Inf. Pág. 5-B)

Ignacio Astete, nuevo titular de DINACOS

Reemplaza en el cargo a Jorge Fernández, quien presentó su renuncia. La designación de Astete, que se desempeñaba como subdirector de la División Nacional de Comunicación Social, fue cursada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

(Inf. Pág. 12 A)

**Inglés Envían
Abastecimientos
al Atlántico Sur**

LONDRES, 8 (ANSA). — Otras dos naves británicas zarparon hoy hacia el Atlántico Sur llevando abastecimiento para la flota en operaciones en el Archipiélago de las Malvinas.

Se trata de la nave porta-containers "Astronomer", de quince mil toneladas, que lleva una plataforma para el descolaje y aterrizaje de helicópteros "Chinook" (dos de los cuales se encuentran a bordo de la nave) y el carguero "Laertes" de 14 mil quinientas toneladas. Los dos buques llevarán refuerzos de distintos tipos para la flota.

Al mismo tiempo la fragata "Tartar" (puesta en la reserva en 1980 y destinada al desguace) fue declarada útil. La nave será remolcada desde Chatham donde se encuentra hasta los astilleros navales de Davenport para ser puesta en condiciones. La "Tartar", de 2.300 toneladas, no será enviada a las Malvinas sino que será destinada a sustituir, en las operaciones a lo largo de la costa británica a unidades navales ya enviadas al Atlántico Meridional.

LONDRES, 8 (ANSA). — El gobierno uruguayo bloqueó cajas conteniendo respuestas para aviones "Sea Harriers" que fueron descubiertas a bordo de un avión "VC-10" que había aterrizado en Uruguay con el objeto de recoger algunos soldados británicos heridos en operaciones en el Atlántico Sur, según informó un portavoz del Ministerio de Defensa británico.

Las autoridades uruguayas descubrieron que a bordo del avión, autorizado a aterrizar para recoger militares heridos, se encontraban cajas para el reequipamiento militar.

Un portavoz del Ministerio de Defensa explicó que las cajas, por error, no habían sido descargadas, junto a otras similares, en la Isla de Ascensión donde el "VC-10" había hecho una escala precedente y llegó al Uruguay junto a cajas de medicinas.

Las autoridades uruguayas decidieron bloquear la salida de las cajas con repuestos militares, autorizando la salida del avión nuevamente hacia la Isla de Ascensión. Gran Bretaña presentó a Uruguay sus excusas por el incidente.

PARTE DE GUERRA**LONDRES****Misión de Gurkas es
Cubrir la Retaguardia**

El siguiente despacho enviado ayer por el correspondiente de la British Broadcasting Corp. (BBC), Brian Hanrahan, que está con las fuerzas británicas en las Malvinas, fue suministrado a The Associated Press por la agencia nacional británica Press Association. Fue sometido a la censura militar británica.

Con las fuerzas británicas en las Falkland (Malvinas), 8 (AP). — La misión de los soldados gurkas de origen nepalés que vinieron con las fuerzas británicas a las Malvinas es proteger la retaguardia inglesa en las islas.

Desde su base vuelan diariamente en helicópteros del Ejército en busca de grupos de soldados argentinos que permanecieron rezagados durante la principal ofensiva británica.

Los gurkas no se preocupan de grupos de dos o tres, sino de formaciones lo suficientemente grandes como para constituir una amenaza. Estuvo con un grupo que se disponía a realizar su patrullaje aéreo. Después que uno de sus oficiales los instruyó con hablar pausado en lengua gurkali, los soldados abordaron sus helicópteros y partieron. De vez en cuando aterrizaban en algún lugar para inspeccionar una cabaña o una tienda de campaña abandonada.

Pero tanto esta patrulla como otras en los últimos días no consiguieron descubrir nada como no fueran armas y municiones abandonadas. Los oficiales británicos dudan en privado que los hombres que puedan estar en las colinas hagan nada como no sea rendirse. Dijeron que los soldados argentinos que se rindieron en Goose Green parecían más felices en cautividad de lo que estaban en su propio Ejército.

El sentimiento entre los oficiales británicos es que la falta de motivación entre los soldados argentinos explica el hecho de que no hicieran nada por frenar el rápido avance británico.

Opinan que si las fuerzas de defensa argentinas fueran enviadas a posiciones de avanzada para hacer frente a las tropas británicas, la evidencia sugiere que se rendirían una vez alejados de la influencia de su comandante.

No se sabe con certeza si esto es un juicio acertado o responde simplemente a un exceso de confianza de los británicos, aunque pronto podrá saberse una vez que los ingleses reanuden su ofensiva.

LONDRES, Junio 8 (ANSA). — Las pérdidas humanas británicas desde el inicio de las operaciones hasta hoy fue de 135 hombres muertos sin contar heridos ni desaparecidos, según se informó aquí.

Desde la semana pasada, después de la muerte de 17 soldados durante los combates de Pradera del Ganso y la caída accidental de un helicóptero que causó muertes el sábado pasado, ninguna pérdida británica fue anunciada.

El mayor desastre británico hasta el momento fue la pérdida de un helicóptero "Sea King" en el Atlántico que produjo la muerte de 21 soldados que se encontraban en el mismo.

El hundimiento de la nave "Sheffield" produjo la muerte de por lo menos 20 británicos, lo mismo que ocurrió en el hundimiento del "Conventry", mientras que el ataque de la Aviación argentina (con misiles Exocet) al mercante "Atlantic Conveyor" provocó la muerte de otras 12 personas.

Solo esos cuatro hechos costaron a la flota británica más de la mitad de las pérdidas totales desde el inicio de las operaciones en las Malvinas.

BUENOS AIRES**Argentinos Han Cambiado
Con Guerra de Malvinas**

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — El alférez argentino José Luis Pontecorvo declaró que al volver de las Islas Malvinas después de 30 días de combate "me encontré con una Argentina distinta a la que había dejado antes del dos de abril cuando ocupamos las islas".

Pontecorvo, que es piloto de un "Pucará", con el cual estuvo combatiendo en la zona de Puerto Darwin, hizo estas declaraciones a la agencia "Noticias Argentinas" (NA), antes de volver a la zona de operaciones, tras unos días de licencia.

El alférez Pontecorvo, de 25 años, expresó que "detrás del choque de las armas -señaló-, está el choque de los valores que impulsan a combatir. La preparación humana que recibimos constituye una verdadera 'fortaleza' para combatir con éxito al enemigo, y superar los avatares de una guerra contra una potencia colonialista".

"Nosotros luchamos por Dios, la patria, y nuestras familias -explicó-, ellos luchan porque cumplen órdenes", como me dijo un piloto británico que teníamos prisionero.

Realmente me he encontrado con un pueblo distinto (al anterior: al dos de abril) -enfático el joven piloto-, allá (en Malvinas) nos preguntábamos cuando volveríamos al "continente", a la vida que creíamos normal. Pero comprobé que todo ha cambiado, y que es grande la angustia y la preocupación de la gente por los millones de pesos donados al fondo patriótico -subrayó-, pero eso, que es necesario, no se compara con la vivencia de la gente que me paró en la calle, para decirme que reza por todos los soldados, o con el escuchar de tantos labios "ahora estamos unidos".

"Voy a transmitir todo lo que me pasó a mis camaradas -finalizó diciendo-, que los va a ayudar mucho. Estoy seguro que hay una nueva Argentina después del dos de abril".

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — Salí a la venta hoy un mapa vial de las Islas Malvinas que fue impreso y distribuido por el gobierno militar argentino del archipiélago austral.

Puertos, ensenadas, cerros, establecimientos y pueblos están localizados e identificados en el mapa con nombres españoles que no aparecen en los editados en Gran Bretaña.

Se señala en el mismo los principales lugares, Puerto Argentino y Puerto Darwin, aparecen en grandes letras, mientras que otros lugares como Puerto San Carlos y Bahía Zorro son identificados con letras más pequeñas.

Algunas denominaciones geográficas británicas, como Darwin y Monte Kent, son utilizadas en el nuevo mapa, pero otros lugares tienen nombres en castellano como por ejemplo Monte Independencia y Altura Rivadavia.

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — La Empresa Nacional de Correos y Telégrafos (ENCOTEL) lanzará una emisión extraordinaria de estampillas cuya viñeta llevará la efigie de Juan Pablo Segundo con motivo de la visita que realizará a Argentina a partir del próximo sábado.

La fecha de emisión está prevista para el día 12 y la misma tendrá una tirada de 500 mil ejemplares, de un valor de 5.000 mil pesos cada una (unos 35 centavos de dólar) y una tamaño de 30 por 40 milímetros.

BUENOS AIRES, 8 (Latin Reuter). — Argentina incorporó un tercer buque hospital, a los que operan en la zona de guerra de las Islas Malvinas, dijo hoy el alto mando militar.

El buque oceanográfico Puerto Desado se sumará así al rompehielos Almirante Trizay y al transporte Bahía Paraíso, acondicionados anteriormente para cumplir funciones de hospital en el Atlántico Sur.

El comunicado del Estado Mayor Conjunto destacó la eficacia demostrada por la Bahía Paraíso para la atención y el traslado de heridos, y dijo que sus helicópteros permitan una rápida evacuación de víctimas.

**Prosigue el
Misterio del
Avión Vulcan**

BUENOS AIRES, 8 (AP). — Los diarios locales publican hoy una información, de fuente militar, según la cual un bombardero británico Avro-Vulcan que retienen las autoridades brasileñas en Río de Janeiro, retornaba de un fallido ataque con cohetes contra instalaciones argentinas de radares en Puerto Argentino, capital de las Islas Malvinas.

Los primeros informes dijeron que el avión sufrió averías mientras volaba rumbo a las Malvinas procedente de la Isla Ascensión. Pero datos proporcionados por fuentes militares argentinas, recogidos por la agencia oficial Telam y otros medios de difusión, sostienen que el aparato se dirigió a Brasil ante la imposibilidad, por causas no reveladas, de reabastecerse en vuelo para retornar a Ascensión.

Según informan TELAM y los diarios, el avión británico salió de Ascensión el 3 de junio. Fue reabastecido en vuelo a la altura de Río de Janeiro, y a las 06.08 de ese día inició el sobrevuelo de Puerto Argentino, "tratando de evitar las contramedidas electrónicas y de discriminar con exactitud el blanco elegido, operación que le requirió 25 minutos, al cabo de los cuales, siendo las 06.33, intentó disparar los misiles, saliendo sólo uno de ellos, quedando el otro por fallas eléctricas".

El Avro-Vulcan estaba equipado con dos cohetes antirradar del tipo Shrike AGM 45A, de fabricación estadounidense y con ocho bombas de propósito general de 500 kilos.

"El misil antirradar lanzado hizo impacto en las proximidades de la antena de un radar de vigilancia de artillería antiáerea, ocasionándole daños menores... Suponiendo destruido el radar de vigilancia, continuó su aproximación y ataque con ocho bombas a la base aérea de Puerto Argentino, estallando cuatro de ellas instantáneamente y las restantes una hora después, sin ocasionar daños a las instalaciones del aeropuerto", agrega la información.

"Después del ataque el avión incurrió en el regreso, siendo detectado a las 07.09 por los radares de Malvinas, a 232 millas de Puerto Argentino, alejándose por el radial 033 grados a una altura de 35.000 pies, en ascenso (11.500 metros). Imposibilitado de hacer el reabastecimiento en vuelo, previsto en el curso de regreso, se vio obligado a dirigirse, en emergencia, al aeródromo de Río de Janeiro, siendo detectado, interceptado y obligado a aterrizar por la Fuerza Aérea brasileña.

SERVICIO

**SANTORAL DE HOY: Santos Efraim, Vicente, Primo, Feliciano y Ricardo
MAÑANA: Corpus Christi. Santas Paulina y Margarita de Escocia. Santos Mauricio y Primitivo**

**LINEAS AEREAS****TRENES****ARCHIVO DE LA HISTORIA****FARMACIAS****VUELOS NACIONALES
SALIDAS**

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 062 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.50 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 306 a las 09.30 a Valdivia y Copiapó. AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena.
ICARO: 17.00 a Chillán (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 014 a las 15.00 de Osorno. Valdivia y Temuco. LAD 063 a las 16.00 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 070 a las 20.10 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapó y Valdivia. AN 303 a las 20.30 de La Serena. (Cerrillos).
AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena.
FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).
ICARO: 10.15 de Chillán. (Tobalaba).

**VUELOS INTERNACIONALES
LLEGADAS**

LAN CHILE: LA 151 a las 12.10 de Miami, Panamá y Lima. LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires. (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 111 a las 22.10 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
AIR FRANCE: AF 091 a las 12.15 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires.
ALITALIA: AL 574 a las 15.20 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.
AVIANCA: AV 080 a las 09.55 de Buenos Aires. AV 083 a las 18.05 de Bogotá y Lima con conexiones de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Aruba, Curacao, Los Angeles y Panamá.
BRANIFF: BR 921 a las 12.10 de San Francisco, Los Angeles y Lima. BR 979 a las 16.25 de Nueva York, Panamá, Miami y Quito. BR 978 a las 20.17 de Buenos Aires.
BRITISH CALEDONIAN: BR 665 a las 11.25 de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo.
ECUATORIANA: LAE 071 a las 15.00 de Los Angeles, Miami, México, Quito y Guayaquil.
IBERIA: IB 999 a las 10.05 de Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo.
LUFTHANSA: LH 502 a las 12.40 de Frankfurt, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
SAS: Vuelo 987. Llega a Buenos Aires a las 20.45 procedente de Copenhague, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo. (Combina con LAN-Chile).

SALIDAS

LAN CHILE: LA 170 a las 12.40 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 13.00 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 11.35 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Lima y Miami (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 110 a las 09.30 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
AIR FRANCE: AF 092 a las 14.15 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Niza y París.
ALITALIA: 575 a las 11.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 080 a las 10.40 a Bogotá, con conexiones a Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 18.55 a Montevideo.
BRITISH CALEDONIAN: BR 666 a las 14.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.
ECUATORIANA: LAE 071 a las 16.00 a Buenos Aires.
IBERIA: IB 990 a las 11.35 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Madrid.
LUFTHANSA: LH 503 a las 14.10 a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.

**HORARIOS DE INVIERNO
SALIDAS ESTACION MAPOCHO**

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Trabajo
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	D. Exc. Sáb.
12.30	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
14.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central. Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1817. Se acuña la primera moneda nacional. El Supremo Director Delegado, Hilario de la Quintana, ordenó que la moneda de plata con la imagen de los reyes de España al anverso, y el escudo real al reverso, fuera reemplazada por otra con el sello del nuevo Gobierno y las palabras "Libertad y Unión y Fuerza", en el anverso; y un volcán con una corona de laurel y la frase "Chile Independiente", más la palabra "Santiago", al reverso.
1884. Muere en Valparaíso el ex Presidente de la República, Aníbal Pinto, a quien correspondió llevar todo el peso y responsabilidad de la Guerra del Pacífico. Antes de morir, declaró que no tenía nada de qué acusarse ni arrepentirse.
1929. Se inaugura en el Cementerio General de Santiago, el monumento llamado "Ritorno", en homenaje a los caídos en la Primera Guerra Europea. Fue fundido en Turín con el bronce de cañones enemigos, donados por el Gobierno de Italia a la colonia italiana residente en Chile.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

68. Se suicida en Roma el emperador Nerón.
1215. El Rey Juan Sin Tierra suscribe el documento conocido por carta magna, considerado padre angular de las libertades inglesas.
1290. Muere Beatriz Portinari, la hermosa joven florentina que Dante immortalizó en "La Divina Comedia".
1800. Los austriacos son derrotados por los franceses en la batalla de Montebello.
1815. Finaliza el Congreso de Viena donde fueron tratados los problemas territoriales y gubernamentales resultantes de las guerras napoleónicas.
1829. Muere en Cartagena el general Baltasar Hidalgo de Cisneros, último virrey y representante del poder español en el Río de la Plata.
1873. Muere en Chislehurst, Inglaterra, el ex emperador Napoleón III.
1940. El Ejército de Noruega se rinde a la Alemania nazi, durante la Segunda Guerra Mundial.
1960. Hong Kong es arrasado por un tifón.
1964. Moise Tshombe es designado Primer Ministro del Congo.
1967. Gamal Abdel Nasser renuncia como presidente de Egipto, después que su país es derrotado en la guerra con Israel.
1971. Estados Unidos y Japón anuncian un acuerdo final para la devolución de Okinawa a Japón.

NATALICIOS

Elizabeth Garrett Anderson, médica inglesa (1836-1917); Cole Porter, compositor norteamericano (1893-1964); Otto Nicolai, compositor alemán (1810-1849).

PENSAMIENTO

"Quien mal anda, mal acaba". Refrán popular.

EMERGENCIAS

POSTAS		AREA NORTE	
Posta Central	393451		
	394871	Hospital San José	370011
Ambulancias	2224422	Hospital Roberto	
La Cisterna	2224422	del Río	371011
Nutria	499004	Hospital Pajipatiro	37031
Providencia			
Las Condes	2257216	CARABINEROS	
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	2224422	Radiopatrulla Central	133
San Bernardo	591534		
AREA ORIENTE		BOMBEROS 132	
Hospital Salvador	2256441	Area Metropolitana	581122
Hospital Calvo		La Cisterna	82211
Mackenna	41011		
Instituto del Tórax	495091	INVESTIGACIONES 723025	
Hospital Pedro			
Aguirre Cerda	2271251	Radiopatrulla	64764

SEMANA DEL 5 AL 11 DE JUNIO DE 1982

PRIMER SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": DEL INDIO N° 1, Ahumada 2, SANTIAGO N° 1, Mercedes 821, BIO Bío, San Diego 2216, INDIANA, Franklin 498, VICTORIA, Lord Cochrane 1396, SANTA MARIA, San Diego 437.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.

GRUPO "A": IDEAL, Mapocho 4163, GRUPO "B": ITALIANA, San Pablo 2402, YUNGAY, Matucana 769, BREMEN N° 2, Ecuador 5219, HUELEN, Florencia 1547.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "B": COLONIAL, 2° Transversal 901 - Maipú. GRUPO "B": CARRERA, Los Pingüinos 4294, VILLA MEXICO, Ebanó 241, ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822, SAN AL FONSO, Blanco Encalada 2898, JENNY LIMITADA, O'Higgins 1435 - Maipú.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "B": APOQUINDO, Apoquindo 3357, GIL, Apoquindo 6089, BERNEY, Vitacura 5812, LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138, LAS LILAS, José Miguel Infante 273, ALCANTARA, Alcantara 901, SAN JUAN, Colón 5083, ANDREA KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227, SAN PEDRO, La Aurora 1652.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047, JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099, Pobl. Eyzaguirre, CONDELL, Conde 1278, SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259, MADRESELVA, José P. Alessandrini 3120, PRINCIPAL, Las Parcelas 8640, UNIVERSO, Bilbao 8010, MIAMI, Pedro de Valdivia 2076, D'ALMACRO, Diego de Almagro 5447, LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144, LOS ARCOS, Larraín 6146, ERICILLA, Irarrázaval 2135, PLAZA NUNOA, Irarrázaval 3486.

SEXTO SECTOR: VICUÑA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A": MELENDEZ N° 1, Castelar 191, JOAO GOULART, Central 0493, "GRUPO B": PARIS, Departamento 357, EL DORADO, Manuel Rodríguez 020, LOS OLIVOS, José Miguel

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222.

Elecciones Estudiantiles

Hoy se inician las elecciones de representantes estudiantiles en la Universidad de Chile.

El hecho muestra la evolución que ha experimentado el alumnado del plantel estatal, si se examina la situación que vivía en la segunda mitad de la década del 60 y durante el Gobierno de la llamada "Unidad Popular".

En efecto, en aquellos años aciagos las universidades chilenas se debatían en un torrencioso mar de politiquería y demagogia, eco fidedigno de lo que acontecía en el país.

La situación originada en los planteles de enseñanza superior, y muy especialmente en la Universidad de Chile y en la Pontificia Universidad Católica de Chile, los señalaba como centros de agudos conflictos y tensiones que, evidentemente, aumentaban el caudal de dificultades que se vivía a nivel nacional. Así, las elecciones universitarias constituían por entonces verdaderas batallas campales, donde los enfrentamientos verbales y de hecho eran el "pan de cada día" y donde -por ello- cada acto electoral representaba virtualmente la inminencia de una catástrofe.

La Casa de Bello, a ese respecto, resultó particularmente difícil y agitada. Baste recordar las hordas miristas provenientes del ex Pedagógico de la Avenida Macul, en Santiago, para refrescar en la memoria aquellos lamentables días en que la Universidad de Chile marcó rumbo en cuanto al desorden y la violencia estudiantiles.

El advenimiento del Gobierno del Presidente Pinochet significó la detención instantánea de los mayores focos de violentismo, y la reducción pacífica del clandestinaje disperso en diversas sedes y bastiones del extremismo.

Tales acciones posibilitaron la reimplantación del orden en los claustros y el inicio de una nueva etapa en la vida académica de las universidades. Paralelamente, dadas las circunstancias anotadas, hubo de ser preciso restringir determinados ámbitos del quehacer tradicional, entre los cuales -evidentemente- se incluyó la posibilidad de convocar a elecciones universitarias masivas.

Diversas etapas de aquejamiento de la nefasta efervescencia de ayer han ido permitiendo, paulatinamente, la implantación de nuevos sistemas electorales probablemente mejores que los antiguos y que han hecho posible -en mayor o menor medida- recoger la opinión del alumnado.

Las elecciones que hoy enfrenta la Universidad de Chile han de entenderse, por lo tanto, en ese contexto general de búsqueda de la opinión responsable del estudiantado acerca de temas de su interés. No dicen relación alguna, por su parte, con el patrocinio de candidatura o velados intentos por retomar las pésimas prácticas de un pasado no tan lejano como para haber olvidado sus nefastas consecuencias en la vida universitaria nacional.

Agricultura: Recordar, Comparar y Comprender

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

A través de nuestra historia, nos encontramos con ejemplos del esfuerzo individual o colectivo que han significado un enorme empuje al desarrollo de esta Nación. Es así como la agricultura de la era postiloma se caracterizó más que por un esfuerzo constante por regar las tierras y mejorar los cultivos, por ser una empresa colonizadora, ya que los hombres que emprendieron esas vastas empresas tenían algo más que empuje económico y visión del futuro. Tenían fe en el porvenir nacional. Participaban del mandato creador que caracterizó el estado portaliano, y entendían su obra como parte de un contexto nacional que exigía a cada uno su aporte en la empresa del engrandecimiento de Chile.

Sólo al comenzar este siglo, las energías creadoras van a disminuir notoriamente su ritmo porque el país entero ha equivocado su camino. Comenzó la era del gran espejismo, el cual consistió en esperar el bienestar de las fórmulas políticas y no del esfuerzo creador del trabajo.

La agricultura chilena va a sentir disminuir su ritmo vital, y un sordo cansancio parece suceder al vértigo creador del pasado.

Comienza a partir de 1930 un proceso de estancamiento lento y progresivo que va a cortar las dos últimas iniciativas del largo y fecundo período de la libertad de empresas que caracterizaron a los años anteriores a la fecha indicada.

Sobreviene como consecuencia de ello el gran estancamiento. Los progresivos controles de precios, los intereses demagógicos, las trabas burocráticas, fueron cercando a los agricultores chilenos.

Es bueno, muy bueno, apelar a nuestro recuerdo en estos momentos y comparar las situaciones. Entre 1965 y 1973 fueron expropiados 10 millones de hectáreas que incluían el 58% de la superficie regada del país representando 5.800 predios agrícolas. Sin embargo, hasta el 11 de septiembre de 1973 no había sido asignado a los campesinos ninguna parcela en propiedad individual, como se les prometía tantas veces. Sólo existían haciendas estatales o cooperativas asignadas que mantenían el régimen de propiedad colectiva de la tierra, ya fracasados en todos los países del mundo y el campesino se encontró convertido en inquilino del Estado y privado de toda esperanza.

Para que el análisis sea objetivo hay que indicar que de esos 5.800 predios expropiados, sólo 202 habían sido asignados a los trabajadores agrícolas, en forma de propiedad colectiva. Esto técnicamente significaba un beneficio para 9.689 familias que vivían en dichos predios, sobre un total de 60.000 que esperaban la entrega que se les había ofrecido.

Todo el resto de las tierras expropiadas permanecían en manos del Estado, como asentamientos, centros de reforma agraria, haciendas estatales, etc., o simplemente estaban "tomadas" en forma ilegal.

Los resultados de la "Reforma Agraria" fueron absolutamente negativos, desde el punto de vista económico: ésta no sólo no contribuyó a corregir ninguna deficiencia, sino que ocasionó un grave y profundo dete-

riorio en la producción. Se estiman que las cifras del costo del proceso, con el cual según el slogan de la época "empezaba nuestra independencia económica" fue del orden de los 1.000 millones de dólares en gasto público, sin obtener un beneficio social que lo compensara.

Los esfuerzos hechos con posterioridad al 11 de septiembre para entregar la tierra a sus destinatarios ha sido inmenso, pero el es muy inferior al problema social que suponen alrededor de 200.000 familias de minifundios que son los realmente afectados por la extrema pobreza rural.

Teniendo siempre presente lo anterior y cumpliendo con los verdaderos objetivos de la Reforma Agraria y del modelo económico, el Gobierno de Chile ha realizado grandes avances en el aspecto agrícola que es necesario destacar para desvirtuar todas aquellas voces que se alzan para descalificar la acción del Gobierno en esa área indicando, muchas veces que hay "olvido" o "inconsciencia", en el mejor de los casos "desilusión" cuando escuchan claramente decir que no habrá intervención estatal en la economía.

El vasto esfuerzo desplegado ha significado hacer realmente propietarios de la tierra expropiada a los campesinos cumpliendo realmente con las garantías al derecho de propiedad, tanto del terreno como de las aguas; también ha habido iniciativas legales que modernizaron la legislación vigente sobre arrendamiento de predios, fomentar la producción agrícola hacia las nuevas formas de libertad económica y del rol subsidiario que al Estado le corresponde en este esquema. Como también plantear las necesidades de una legislación de desarrollo rural y programas de ayuda técnica y crediticia orientados a arrancar de la extrema pobreza al sector minifundido.

Es también conveniente recordar la nueva legislación forestal y vitivinícola e indígena, las nuevas normas sobre semillas y sector lechero, saneamiento de títulos, exenciones tributarias, asistencia técnica empresarial, obtención de créditos y reforma del INIA entre otras muchas preocupaciones del Gobierno.

De todas ellas cobran una mayor importancia las iniciativas que han dado origen a leyes de Desarrollo Rural con las cuales en primer lugar se da plena validez jurídica al derecho de propiedad de los asignatarios de la Reforma Agraria y hoy en día la creación del Servicio Nacional de Desarrollo Rural, organismo de gran importancia orientado a dar cumplimiento a los postulados que inspiraron al Gobierno en esta materia y que de alguna forma han quedado explicados en estas líneas.

La feliz iniciativa de creación del Servicio Nacional de Desarrollo Rural permitirá indudablemente vaciar un mayor esfuerzo por parte del Gobierno en el sector más desposeído del área rural. Es conveniente, entonces, que toda la acción que emprenda dicho Servicio no deje de lado su análisis considerando diversos aspectos en los que sobresalen de manera principal el sociológico y del cual hablaremos en una próxima ocasión.

ESPAÑA 82



Hacia un País de Lectores

Por G. VENTAKARAMAN

La India, se dice a menudo, vive en sus aldeas. En efecto, más del 76% de los 683 millones de indios habita las 575.000 y pico de aldeas del país. Para que el desarrollo sea verdaderamente sólido, es imprescindible lograr que esas aldeas emerjan de su atraso.

Con ese fin, el fomento del hábito de la lectura es considerado tan esencial como los programas de desarrollo socio-económico.

Cuando la India se independizó, en 1947, su Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, destacó la necesidad de promover la lectura entre personas de todos los niveles sociales. Nehru consideraba la lectura como la llave para el progreso y la transformación de la calidad de vida.

Desde entonces, hubo una fuerte expansión de la educación y, en consecuencia, de la edición. Hoy la India se ubica entre los diez países del mundo que más libros publican. El aumento de las posibilidades de educación y, en especial, los avances de la alfabetización, suscitaron a su vez la necesidad de contar en forma continua con textos apropiados para mantener el interés por la lectura tanto de los alfabetizados como de los neo-alfabetizados.

Como la situación es análoga en otros países en desarrollo, la Asociación Nacional del Libro de la India, ayudada por la UNESCO, organizó un seminario internacional con expertos procedentes de distintas partes del mundo, para tratar de todos los aspectos de las publicaciones para

campesinos de estos países. El seminario se celebró durante la 4ª Feria Mundial del Libro de 1980. Recomendó, entre otras cosas, que fuesen organizados grupos de trabajo de autores especializados en el público rural, con la participación de sus lectores.

Teniendo en cuenta estas recomendaciones, la Asociación decidió iniciar un programa de publicaciones para comunidades rurales. A fin de elegir temas de interés y la adecuada manera de presentarlos, organizó un experimento con comunidades rurales. Participaron en éste, como consultores, la Dirección de educación de adultos del Ministerio de Educación y Cultura y organismos voluntarios que trabajan para promover la alfabetización en los diferentes idiomas.

Indicaciones Útiles Para la Acción

La Asociación resolvió empezar en las zonas donde el Estado o los organismos voluntarios eran ya activos y donde al mismo tiempo la necesidad de material de lectura se revelase más aguda. Gujarat y Orissa fueron los dos Estados propuestos. Como los contrastes entre las situaciones socio-económicas de ambos Estados son muy netos, la Asociación recogiera indicaciones útiles para dirigir su acción.

Gujarat, ubicado en la costa occidental, al borde del Mar Arábico, es conocido por sus industrias de textiles de algodón y salinera. Tiene una alta tasa de alfabetización: 43,75% (el promedio nacional es de 36,17%). Orissa, en cambio, situado en la costa oriental, es aún un Estado en desarrollo. Su actividad principal es la agricultura. Casi el 40% de más de 26,27 millones de habitantes pertene-

cen a los grupos más desfavorecidos de la comunidad, como la casta de los intocables y las tribus nómades. Aunque Orissa tiene una tasa de alfabetización del 34,12%, es también la segunda concentración de población tribal en el país.

En Gujarat el trabajo se centró en las mujeres. Un equipo de tres personas constituido por Varsha Das, el Dr. Lokenath Bhattacharya (codirector de publicaciones de la Asociación) y el Dr. A.K. Jalaluddin (a la sazón director de educación de adultos del Ministerio de Educación y Cultura) hicieron un estudio preliminar en los distritos sureños de Surat y Bulsar. Visitaron allí a personas e instituciones que se ocupan de la educación de adultos y de desarrollo rural y examinaron la cuestión con escritores locales. La Asociación apoyó mucho en la experiencia de un organismo de

voluntarios, el Kanjibhai Desai Samaj Shikshan Trust de Surat. El equipo visitó también tres clases de alfabetización de adultos organizadas por la Asociación en Surat. La primera, compuesta principalmente por mujeres y jovencitas musulmanas, se daba en una mezquita; la segunda estaba formada por habitantes de poblaciones marginales miserables y la última se daba en una colonia de trabajadores sin tierra considerados como los más atrasados de la región. El equipo visitó después, en las ciudades vecinas de Valod, Bardoli y Tundi, cursos de alfabetización para mujeres del campo, particularmente jovencitas de las tribus nómades.

En Bulsar visitaron zonas remotas donde se daban clases especiales para mujeres y para ciertas comunidades: pescadores y miembros de tribu.

Las Mujeres de Campo Son Tímidas

Las personas del campo son en general tímidas, sobre todo las mujeres. Había que ganar primero su confianza y conseguir desinhibirlas para lograr alguna respuesta o reacción. Por esta razón no se usaron cuestionarios escritos. La información se obtuvo en conversaciones informales y amistosas. De hecho, Varsha Das hasta cantó y bailó con las mujeres que participaban en las clases, para que se sintieran cómodas.

Las reuniones con un grupo de escritoras y trabajadoras locales que se ocupan del programa de desarrollo rural fueron provechosas. Se encargó a siete escritoras que escribieran sendos folletos sobre los siguientes temas: 1) Medicina casera nativa. 2) Gas producido a partir de basuras y excrementos. 3) Un informe de las investigaciones encaminadas a obtener me-

jores resultados en las tareas agrícolas. 4) Informe sobre los dioses y diosas de las tribus de la región. 5) Cantos folklóricos de la región costera de Gujarat. 6) Relato de la visita a un museo. 7) Relato de la visita al centro de peregrinación de Dwaraka, famoso por su templo del señor Krishna y sus festividades importantes.

Terminado el estudio se organizó un seminario de una semana para analizar los textos de los folletos y preparar ilustraciones. La Asociación fue muy exigente. Se eliminaron las oraciones complejas, las palabras en sánscrito y todo lo que dificultaba la lectura y la comprensión. En algunos casos se modificó la presentación, por considerarla carente de interés o porque el manuscrito estaba sobrecargado de información, con descripciones largas y demasiados detalles técnicos.

Los ilustradores visitaron también aldeas tribales, a fin de poder producir dibujos auténticos.

El material preparado fue examinado previamente en algunas clases de alfabetización para adultos. Varsha Das leyó cada manuscrito y preguntó a los participantes si podían comprender el texto y si el tema les interesaba. Salvo algunos pocos cambios de palabras, todos los manuscritos fueron bien aceptados.

En 1981 se realizó en Orissa un estudio preliminar similar al descrito. Basado en los estudios de 1980 y 1981, el programa de publicaciones rurales ha entrado en su fase de aplicación propiamente dicha. Se extenderá a distintas regiones lingüísticas del país durante el período 1981-1985. (Perspectivas de la UNESCO).

Guerra Electrónica

De Agencia ANSA

En un artículo publicado recientemente por el "Corriere de la Sera" de Milán, y firmado por Francesco Alberoni, se hace referencia a un hecho de estricta actualidad, una de las primeras enseñanzas dejada ya por el todavía cruento conflicto suscitado en torno de las Islas Malvinas, entre Gran Bretaña y la Argentina. El hecho en cuestión es el siguiente: la increíble vulnerabilidad de las embarcaciones y de todos aquellos instrumentos en los cuales los hombres se encierran para protegerse del enemigo. "La guerra electrónica", se dice allí, los persigue, los desaloja y los mata".

El cronista historia luego las pérdidas de la guerra: primero fue una antigua embarcación, el crucero "General Belgrano", pero luego pasó algo semejante con un modernísimo destructor inglés, circunstancia que significa que las embarcaciones son

blancos perfectamente vulnerables y que el acero, en realidad, no protege demasiado.

Hoy, las últimas "corazas" que quedaban, las últimas "fortalezas", los últimos "escondites" perdieron capacidad para proteger a los hombres. Los tanques son también blancos ideales, y pensar que durante la Segunda Guerra Mundial era fuente de seguridad, para los misiles teleguidados o que buscan automáticamente su blanco. Parece que ya nadie puede esconderse en ninguna parte. A lo dicho debe agregarse que miles de satélites nos vigilan desde lo alto, miles de reveladores perciben desde lejos las explosiones, los sonar recogen las señales más débiles. El mundo está lleno de ojos y de oídos electrónicos, de computadoras que elaboran sus informaciones. En los próximos años, todo esto se incrementará y no sólo para uso bélico sino también pacífico.

Ocurre que con el paso del tiempo la Tierra es cada vez más un planeta que se autoobserva, se autocontrola, se autodirige. En las fábricas, en las oficinas, en los campos, las operaciones son programadas y, luego, realizadas con absoluta precisión por una computadora.

Hoy no hay lugar donde esconderse. Y volviendo a la guerra, "los portaviones son visibles como un hombre sobre un caballo en una plaza vacía; los sumergibles atómicos están al alcance de la mano incluso debajo de la calota polar; los generales, los almirantes, los contralmirantes no quieren admitir que incluso una guerra convencional, en la actualidad, sería una masacre impredecible. Los soldados en los tanques, los marineros sobre las naves y los pilotos sobre los aviones viven una ilusoria seguridad. Son tumbas de acero, concluye Alberoni.

Venus

El profesor Thomas Donahue, de la Universidad de Michigan, acaba de hacer interesantes afirmaciones referidas al pasado del planeta Venus, sobre la base de datos recogidos en diciembre de 1978 por la sonda Pioneer, de la NASA, los cuales fueron analizados en el curso de los últimos años por avanzadas computadoras.

De acuerdo con los mencionados trabajos, el planeta Venus habría gozado en el pasado de un clima suave y poseído un océano con agua suficiente como para cubrirlo todo con una profundidad promedio de 10 metros. Por ello es también probable que haya conocido la vida y también que los fenómenos que condujeron a la desaparición del océano y el agua pudieran repetirse sobre la tierra.

Siempre siguiendo el razonamiento del profesor Thomas Donahue, "Venus habría perdido su océano y también el agua que existía sobre el aproximadamente cuatro mil millones de años atrás", en condiciones que podrían verificarse también hoy.

En la base de las conclusiones que alcanzó Donahue se encuentra el descubrimiento de que la relación existente entre el deuterio y el hidrógeno en la atmósfera de Venus es 100 veces superior al que se encuentra en nuestros mares. El deuterio es el isótopo del hidrógeno, conocido normalmente como "hidrógeno pesado". Su presencia casi masiva, declaró el científico, demuestra que Venus en otra época poseía agua en forma líquida por lo menos 100 veces superior a cuanto posee hoy bajo la forma de vapor, en consecuencia debía existir por lo menos un océano.

En relación con el misterio planteado por el planeta Venus para la ciencia, los científicos se dividen en dos posiciones: por un lado están los que sostienen que el planeta en cuestión nació seco, otros afirman que perdió el agua evaporada, en el espacio como hidrógeno o penetrada en su interior como oxígeno.

La segunda hipótesis es la que sostiene quienes encuentran que Venus y la Tierra son planetas gemelos. Como se sabe, sus dimensiones son semejantes, masa y distancia del sol. Venus, sin embargo, es un infierno con una atmósfera de dióxido de carbono, una presión 90 veces superior a la tierra y temperaturas altísimas.

Respecto de la posibilidad de que la Tierra siga el mismo camino que su hermano Venus, el científico norteamericano advirtió: "El efecto acumulativo de una despiadada destrucción de bosques tropicales, de una incesante destrucción de combustibles fósiles, etc., y un conflicto nuclear que involucre la biosfera, puede provocar aquella consecuencia".

NN. UU.

El interés común de todos los pueblos por la seguridad, la paz y la estabilidad en el mundo será el tema de la "Segunda Asamblea plenaria extraordinaria de las Naciones Unidas sobre el desarme" que tiene lugar en Nueva York del 7 de junio al 9 de julio. A los cuatro años del primer foro de desarme de la organización mundial, en la próxima asamblea plenaria de la ONU se va a examinar la labor realizada hasta ahora, los avances conseguidos en este terreno, la prosecución de la labor iniciada entonces y se discutirán nuevas iniciativas.

El tema principal de los debates será el imperio del "programa de desarme global", cuyo proyecto ha sido elaborado por el Gobierno de la República Federal de Alemania.

En este proyecto o esbozo se prevé la adopción de medidas concretas destinadas a fomentar la confianza, medidas de control armamentista y de desarme, así como para la supervisión de las medidas de desarme concertadas.

La RF de Alemania ha aportado ya numerosas ideas y propuestas en los debates de desarme de las Naciones Unidas. A propuesta de Bonn se realizó por ejemplo, un estudio en el que se analizan todas las posibilidades existentes para el fomento de la confianza a nivel regional y mundial, y que ahora puede ser la base para la adopción de medidas concretas.

Otro ejemplo es la sugerencia alemana para que se lleve un registro de la importación y exportación de armamento. Bonn viene informando desde hace años al organismo competente de la ONU sobre gastos militares de las sumas que destina al armamento de sus fuerzas armadas, con lo cual contribuye a que reine transparencia en este sector, e insta a los demás países a que sigan su ejemplo.

El mundo occidental respalda el proyecto elaborado por la RF de Alemania con destino a la Segunda Asamblea plenaria de la ONU sobre el desarme, por su carácter realista y porque significa el marco dentro del cual pueden efectuarse negociaciones concretas y porque define los objetivos, fundamentos, puntos básicos y prevé también la supervisión periódica de los resultados acordados en las negociaciones.

El bloque comunista ha rechazado hasta ahora la fijación de plazos de desarme y sin la cooperación de la Unión Soviética, que no solamente posee un alto nivel de rearme sino que además es el mayor suministrador de armas para el Tercer Mundo, cualquier programa de desarme no pasará de ser papel mojado.

Karl Bendix

POR LAS COMUNAS

Terminó primera fase de erradicación en la comuna de San Miguel

Con el traslado de 52 familias del Campamento Palestino de San Miguel, culminó la primera etapa del programa de erradicación en esta comuna.

El alcalde, Juan Carlos Bull de la Jara, visitó el Campamento Palestino, cuyas familias fueron trasladadas a la población Yungay, en la comuna de La Granja.

En este sector, informó el jefe comunal, habitarán viviendas sociales nuevas, de 28 metros cuadrados, con un dormitorio, una cocina y una sala de estar. Las unidades son ampliables y los pobladores pueden agregarles sus mejoras. El financiamiento se hace a través de un préstamo tramitado por SERVIU, que las familias pagan con un dividendo de, aproximadamente, 950 pesos.

Según lo señaló Bull de la Jara, en esta primera etapa se trasladaron 200 familias.

Dentro de poco, se iniciará la segunda parte del programa, que permitirá eliminar otros campamentos de la comuna.

Liceos comerciales de comunas al área privada

Once liceos de enseñanza comercial, de diversas comunas del Área Metropolitana, pasarán a depender directamente de la Cámara de Comercio de Santiago.

El traspaso será oficializado hoy, en una ceremonia que se realizará a las 12.30 horas, en la sede de la Cámara Central de Comercio, Santa Lucía 302, tercer piso.

En la ceremonia en la que estará presente la totalidad de los directivos de la institución, también estará presente el Subsecretario del Ministerio de Educación Pública, Manuel José Errázuriz, quien firmará el acta pertinente en representación del Ejecutivo, conjuntamente con Fernando Sahli Nattermann, presidente de la entidad receptora.

A la ceremonia referida asistirán los 11 directores de los establecimientos que serán traspasados a la Cámara y las directivas de los centros de padres de dichos liceos.



BIBLIOTECA MUNICIPAL. — Para el aniversario de La Cisterna se efectuaron los "tijerales" y ahora se trabaja aceleradamente para inaugurarla el 11 de septiembre.

Campaña del libro en La Cisterna

Hoy, en la comuna de La Cisterna, comienza la "Campaña del Libro" cuyo objetivo es implementar, en alguna medida, la moderna Biblioteca Municipal que se inaugurará en la semana del 11 de septiembre próximo.

Esta campaña se extenderá hasta el lunes 6 de septiembre y todos los cisterninos que deseen cooperar con ella tienen que llevar su donación al Departamento de Relaciones Públicas de la Ilustre Municipalidad de La Cisterna, situado en Avenida Pedro Aguirre Cerda, N° 0161, o llamar al fono 580461, anexo 29 para retirarlos en el domicilio de cada donante.

A quienes cooperen con uno o más libros —de cualquier rama del saber o del conocimiento— se le entregará como reconocimiento a su desinteresada ayuda un diploma de colaboración firmado por el Jefe Comunal.

MODERNA BIBLIOTECA

La Biblioteca Municipal —considerada como la más grande y moderna a nivel comunal— contará con las siguientes dependencias: sala de lecturas para niños y adultos con capacidad para 500 lectores simultáneos; sala de lectura al aire libre; sala de proyección; laboratorio de idiomas; sala de conferencias u oficinas para el personal especializado que atenderá al público consultante. En total, son más de mil metros cuadrados de construcción.

Recientemente, para el aniversario de la comuna —30 de mayo—, se efectuaron los "tijerales" y ahora, en septiembre, se inaugurará oficialmente.

Programa psicoeducativo capacitará a 23 mil niños

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P² - 70 P² - 110 P²
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



ROTISERIAS
PASTELERIAS
CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS

FrioStar
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 - LA SERENA

Veintitrés mil niños, procedentes de familias de escasos recursos, serán los principales beneficiarios de un convenio de investigación, que firmarán mañana jueves el rector de la U. Católica, Jorge Swett, y el alcalde de La Florida, Walton Ojeda.

En virtud del convenio se desarrollará un programa psicoeducativo para sectores de escasos recursos de la comuna de La Florida, el que estará a cargo de la Escuela de Psicología de la UC.

El ciclo consta de tres etapas, que se inician con el diagnóstico psicoeducativo de las instituciones educativas de la comuna que dependen de la Corporación Municipal para la Educación, Salud, Cultura y Recreación de la corporación edilicia mencionada.

La segunda etapa estará referida a priorizar las necesidades más urgentes, para realizar programas específicos y la tercera consistirá en evaluar lo anterior.

La primera etapa se encuentra ya en realización y consiste en describir y analizar la organización curricular de las escuelas básicas, liceos y jardín infantil comprendidos en el convenio.

El puente Pío Nono, cuya construcción data desde hace casi un siglo, será reemplazado por otra de cuatro pistas, cuya construcción se iniciará el mes próximo. El actual se correrá 120 metros "aguas abajo" del Mapocho y sólo servirá de mirador con carácter peatonal. Al fondo, la Escuela de Derecho de la U. de Chile.



Nuevo puente Pío Nono contará con 4 pistas

Ministerio de Obras Públicas anunció que los trabajos se iniciarán en el mes de julio

Para el mes de julio próximo, el Ministerio de Obras Públicas proyecta iniciar la construcción del nuevo puente Pío Nono, en el sector de la Plaza Baquedano, el que contará con 4 pistas.

El viaducto contribuirá a descongestionar el tránsito en ese punto, ya que el puente actual —de fuerte estructura metálica, construido hace aproximadamente un siglo— es demasiado estrecho frente al gran número de vehículos que por él deben cruzar.

El nuevo puente Pío Nono —cuya construcción estará a cargo del Departamento de Puentes, de Viaductos— será financiado en conjunto por las Municipalidades de Santiago y Providencia. Se le ha construido mediante el sistema de "pago contra recepción" y su costo dependerá del proyecto que la empresa constructora presente. De veinte firmas oponentes en la "propuesta técnica", Obras Públicas eligió ya cinco proyectos.

Saludos de S.E. y Canciller por el Día Nacional de Samoa

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet y el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, enviaron cablegramas de congratulación al Jefe de Estado y Canciller de Samoa Occidental, al haber celebrado esa nación su día nacional.

El texto del mensaje del Primer Mandatario indica: "Su Majestad Malietoa Tumafili, Jefe de Estado, Apia, Samoa Occidental, Pacifico Sur.

Con ocasión de celebrarse un nuevo aniversario del día nacional de Samoa Occidental, reciba Vuestra Majestad, en nombre del pueblo de Chile, del Gobierno que presido y en el mío propio, nuestras más sinceras felicitaciones, junto a los votos que formulo por vuestra ventura personal. Es propicia esta oportunidad para reafirmar nuestra vocación oceánica común, que nos permite estrechar nuestra vinculación lateral y que deseamos se vea también reflejada en los cordiales vínculos ya existentes entre Chile y Samoa Occidental.

Válgame de esta ocasión para reite-

rar a Vuestra Majestad las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

44 METROS DE LARGO

El nuevo viaducto sobre el Mapocho tendrá 23,5 metros de ancho, con calzada de 4 pistas, de 14 metros de amplitud total y pasillos laterales para peatones, de 4,75 metros de ancho cada uno. Su longitud será de 44 metros.

En cuanto al antiguo puente será trasladado 120 metros "aguas abajo" de su actual posición. Luego de ser refaccionado, servirá como paso peatonal exclusivamente y como mirador en la zona capitalina del Parque Forestal. Aproximadamente este puente ferreo quedará frente a la capilla del Liceo Alemán, de los Padres del Verbo Divino.

ROJAS GALDAMES

Por su parte, el Canciller Rojas Galdames, en cablegrama dirigido al Primer Ministro Va Ai Kolome, señala:

"Al celebrarse el día nacional de Samoa Occidental, reciba Vuestra Excelencia las más cordiales felicitaciones junto a los votos que formulo por la prosperidad siempre creciente de vuestro país.

Chile, como nación ribereña al Pacífico tiene entre sus mayores prioridades el acercarse sus vínculos con las naciones hermanas de este océano, para lo cual está desarrollando una activa política destinada a crear lazos concretos de cooperación y que confía pueda dar dimensión a las cordiales relaciones que ya existen entre Chile y Samoa Occidental.

Válgame de esta ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Colegio Médico convocó a Convención de Capítulos

El próximo fin de semana se inician los debates preliminares de la Convención Capítulos Médicos, convocada por el Colegio Médico de Chile A.G., para los días 26 y 27 del presente.

Esta convención, según sus organizadores, tiene el doble propósito de "rendir un homenaje póstumo al doctor Guillermo Velasco Mora por su labor gremial y dedicación al Colegio Médico y pretende traducir en proyectos, programas y acciones, el legado que dejará a los actuales dirigentes, de acuerdo al signo de los tiempos a lo que desea la mayoría de los asociados."

Del mismo modo, se busca un mayor nivel de discusión y una nueva

organización capítular más amplia, sólida y representativa.

Los debates preliminares a la convención se realizarán en dos sesiones, sábado 12 y sábado 19 de junio. En ellas podrán participar todos los médicos que se interesen en los temas analizados.

El día sábado 12, se estudiará "La atención médica de la comunidad", "Situación laboral" y "Seguridad social y previsión".

La sesión del próximo sábado 19, en tanto, versará sobre "Consejo regional, descripción, funcionamiento, programas y financiamiento", "Club de campo" y "Economía y patrimonio del colegio".

El comité organizador del evento está presidido por el doctor Hernán Jara y el doctor Willy Steil, presidente del Departamento de Acción Gremial del Colegio.

Se reúne hoy Círculo de Jubilados de la Prensa

El Círculo Social de Jubilados de la Prensa, organización que acaba de cumplir sus 23 años de vida, cita a todos sus socios a asamblea general ordinaria para hoy miércoles, a las 18.00 horas en su sede social, ubicada en San Francisco N° 565.

Por haber importantes asuntos que tratar, la asistencia es obligatoria y por ello la directiva ruega —encarecidamente— la asistencia. Se dará cuenta de importantes novedades para la organización.

Tres embajadores chilenos presentaron credenciales

Los diplomáticos, son Jorge Barriga, en el Líbano; general René Pérez, en El Salvador y Miguel Jacob, en Qatar como concurrente con sede en Siria

El director de protocolo de la Cancillería, Hernán Sánchez, informó que tres embajadores chilenos presentaron cartas credenciales en los respectivos países donde prestarán servicios.

De este modo, dijo, el 15 de mayo recién pasado, presentó sus credenciales al Presidente de la República libanesa, Elías Sarkis, el nuevo embajador de nuestro país en esa nación, Jorge Barriga Blanco.

El viernes cuatro pasado, realizó el mismo trámite ante el Presidente de la República de El Salvador, Alvaro Magaña, el nuevo representante

diplomático chileno en ese país, general René Pérez Negrete.

Por su parte, el cinco del presente, el Embajador de Chile en Siria, Miguel Jacob Helo, presentó sus cartas credenciales al jefe del gobierno de Qatar, su Alteza Real el Emir Sheikh al Khalifa, Ben Hamad al Thani, como embajador concurrente en ese país.

Jacob Helo es el primer representante chileno en Qatar desde que ambos países establecieron relaciones diplomáticas en febrero último.

Constituida directiva de la Cámara del Libro

Se constituyó el nuevo directorio de la Cámara Chilena del Libro, Asociación Gremial, el que quedó presidido por Alberto Neumann.

El resto del directorio es el siguiente: vicepresidente, Manuel Melero Abaroa; secretario, Jorge Barros Torrealba; prosecretario, Eduardo García Castillo; tesoro, Eric Egan Higgins; prosecretario, Alejandro Melo Guerrero; bibliotecaria, Graciela Matte Alessandri; y directores, José Manuel Zahartu, Carlos Ossa Budge, Hernán Aguirre McKay y Joaquín Lucas Camino.

Colegio Santa María

Crear taller para padres y apoderados

La creación de un taller para padres y apoderados figura entre las acciones programadas por la dirección del Colegio Santa María, con el fin de afianzar la incorporación de este estamento a las actividades de esa comunidad escolar.

Según la autoridad máxima de este plantel educacional, María Zuloaga González, el propósito de esta tarea es trabajar en estrecha relación con padres y apoderados, alumnos y cuerpo docente. "Estamos promoviendo una verdadera docencia cohesionada, de equipo, solidaria y de gran participación. A través de esta labor deseamos impulsar el interés de padres y jóvenes por una trayectoria pedagógica dilatada, responsable y sobresaliente", acotó la pedagoga.

La directora Zuloaga González precisó que por tal motivo se han organizado diversas actividades extraprogramáticas y complementarias en lo que va corrido del año.

Al respecto, informó que en dicho establecimiento de enseñanza funciona una academia de recuperación en matemáticas, castellano, ciencias sociales y ciencias naturales. Asimismo, se ha dado gran impulso al quehacer deportivo y recreativo a nivel de alumnos y apoderados.



CANDIDATA A REINA. — La joven del grabado es Elena Román Bunster, quien es candidata a reina del Unimarc, de Gran Avenida, donde se celebrarán las fiestas aniversario. La candidata es patrocinada por un considerable grupo de trabajadores del establecimiento.

Estudiantes provincianos ganan concurso "Reporteros de Verano"

El diario "Expresión" presentado por la Academia de Periodismo del Liceo Católico de Atacama; la revista "Serena" de un grupo de alumnos de La Serena, y el programa radial "Patrimonio Cultural" de estudiantes del Liceo San José de Punta Arenas, obtuvieron los primeros lugares en el concurso "Reporteros de Verano" que organizaron el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación y Provida AFP.

El jurado que se encargó de discernir los premios estuvo presidido por el Director General de Educación, Alvaro Ariagada, e integrado por Marta Stefanowsky, jefa del Departamento de Educación Extraescolar y periodistas de los diversos medios de comunicación, representantes del Colegio de Profesores y de Provida.

El segundo lugar en el rubro diario lo obtuvo "Amanecer", del Liceo A-2 de Arica, y el tercero, "Impacto" del Liceo A-8 de Coquimbo.

El segundo lugar en el rubro revistas lo obtuvo "Imágenes", presentado por alumnos de "Osorno" y el tercer lugar para "Antilva" de Santiago.

En radio el segundo lugar lo obtuvo el programa "Notibernardo" del grupo Degevesasi, de San Bernardo, y el tercero, "Los Domingos Liceanos" del Liceo B-2 de Tocopilla.

Para las finales del concurso, que por segunda vez organiza el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, se presentaron 80 trabajos, que fueron seleccionados entre los mejores a nivel regional. Los integrantes del jurado destacaron la calidad que alcanzaron todos ellos, así como el entusiasmo que demostraron los estudiantes y la creatividad.

Tanto los diarios como revistas y libretos radiales incluyeron reportajes de gran actualidad, con temas de mucho interés.

Los premios consisten en viajes a Santiago de los tres grupos ganadores, trofeos, diplomas, máquinas de escribir, fotografías, grabadoras, libros técnicos y cassettes.

Análisis de la TV en el proceso de comunicación

Esta tarde, a las 18.00 horas, tendrá lugar la 4ª sesión académica, destinada al análisis de lo que han sido los medios de comunicación social en la historia reciente de Chile, 1920-1970, encuentro que desde 1980 viene realizando la Corporación de Investigaciones para el Desarrollo —CINDE— en la Sala CPU, Miguel Claro 1460.

La sesión de esta tarde estará centrada en el rol de la televisión. Entre los especialistas figuran: Patricio Bañados, Germán Becker, Gonzalo Bertrán, Pedro Caraball, Jorge Fernández, Antonio Freire, Valerio Fuenzalida, R.A. Gumpertz, Hernán Montenegro, Jorge Navarrete, Hernán Olguín, Vicente Pérez, Fernando Pereira y Eleodoro Rodríguez.

Las dos sesiones siguientes de este ciclo, 23 y 30 del presente, estarán referidas al cine y a un análisis global de los medios de comunicación en el desarrollo chileno entre 1920-1970, respectivamente.

Harán cursos a padres sobre el desarrollo psicológico del niño

Con un curso sobre el Desarrollo psicológico del niño inauguró sus actividades de extensión el Departamento de Psicología de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile.

Esta jornada está dedicada especialmente a padres de familia, educadores y auxiliares de párvulos, tiene como finalidad perfeccionar aptitudes y conductas que favorezcan el óptimo desarrollo psicológico del niño, durante su primera etapa de crecimiento.

Se realizará los días sábados de 09.30 a 11.30 horas, en la sede de esa unidad académica, calle Amunátegui 73, hasta el 14 de julio.

El programa contempla materias como embarazo y desarrollo prenatal, edad de lactancia, relación madre-hijo, edad preescolar e ingreso al jardín infantil.

Continúa estudio de medidas económicas

Presidente de la República se reunió con miembros de la Junta de Gobierno y los Ministros del sector

Prolongadas reuniones con el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, celebraron ayer los miembros de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, General de Aire Fernando Matthei Aubel, General Director de Carabineros, César Mendoza Durán y Teniente General César Raúl Benavides Escobar. Participaron, además, los integrantes del equipo económico asesor de Gobierno, los Ministros de Interior, Economía y Hacienda y otros personeros. Al término de ellas los integrantes de la Junta se abstuvieron de formular declaraciones a los periodistas. Sólo lo hizo el General Matthei quien, al ser consultado, confirmó que se continuaba con el estudio de las medidas económicas que aplicará el Gobierno de semana por el Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús Covic.

Reforzarán lazos culturales entre Chile y Egipto

La intención de reforzar al máximo los vínculos culturales y educacionales entre Chile y Egipto, manifestaron ayer en reunión el Embajador de dicho país en Chile, Salah Ezzat y el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson.

El diplomático, a la salida de la entrevista con el Secretario de Estado, indicó que su visita era fundamentalmente, de "cordialidad", teniendo como objetivo felicitar al contralmirante Cruz por la iniciación en su nuevo cargo.

Durante la reunión, realizada en el gabinete de trabajo del Ministro de Educación, se determinó el incentivo a los convenios culturales y educacionales actualmente vigentes entre ambos países.

También, ambos personeros analizaron algunos tópicos relevantes de la actual política educacional chilena, sobre la cual el Embajador Ezzat se mostró muy interesado.

Dra. Valeria Prado fue distinguida por la OPS

La Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Asociación Chilena de Microbiología distinguieron el trabajo científico "Etiología de diarrea aguda en niño", dirigido por la doctora Valeria Prado.

La premiación de la docente de la Escuela de Medicina, sede Oriente, de la Universidad de Chile se efectuó en el curso de una sesión científica destinada a analizar las técnicas de evaluación de los antibióticos a fin de orientar en forma adecuada los tratamientos con estos medicamentos.

La distinción a la doctora Prado le fue entregada por el representante de la OPS en Chile, Miguel Ángel Aguilar, quien destacó el apoyo que la institución presta para concretar el lema "Salud para todos" en el año dos mil. Resaltó asimismo el aporte de la investigación de la profesora doctora Prado para la solución del grave problema que constituye la diarrea aguda en el Tercer Mundo.

Murió hijo de Director de Casa de la Cultura de Parque Metropolitano

Una sentida demostración de pesar constituyó el sepelio, en el Cementerio General del joven Sandro Barros Barrella, hijo de Arturo Barros Medina, Director de la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano, que depende del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Previamente se efectuó una misa de réquiem en el templo de la Recoleta Domíngica, donde fueron velados los restos del extinto, dirigiéndose el cortejo hasta el Cementerio General, en su ingreso por Avenida Recoleta.

Sandro Barros, de 18 años de edad, falleció a consecuencia de las lesiones recibidas, cuando fue atropellado por un vehículo, cuyo conductor se dio a la fuga, en Avenida Departamental cerca Santa Rosa.

Arturo Barros Medina, autor de varias obras de carácter folklórico que se han impuesto en festivales y del himno de la referida Secretaría de Estado, recibió demostraciones de pesar de autoridades y funcionarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, como del Parque Metropolitano, donde es muy considerado.

Análisis de la mujer a través de la pintura

Los dibujantes femeninas exponen sus puntos de vista sobre la mujer, en la exposición de sus obras que serán presentadas en la Sala Sergio Larraín de la Escuela de Arte de la Universidad Católica.

La galería, ubicada en calle El Comendador 1926, presentará hasta el viernes 25 de junio, una muestra de Isabel Aspiguerra y Dominique Lathière.

LABORALES

Millón y medio de trabajadores están afiliados a las AFP

A un millón 628 mil 394 asciende el número de afiliados en las Administradoras de Fondos de Pensiones. Entre las doce AFP, Provida ocupa el primer lugar por contar con 504 mil 690 trabajadores; le sigue Santa María con 338 mil 147 y San Cristóbal S.A. con 214 mil 199. Así lo dio a conocer el Boletín Estadístico Mensual N° 10 editado por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Por otra parte, el porcentaje de afiliados en marzo recién pasado en comparación con el mes anterior subió en Provida en un 0,50 por ciento; en Santa María ascendió en un 0,7 por ciento y en San Cristóbal bajó en un 1,65 por ciento.

La Administradora con menos afiliados al mes de marzo, es Magister con 11 mil 643 trabajadores. En penúltimo lugar está Cuprum con 13 mil 213 afiliados.

Sólo en la Región Metropolitana, Provida cuenta con 253 mil 824 inscritos en su sistema. El Boletín informa además que, Planvital S.A. cuenta con dos mil 569 afiliados mayores de 65 años, siguiéndola Santa María S.A. con mil 111, en relación con Provida que tiene 612 afiliados mayores de 65 años. Esta última cuenta con el número más alto de trabajadores menores de 20 años y cuya suma asciende a 20 mil 222, como asimismo de afiliados cuyas edades fluctúan entre los 20 y 25 años teniendo un número de cien mil 347 afiliados.

Los trabajadores del sector privado enviaron carta a S.E.

La Confederación Nacional de Trabajadores del Sector Privado, C.T.P., solicitó al Gobierno que se investigue siete empresas por violar las leyes y la libertad de trabajo. El Consejo Nacional envió una nota al Presidente Pinochet con seis puntos, para ir en ayuda de la Industria Nacional. Así lo dio a conocer Manuel Contreras, presidente de la C.T.P. El dirigente señaló que en la carta enviada al Primer Mandatario se indicaba la necesidad del congelamiento de deudas con Cajas Previsionales y de Compensaciones para cesantes, rebajas de cuotas de deudas para trabajadores en actividad en Cajas Previsionales y debido a las rebajas forzadas de sueldos, se solicita que las AFP no cobren intereses por fondos previsionales de los trabajadores cesantes y que las empresas estatales de servicios den facilidades a las empresas morosas privadas, para pagar sus deudas y evitar el cierre de fuentes de trabajo.

Agregó el dirigente que el Consejo Nacional llamará a un consultivo de dirigentes una vez que se sepa oficialmente las medidas que ha tomado el Supremo Gobierno frente al problema económico. Añade que el Consejo reconoce que las actuales leyes laborales no "favorecen a los trabajadores".

Editorial Gabriela Mistral desahució sus trabajadores

El presidente del Sindicato de Trabajadores de la editorial Gabriela Mistral, Oscar Alzamora Rivera, denunció la notificación de despido de la totalidad de los funcionarios de dicha empresa desde esta fecha al 23 de julio, a través de un calendario progresivo, según una comunicación que le enviara la gerencia de dicha institución.

La información la proporcionó el dirigente luego que los funcionarios de la editorial retornaran a sus trabajos ayer, tras un período de vacaciones que se había iniciado el 17 de mayo. Agregó Alzamora que los 250 empleados y obreros de la empresa encontraron las puertas cerradas de la misma, y que él, como dirigente sindical, fue informado a través de una nota que le hizo llegar la gerencia y suscrita por el presidente ejecutivo y propietario, Guido Briceño Pérez.

Por otra parte, el dirigente señaló que la empresa estaba debiendo a los trabajadores las liquidaciones de febrero, marzo, abril, mayo y parte de junio, como asimismo las asignaciones familiares, e imposiciones desde septiembre del 1980. Añadió que se estaba permitiendo la entrada de un total de 47 trabajadores pero que éstos también se encontraban incluidos en las exoneraciones que deben concretarse a fin de julio.

Alzamora dijo que no han tenido conversación directa con Briceño y que, por lo que saben, "hasta el momento no se ha solicitado la quiebra de la empresa".

Según la versión del dirigente, por datos publicados anteriormente, las deudas globales de la editorial Gabriela Mistral alcanzarían a unos 400 millones de pesos (unos 10 millones de dólares).

Síntesis gremial

BANCO ESPAÑOL-CHILE

La renovación de la directiva a nivel nacional y el análisis de los programas de los trabajos futuros serán los dos puntos de mayor importancia que se tocarán en el IV Congreso Nacional de la Federación de Sindicatos del Banco Español-Chile, evento que se inicia hoy en el Estadio La Perla. Así lo dio a conocer el presidente de la FESIBICH, Miguel Allende Meléndez quien agregó que participarán en este encuentro treinta dirigentes de los nueve sindicatos afiliados a la entidad gremial.

Mañana, participará en el evento el Secretario General de los Gremios.

José Fernández y el mismo día el presidente de la entidad dará a conocer su cuenta como dirigente máximo.

El Congreso finalizará el sábado con un almuerzo de clausura.

CONAGRA

La Confederación Nacional Gráfica (CONAGRA) informará sobre las gestiones realizadas para esclarecer el futuro de los bienes del Fondo de Desarrollo Social del Gremio de los Trabajadores Gráficos (FONDEGRAF), fijando la posición de la entidad sobre esta materia, en una conferencia de prensa que se efectuará hoy a las 11 horas.

Elaboran nueva ley sobre censura cinematográfica

El Ministerio de Educación estudia en estos momentos los antecedentes para elaborar un anteproyecto de ley sobre Censura Cinematográfica, que establecerá cambios radicales en el sistema actualmente vigente, informó el Subsecretario de esa cartera, Manuel José Errázuriz.

Según se pudo establecer ayer, por primera vez se dictará una normativa que incluya en esta revisión previa a la puesta en escena, a las piezas teatrales que habitualmente se exhiben en las salas chilenas, como una forma de "hacer la ley más justa y pareja", añadió la fuente.

Asimismo, se determinará la prohibición de publicar fotografías y contenidos de algunas películas calificadas como "eróticas", sólo a algunas salas, las cuales tampoco podrán publicar los filmes con fotografías ni reseñas sobre contenidos de los mismos.

El estudio ministerial se inició hace tres semanas y en un mes más se espera terminar el citado anteproyecto, para entregarlo a consideración del Ministro de Educación.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX



Embajador Fernando Zegers representará a Chile en Nueva Zelanda.

Chile a reunión antártica

El Director de Política Exterior de la Cancillería, embajador Fernando Zegers, viajó hoy a Wellington, Nueva Zelanda, para participar en la reunión consultiva especial del Tratado Antártico en la que se analizará un régimen de aprovechamiento de recursos minerales en el continente helado.

La información la proporcionó el embajador Zegers, destacando que ya hubo una primera reunión de la Comisión de Recursos Vivos que se efectuó en Hobart, Australia.

Al mismo tiempo, especificó que en las sesiones de trabajo que se iniciarán el lunes 14 en Wellington se abordará el problema de aprovechamiento de los recursos minerales y especialmente la posibilidad de explotación o explotación del petróleo que pudiera existir en la plataforma continental de la Antártica.

Indicó que hasta el momento se ha detectado la existencia de gas de petróleo en la plataforma del Mar de Ross, frente a Nueva Zelanda y en la de Tierra de O'Higgins, en la Península Antártica.

Zegers dijo que la existencia de este gas implica que existen posibilidades, pero no certidumbre, de la existencia de petróleo en ese Continente.

Más adelante, manifestó que el problema de la explotación mineral plantea cuestiones de importancia, siendo una de ellas el aspecto ecológico, puesto que ese continente está reservado al beneficio de la humanidad y en él, no se permiten actividades contaminantes y están prohibidas las actividades militares y nucleares.

Subrayó que para Chile el aspecto ecológico "es particularmente importante puesto que la ecología de Chile está directamente relacionada con la ecología antártica. La proximidad que existe entre el territorio continental chileno y la Antártica es la mayor de todas, no son más de 500 millas".

Luego expresó que también existe el problema de la elaboración y preparación de un régimen para la explotación de estos recursos, y en tercer lugar está el asunto de la soberanía dentro del Tratado Antártico.

Añadió el Director de la Cancillería que en consecuencia "es una negociación extremadamente compleja por el factor ecológico, por las características de la Antártica y por los problemas jurídicos y políticos, que presentan primero las reclamaciones de soberanía de algunos de los países miembros".

Aclaró que son siete los países que reclaman soberanía en el continente helado, a saber: Argentina, Chile, Gran Bretaña, Francia, Noruega, Australia y Nueva Zelanda.

Nuevo Embajador de Costa Rica se tituló de médico en U. de Chile

El Gobierno de Chile concedió el beneplácito para la designación del Dr. Fabio Cruz Briceño, para que se desempeñe como Embajador de Costa Rica en nuestro país.

El doctor Cruz nació el 17 de noviembre de 1932. Se recibió de médico cirujano en la Universidad de Chile, en 1962. Su especialidad es ortopedia y traumatología. Ejerció la profesión en su país y sirvió distintos cargos directivos en clínicas y hospitales. Fue regidor por Alajuela.

En 1971 integró la representación de su país en Naciones Unidas. Ha asistido a diversos congresos médicos internacionales.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARÍA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACIÓN CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Amenátegui N° 139 - Teléfono 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, presentada por la Sociedad Agrícola Lelco Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de H.F., compuesto de 4 estaciones fijas y dos estaciones móviles de 35 watts cada una. Las estaciones fijas estarán ubicadas en: Fundo "Lolco", comuna de Lonquimay, provincia de Malleco; Fundo "Lonquén", comuna de Panguipulli, provincia de Valdivia; Manuel Rodríguez N° 800 en Curacautín y Manuel Montt N° 1299 en Temuco.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Otorgan el grado de eméritos a dos médicos de la U. de Chile

El grado de profesor emérito de la Universidad de Chile, recibirán dos figuras eminentes de la cirugía chilena, en una ceremonia que se verificará hoy a las 18.30 horas en el salón de honor de la Universidad de Chile.

Se trata de los doctores, Ruperto Vargas Molinari y Roberto Vargas Salazar, quienes han desempeñado cargos docentes y ejercido la medicina por más de 50 años.

En la ceremonia, que será presidida por el Rector de la U. de Chile brigadier general, Alejandro Medina Loís, hablará —en primer lugar— el decano de la Facultad de Medicina, Dr. Elias Cumsille y los doctores Patricio Pérez y Benjamín Tallman, quienes harán la presentación de los profesores Ruperto Vargas y Roberto Vargas, respectivamente.

El doctor Vargas Molinari empezó su carrera en 1929, cuando fue designado titular de higiene, primeros auxilios y accidentes deportivos en el Instituto de Educación Física.

Fue jefe de Cirugía del Hospital San Borja y ha dictado numerosas charlas en el extranjero, además de haber asistido a congresos internacionales de Medicina.

Por su parte, el doctor Vargas Salazar, comenzó sus actividades médicas en 1929, como ayudante de Clínica Universitaria en Urología.

Ha dictado charlas sobre infección urinaria en Estados Unidos, Alemania, España y países latinoamericanos, además de haber publicado dos libros sobre la especialidad.

Escuela de Abastecimientos y Servicios navales

Un notable avance en materias administrativas en cinco años

El instituto que dirige el capitán de fragata Jorge Gutiérrez cumple hoy un nuevo aniversario

Un significativo avance en la enseñanza de materias administrativas y económicas ha experimentado en el último tiempo la Escuela de Abastecimiento y Servicios de la Armada, que hoy cumple cinco años de existencia.

En el plantel, ubicado en el cerro Artillería de Playa Ancha, en Valparaíso, se efectuará una ceremonia conmemorativa presidida por el Intendente de la V Región y comandante en jefe de la I Zona Naval, viceministro Luis de los Ríos y el Director del Instituto, capitán de fragata (AB) Jorge Gutiérrez Barrios.

La instrucción que se imparte en la Escuela de Abastecimiento y Servicios está orientada primordialmente hacia materias especializadas en los rubros de abastecimiento, escribientes, y faros; y para los servicios de cámara, cocineros y otros. Debido a los requerimientos que plantea la administración moderna, los programas de estudio han sido recondicionados incluyendo cursos de economía, finanzas,

informática, contabilidad, costos y otras disciplinas propias de la actividad profesional de los especialistas.

Dada la calidad y tecnología que ha logrado este instituto, actualmente se encuentran realizando cursos oficiales y gente de mar de Ecuador y Colombia, ampliándose el radio de intercambios dentro de los próximos años.

Por otra parte, el Director de la escuela matriz de abastecimiento ha desempeñado diversos cargos de importancia dentro de la institución. Egresado en 1961 de la Escuela Naval ha prestado servicios en la fragata "Covadonga"; en el destructor "Ríveros"; en el "Piloto Pardo" como comisario del grupo de tarea antártico; en la Dirección General de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada como jefe del Departamento II de Adquisiciones; y realizó cursos en la Academia de Guerra Naval y en la Universidad Católica.



La Escuela de Abastecimientos de la Armada, ubicada en Playa Ancha, celebra hoy cinco años de existencia.

Quienes viajen a España deben poseer pasaje de ida y vuelta

Todo extranjero que llegue a España, deberá acreditar ante las autoridades correspondientes que posee su pasaje de ida y vuelta al país de origen o a un tercer país como, también, deberá demostrar que posee un mínimo de 50.000 pesetas, por cada mes que desee permanecer en dicho país.

La persona que no cumpla con los requisitos antes señalados, corre el riesgo de ser expulsado de España o devuelto, por cualquier medio, al país de donde provino.

Estas advertencias fueron dadas a conocer por el Servicio Nacional de Turismo, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, de acuerdo con la comunicación enviada a Santiago por el cónsul de Chile en Madrid, Leonardo Prieto Vial.

Señala el cónsul que cada vez que un chileno se encuentra en situación difícil tiene la asistencia funcionaria. Destaca que se concurre al aeropuerto y se requieren antecedentes de la Dirección Nacional de Seguridad del Estado de España. Cuando el afectado asegura que cumple con los requisitos exigidos y no lo puede demostrar, la aplicación de la medida se hace más drástica y rápida.

DECLARACIÓN DE DIVISAS

Un reciente Decreto del Ministerio de Economía y Comercio, Dirección General de Transacciones Exteriores de España, dispone que todo viajero que ingrese a territorio español deberá declarar ante la Aduana del lugar, puerto de mar o frontera, aeropuerto, etc. el monto total de divisas que porta. Lo anterior queda debidamente registrado, permitiéndosele circular por el territorio con su dinero, así como

mo, lo que es el asunto de fondo, salir de España con las divisas declaradas o el saldo que quede de éstas, luego de su permanencia en este país.

De no cumplir esta disposición, la autoridad policial está facultada para registrar a quien le merezca dudas, retenerle el dinero en su totalidad y remitirlo al Banco de España.

Por ejercicio comercial de 1981

Agricultores piden prórroga para declarar sobre la renta efectiva

Mañana vence plazo para cumplir con esta obligación
Presidente de la SNA dijo que "a los productores que registran deudas les conviene el nuevo sistema"

Una prórroga en el plazo otorgado por el Gobierno para que los agricultores opten por declarar la renta efectiva de su actividad correspondiente al ejercicio del año 1981 solicitó la Sociedad Nacional de Agricultura al Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra.

La información fue proporcionada ayer por el presidente de la entidad gremial, Germán Riesco, quien añadió que, de acuerdo a lo establecido por el Decreto Reglamentario de Hacienda N° 323 publicado en el Diario Oficial, se otorgó un plazo que vence mañana para que los agricultores que opten por declarar las rentas efectivas obtenidas en el año comercial 1981 presenten la declaración jurada de riesgo.

Riesco explicó que la SNA ha detectado una serie de inconvenientes para que los agricultores puedan cumplir con este plazo. Es por este motivo —dijo— que se le envió una carta al Ministro de Hacienda Sergio de la Cuadra, en la cual se detallan las dificultades que tiene el contribuyente para cumplir en este momento con esta obligación. Señaló que en dicha misiva se le solicita al Secretario de Estado una prórroga del plazo extendiéndola cuando menos hasta la fecha en que deba presentarse la declaración de renta, es decir, hasta el 30 de este mes.

Puntualizó que hasta hace algunos días los agricultores no conocían la información acerca de los diferentes tipos de inventario y otros antecedentes requeridos por el Servicio de Impuestos Internos. Explicó que el agricultor que de ahora en adelante opte por el nuevo sistema de efectuar su declaración a través de su renta efectiva —a partir de la presunta— tiene dos meses a partir del momento en que él desee que empiece el año tributario sobre el cual tributará por rentabilidad efectiva. Dijo que "ese plazo sería razonable a futuro, pero ahora corresponde hacer declaración sobre el año tributario 1981 y aquellas personas que se quieran acoger al sistema de "renta efectiva" de su actividad tendrán que presentar ese documento sólo hasta el día 10 de junio, de tal manera que

dicho plazo es muy poco. Señaló que "para ellos pedimos una extensión de él".

Por otra parte, Riesco señaló que las personas que optarán por el nuevo sistema "serán muy pocas, ya que son agricultores que tendrían que haber tenido su contabilidad lista en el momento que se decretó esa posibilidad. Indicó que ese sistema "realmente comenzará a regir a partir del próximo año tributario".

En su opinión, los productores que deseen llevar a la práctica el nuevo sistema de declarar sobre la renta efectiva deberán contratar un contador y llevar una contabilidad completa para los efectos tributarios y, desde el punto de vista de su comodidad, les significará "un esfuerzo extra", además de un mayor costo. Dijo que "el agricultor está acostumbrado a declarar sobre renta presunta y es muy posible que continúe en ese sistema".

Dijo que el agricultor que tiene en este momento un grado de endeudamiento importante, el sistema sobre renta efectiva le permitirá descontar el costo de esa deuda de sus utilidades, de manera que en las circunstancias actuales, que son muy difíciles, cualquier agricultor que desciente los intereses que está pagando se encontrará con que es muy posible que no tenga renta que declarar. "También están —dijo— los agricultores que tienen utilidades y a ellos les conviene tributar sobre presunción, ya que ella se basa solamente en el avalúo del casco y no del resto de sus inversiones".

Añadió que aquí cada agricultor en particular tendrá que juzgar si le conviene o no el nuevo sistema.

SNA analizó contabilidad y tributación del agro

Con la participación de casi un centenar de agricultores de todo el país se desarrolló ayer en el Centro de Congresos de FISA el seminario "Contabilidad y Tributación Agrícola", organizado por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Tal como lo señaló en su discurso de inauguración el presidente de la entidad gremial, Germán Riesco, el encuentro tuvo por objeto interiorizar a los productores acerca de las nuevas disposiciones tributarias que rigen para el sector agrícola, permitiendo conocer y analizar las distintas alternativas de tributación que existen hoy.

Riesco señaló que a través de este seminario y otros que se efectuarán con posterioridad se facilitará a los productores la decisión de tributar por renta presunta o renta efectiva y obtener un acabado conocimiento de la operatoria de este último sistema.

Los aspectos tratados durante todo

el día de ayer se refirieron a las informaciones generales de la tributación a la renta; la contabilidad pertinente; las normas contables para la actividad agrícola; los análisis y discusión de las alternativas; el reglamento sobre contabilidad agrícola y la circular N° 28 del presente año del Servicio de Impuestos Internos referida al mismo tema.

Entre los relatores que intervinieron, todos de la Empresa de Consultores y Auditores Langton Clarke, se menciona al abogado y licenciado en Administración de Empresas Francisco de la Barra; el abogado Juan Manuel Baraona, el contador auditor Jesús Riveros y el ingeniero comercial Eugenio Camacho.

Germán Riesco indicó que "la Sociedad Nacional de Agricultura está abocada en estos momentos en una amplia política de información sobre todos los aspectos de las nuevas disposiciones que interesan al sector.

Los diversos aspectos de las obligaciones tributarias de los agricultores fueron analizadas ayer por la Sociedad Nacional de Agricultura en el seminario "Contabilidad y Tributación Agrícola" efectuado en el recinto FISA.



Los diversos aspectos de las obligaciones tributarias de los agricultores fueron analizadas ayer por la Sociedad Nacional de Agricultura en el seminario "Contabilidad y Tributación Agrícola" efectuado en el recinto FISA.



Ricardo Peralta Valenzuela.

Tasas de interés subieron en meses de abril y mayo

Banco Central entregó informe que muestra el comportamiento del indicador en bancos y financieras

Un considerable aumento experimentaron las tasas de interés entre los meses de abril y mayo, en los bancos y financieras del país, de acuerdo a un informe entregado por el Banco Central de Chile.

Para las operaciones a corto plazo, las captaciones en los bancos, subieron de 2,13 a 2,44 por ciento (tasa de interés nominal) y de 2,23 a 2,95 por ciento real.

Mientras tanto en las financieras, las tasas de interés nominal, para las captaciones subieron de 2,29 a 2,53 por ciento y la real de 2,39 a 3,05 por ciento.

COLOCACIONES

Por su parte, en lo que respecta a las colocaciones el interés nominal en los bancos aumentó de 3,14 a 3,34 por ciento y el real de 3,24 a 3,86 por ciento.

En el caso de las financieras, las tasas de interés nominal para las colocaciones aumentaron de 3,63 por ciento a 3,72 por ciento y la real de 3,73 por ciento a 4,84 por ciento.

Finalmente, para las operaciones reajustables de 90 a 360 días, la tasa de interés subió en un 4,7 por ciento al aumentar de 15,98 a 20,68 por ciento.



Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Bruno Casanova, informó ayer que la producción industrial del país disminuyó en un 14,9% en los primeros cuatro meses del año en relación a igual período de 1981. El dirigente gremial añadió que —respecto a las ventas— ellas bajaron en un 13,5% en el mismo período.

El dirigente gremial explicó que "esta caída de la producción nacional es consecuencia directa de la recesión económica que enfrenta el país, provocada a su vez por la aguda contracción que se vive a nivel mundial".

Refiriéndose a la producción industrial registrada el pasado mes de abril, el presidente de SOFOFA señaló que ella fue inferior a un 18,7% respecto a igual período del año anterior.

Casanova señaló sin embargo que la SOFOFA considera que a contar del próximo mes "se comenzará a percibir una pequeña reactivación económica, debido a un mejoramiento en la situación general". Señaló que la menor producción actual se debe a una menor venta y una menor venta es el reflejo directo de una baja en las compras de productos.

Añadió que la producción nacional continúa su lucha con los productos subsidiados que provienen del exterior, a pesar de todos los esfuerzos de las autoridades. Indicó que el plazo de investigación de las primeras denuncias sobre "dumping" presentadas ante el Banco Central vence ahora en junio, por lo que "es posible esperar buenas noticias".

Destacó como un aspecto positivo el hecho que la entidad emisora obligó a presentar informes de importación a todos los productos sujetos a investigación.

PAGO DE IMPUESTOS

El presidente de SOFOFA se refirió además al anticipo del 50% del Glosario.

Recesión provoca baja de la producción industrial

Disminución en los primeros cuatro meses de este año alcanzó a un 14,9% respecto a igual período del año anterior



Bruno Casanova, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

que los inventarios o stocks ya no se pueden seguir reduciendo. Añadió que las economías que han hecho las empresas han llegado a un límite en el cual necesitarán renovarse, todo lo cual provocará algún aumento en la generación de venta. Por otra parte —dijo— el Estado está dispuesto a tomar medidas que provoquen reactivación. Explicó que las medidas del Banco Central señalan un buen camino.

Por otra parte, indicó que el reciente documento enviado al Presidente de la República en el que se señalan diversas alternativas que —a juicio de los empresarios— podrían mitigar el período de ajuste de nuestra economía, son sólo eso: proposiciones y alternativas para enfrentar este momento, y cualquier petición concreta que según la prensa se ha hecho no pasan de ser simples especulaciones en torno a este tema.

REUNION CON EL PRESIDENTE

Por otra parte, Casanova informó que la reunión que hoy debía sostener la Confederación de la Producción y del Comercio con el Presidente de la República fue suspendida hasta la próxima semana por disposición del Jefe del Estado.

Puntualizó que en esa reunión los empresarios le expondrán a la máxima autoridad del país los planteamientos que a su juicio servirán para paliar la situación reactiva.

Aseguradores destacan auge de la actividad

Los máximos ejecutivos de la Compañía de Seguros de Vida "La Interamericana", S.A., destacaron el gran auge experimentado por el mercado asegurador en el país, al inaugurar oficialmente un moderno edificio donde funcionarán las nuevas dependencias de la entidad.

En su primer año de operaciones en

el país, la aseguradora captó más de 20 mil clientes, con un primaje que ascendió a los 125 millones de pesos, operando sólo en los planes tradicionales de seguros de vida.

Lo anterior representa una cobertura de montos asegurados, equivalente a 9.500 millones de pesos.

Durante la ceremonia de inauguración de las nuevas instalaciones estuvo presente el presidente de la American Life Insurance Company, Richard R. Collins.

18 MESES

La inauguración del moderno edificio ubicado en Marchant Pereira 313 coincide con los 18 meses de operaciones en Chile de la Compañía de Seguros de Vida "La Interamericana".

La entidad, de acuerdo a lo informado por su presidente, Ricardo Peralta Valenzuela, fue la primera compañía que se estableció en Chile, después de la promulgación de la nueva Ley de Seguros.

Sus operaciones se iniciaron en el mes de diciembre de 1980, con los capitales de la AIG, "American International Group", uno de los consorcios internacionales más grandes del mundo.

Las oficinas principales de la AIG se encuentran ubicadas en Nueva York y actualmente ofrece seguros generales y de vida a los habitantes de más de 130 países y cuenta con un patrimonio que supera los 8 millones de dólares.

Durante los 18 años de permanencia en el país ha enfatizado la importancia de la tecnificación y capacitación de los recursos humanos en el mercado de los seguros, y en forma especial se destaca la formación de 80 agentes exclusivos.

CRECIMIENTO

Alexander Fernández, gerente general de la compañía, estima, que en el futuro el seguro de vida en Chile experimentará un notable crecimiento, más aun si existen compañías que a través de un buen manejo técnico y financiero establecen un mercado sano para el asegurado.

Finalmente destacó la venida al país de Richard Collins, presidente de la American Life Insurance Company, compañía subsidiaria de la American International Group. Collins inició su carrera en la industria aseguradora en 1960, y entre 1962 y 1975, fue vicepresidente de la American International Group con sede en Nueva York.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 06 DE JUNIO DE 1982			
INDICE HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)			
RUBROS:			
ALIMENTICIAS Y FINANCIERAS	67,53	67,42	+0,16
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142,82	142,82	+0,00
MINERAS	91,17	91,17	+0,00
INDUSTRIALES	56,70	56,86	+0,28
SERVICIOS VARIOS	70,39	70,46	+0,10
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	88,93	89,04	+0,10
CONSTRUCCION	59,99	59,99	+0,00
PRODUCTOS DIVERSOS	44,27	45,03	+1,73
METALURGICAS	28,44	28,44	+0,00
QUIMICAS	30,81	30,81	+0,00
PRODUCTOS QUIMICOS	22,45	22,45	+0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	81,63	81,63	+0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	67,16	67,16	+0,00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	140,62	140,59	+0,02
NAVIGACION Y NAVIERAS	30,48	31,20	+2,31
SERVICIO PUBLICO	49,80	49,59	+0,02
SEGUROS	119,03	118,83	+0,19
I. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	68,17	68,22	+0,07
I. P. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
	87,96	88,13	+0,19

INSTRUMENTOS TRANSADOS		
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)
ORO ANONIMADO	1.370.430,00	3,38
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	44.358.417,00	10,82
ACCIONES	14.164.106,00	3,43
PRESTAMOS (EN RUEDA)	350.058.079,00	85,34
TOTAL GENERAL	410.151.032,00	100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	
	8 Junio 1982	9 Junio 1982
CAR SERIE "E"	13.970048	13.972173
CAR SERIE "F"	2.848491	2.848027

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADOS

INSTRUMENTOS MONETARIOS		
ORO 100	196	1.519.570
ORO 50	12	1.700

TOTAL MONETARIOS		
INSTRUMENTOS RENTA FIJA		
ANDE-K1181	29.110	25.151.953
BCL-KR0282	210	194.553
BCL-KR0382	120	110.216
BCL-KR0630	1.440	1.337.085
BFW-M 0791	500	497.794
BHIF-L0482	1.080	1.122.414
BHIF-M1031	600	572.282
BHIF-N0350	140	142.213
BHIF-AD482	3.240	3.367.241
STG-G 0482	1.000	975.765
STG-G 1081	190	181.830
STG-G 0481	260	225.914

TOTAL RENTA FIJA		

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Junio			2.179,00
Unidad Reajustable Mayo			16,39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Mayo al 10 de Junio)			52,39

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.241,56
Valor de hoy:	\$ 1.241,52
Valor de mañana:	\$ 1.241,31

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 8.355
De cincuenta pesos	\$ 4.178
De veinte pesos	\$ 1.701

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 8.203
De cincuenta pesos	\$ 4.102

FUENTE: Banco Central

Tres pescadores muertos y 10 desaparecidos por temporales

PUERTO SAAVEDRA.— Tres pescadores murieron luego que la lancha a motor que tripulaban naufragó, 250 metros al poniente de este puerto, según informó Carabineros.

El hecho se registró en los instantes que la lancha matrícula 332 de Valdivia, propiedad de la empresa conservera "Castilla Limitada", regresaba de faenas pesqueras y fue volcada y hundida por el fuerte oleaje.

Ahogados perecieron el patrón de la nave, Hernán Rodríguez Rodríguez, de 20 años; y los tripulantes Jorge Pradenas Tillerías y Oscar Soto Riquelme, ambos de 18 años de edad.

Un cuarto ocupante de la pequeña embarcación, identificado como Jaime Bañares Ossa, de 20 años, fue rescatado de las aguas por personal de Carabineros y pescadores y trasladado al hospital donde quedó internado debido a un estado general de enfriamiento, derivado de la prolongada permanencia en las heladas aguas.

Los restos de los tres víctimas fatales fueron hallados por pescadores y trasladados hasta la morgue local, donde fueron retirados por sus familiares.

La gobernación marítima de Valdivia dispuso la instrucción de un sumario para establecer las causas precisas del naufragio y determinar posteriormente, responsabilidades.

RELATO DEL SOBREVIVIENTE

Jaime Bañares, único sobreviviente del naufragio de la lancha "Laguna Nueva Imperial", relató los dramáticos instantes de la tragedia, que costó la vida a los otros tres tripulantes de la embarcación.

Bañares señala que el hundimiento del pesquero, perteneciente a la Conservera Castilla Limitada, se produjo cuando regresaban de la recolección de choro zapato y en los momentos que estaban a sólo sesenta metros del cabezal del muelle y a un centenar de metros de la playa.

El sobreviviente señala al respecto "no me di cuenta de lo que estaba pasando. De pronto vi que la lancha se levantaba de proa y la popa se hundió en el mar, que estaba embarrado por un fuerte temporal que levantaba olas de varios metros de altura".

"Como pude me lancé al agua —continúa Bañares— y desde allí, vi como los otros tres tripulantes trataban de salir de la cabina, pero ya era demasiado tarde porque la lancha se hundió".

"Permanecí en el agua un largo rato y de repente observé que junto a unos cordeles y otros objetos de la lancha flotaban los cuerpos de mis compañeros. Pensé que nadaban, pero después supe que ya estaban muertos. Cuando me sacaron del mar creo que me desvanecí y sólo desperté en el hospital".

EXTRAVIADA LANCHA CON OCHO TRIPULANTES

TALCAHUANO.— Una lancha pesquera con ocho tripulantes está extraviada desde el mediodía del sábado a consecuencia del intenso temporal que afecta esta zona.

La embarcación declarada en emergencia es el pesquero "Flavia Erica", matrícula 486 de Coronel, que zarpó el sábado último desde la caleta "Lavapié" en dirección a Coronel, sin contar con la correspondiente autorización de la Gobernación Marítima.

El Gobernador marítimo de este puerto, capitán de fragata Guillermo Blanco, indicó que fueron alertados los medios de que dispone el Centro de salvamento y rescate de la Octava Región como también los buques pesqueros y otros navíos que navegan en el área, los que mantienen un permanente contacto radial con la autoridad marítima, con el propósito de coordinar las labores de búsqueda.

El mismo oficial indicó que existe la posibilidad de que la nave y sus tripulantes estuvieran "fondeados" en alguna de las innumerables caletas existentes en la zona "capeando" el temporal.

La Gobernación marítima alertó a todas las embarcaciones pesqueras para que no incurran en el error de los tripulantes de la "Flavia Erica" de hacerse a la mar sin autorización, ya que si esta era negada por la autoridad es porque las condiciones climáticas hacen peligrar la vida de los ocupantes de los botes y lanchas.

La actitud de los ocho tripulantes de la lancha extraviada podría haberles costado la vida, ya que se cree que podrían haber perecido en medio del violento temporal, pues de otra forma habrían enviado alguna señal.

RESCATADOS DOS NAUFRAGOS

PUERTO MONTT, junio 8 (ORBE).— Fueron rescatados los dos tripulantes de una lancha a vela que había zarpado desde Puerto Montt a Llagüe, en el estuario de Reloncaví, embarcación que se hundió debido al fuerte temporal, frente a Quellin, al sur de esta ciudad.

El patrón de la lancha, Lucio Uribe, y el tripulante Abelardo Calderón lograron salvarse nadando hacia la costa, y fueron atendidos en la Escuela de Quellin. Fueron traídos a este puerto hoy por la patrullera Llaimea de la Armada. La lancha había sido arrendada por Lucio Uribe para transportar mariscos.

Se informó además en la Gobernación Marítima que dos botes pesqueros que faltaban en la caleta Pichi Pelluco regresaron con sus tripulaciones sin novedad. De tal manera no hay ninguna embarcación perdida a raíz de los últimos temporales.

Investigaciones capturó a dos peligrosos asaltantes

Dos de tres delincuentes habituales que perpetraron varios ataques a mano armada y secuestros en perjuicio de taxistas fueron detenidos por oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, y puestos a disposición de la justicia del crimen.

Los antisociales que ahora permanecen reclusos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, fueron identificados como Iván Cecilio Aranda, de 29 años de edad, y Roberto González de la misma edad. Ambos están acusados de asaltos, secuestro e infracción a la Ley de Armas y Explosivos.

Los delincuentes junto a un tercero, actualmente prófugo, se concertaron en una población periférica de la Región Metropolitana para llevar a cabo las acciones delictivas.

Aranda y González, según el informe de las investigaciones, detentan a taxistas a los que introducían al portamaleta del vehículo para luego recorrer en la misma máquina las diver-

sas arterias del Gran Santiago, llevándose a cabo los asaltos.

En la mayoría de los casos, las víctimas eran golpeadas y posteriormente para amedrentarlas, disparaban al aire una ráfaga con un fusil ametralladora que utilizaban en la comisión de los delitos.

Los asaltantes realizaron las siguientes acciones: Robo con intimidación a servientro Shell, San Miguel, robo con intimidación a fábrica de carrocerías Los Cuatro Ases, asalto a farmacia "La Granja" y farmacia "Punta Arenas", a la importadora Bitchara, asalto y secuestro a los taxistas José Martínez, Francisco Allende y Juan Luis Vergara, además de un asalto perpetrado en un inmueble del sector Las Condes.

Los detenidos conjuntamente con el arma automática empleada en los delitos y la munición respectiva fueron puestos a disposición del Vigésimo Juzgado del Crimen de la capital.

En isla Madre de Dios se centra búsqueda del avión

PUNTA ARENAS.— En las proximidades de la Isla "Madre de Dios", 300 kilómetros al nororiente de esta ciudad, se concentra la búsqueda del bimotor extraviado el sábado con seis personas a bordo, cuando cumplía el vuelo entre Puerto Montt y la capital de la Duodécima Región.

La decisión de las autoridades encargadas de los rastreos de centralizar las patrullajes en el sector antes mencionado, fue adoptada luego que en las cercanías de la Isla "Tarleton", situada frente a "Madre de Dios" fuera avistada una balsa de supervivencia, presuntamente correspondiente a la que llevaba el Beechcraft modelo "Queen Air" de la línea "Tama" pilotado por el experimentado aviador Jorge Freigang Campaña.

Desde las primeras horas de ayer, aprovechando mejores condiciones meteorológicas, patrullaron la zona situada a 75.30 longitud y 50.24 grados latitud sur, aviones y helicópteros de

la Fuerza Aérea de Chile y de la aviación aeronaval, además de embarcaciones de la Gobernación Marítima y civiles.

El avión extraviado perdió todo contacto radial con la torre de control del aeropuerto "Presidente Ibáñez" de esta ciudad poco después del mediodía del sábado y, de acuerdo a lo señalado en esa oportunidad por el piloto Freigang Campaña, se deduce que el aparato sufrió una falla en su sistema instrumental.

En la máquina viajaban, además, la cónyuge del aviador, los tres hijos del matrimonio y una asesora del hogar de la familia, de quien no se ha entregado la identidad.

El bimotor perdió la ruta cuando cumplía la última etapa del vuelo, entre Puerto Montt y Punta Arenas, viaje que había emprendido en Santiago, hasta donde concurrió el piloto para que le repararan algunos desperfectos en los instrumentos.

SINTESIS POLICIAL



DOS MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

CHILLAN.— Dos personas murieron al mediodía de ayer cuando el vehículo en que viajaban fue arrollado por un automotor salón que cumplía el recorrido entre esta ciudad y la capital.

El accidente ocurrió a las 12:10 horas en las proximidades de la estación Chifihue, al norte de esta ciudad, donde una camioneta cruzó las vías sin percatarse de la cercanía del convoy.

Sus dos ocupantes murieron en el mismo lugar y hasta el despacho de esta información se desconocían sus identidades.

Los pasajeros del automotor fueron trasladados a otro tren continuando el viaje hacia el norte.

LIBERTAD PARA "FALSO MEDICO"

SANTIAGO.— En libertad por falta de méritos fue dejado el egresado de medicina José Manuel Altamirano, quien fue investigado por el Octavo Juzgado del Crimen luego de ser puesto a disposición del titular de ese Tribunal por efectivos de Investigaciones.

Altamirano señaló que fue aprehendido el sábado 29 de mayo frente al Consultorio Multialista de Chile, ubicado en San Francisco 748, y que su residencia fue allanada "sin orden competente".

Indicó que fue acusado "falsamente" de ejercer en forma ilegal la medicina, aunque admitió que no posee el título respectivo, que se encuentra en trámite, pero que sus papeles "están en regla y revisados por la Jefatura del Área Sur del Fondo Nacional de Salud".

UN MUERTO Y 2 HERIDOS EN CHOQUE

QUILPUÉ.— Un anciano murió y otras dos personas sufrieron lesiones de extrema gravedad, luego que un taxi embistió a un camión estacionado.

El accidente, provocado por la irresponsabilidad del taxista que corría a exceso de velocidad, se registró frente al número 1263 de la calle Blanco de esta ciudad, cuando el taxi colectivo guiado por Luis Adriaola Olgún, de 34 años, chocó en la parte posterior al camión perteneciente a José Frías Rojas, estacionado al costado derecho de la calzada.

Un pasajero del colectivo, aún no identificado, de aproximadamente 75 años de edad, pereció mientras recibía atención médica en el Servicio de Urgencia del hospital local.

Con lesiones graves quedaron el chofer del vehículo de alquiler, Luis Adriaola, y otra pasajera del automóvil, Adriana Paredes Fischer, de 27 años de edad.

El taxista quedó hospitalizado en calidad de detenido y a disposición de la Justicia del Crimen, mientras que Carabineros afecta diligencias para establecer la identidad de la víctima fatal.

INVESTIGACIONES ACLARAN ROBOS

SANTIAGO.— Nueve robos fueron esclarecidos por oficiales de la Comisaría Judicial de La Florida que de paso recuperaron más de dos millones de pesos en especies al detener a dos delincuentes habituales que operaban en la comuna.

Se trata de Mario Ernesto Silva, de 18 años de edad, y Marcelo Luis Lepe, de 22, ambos con antecedentes policiales.

Los detenidos se introducían en establecimientos comerciales desde donde sustraían todo tipo de especies valoradas luego de violentar cortinas o ventanas.

Los antisociales fueron puestos a disposición del Décimo Juzgado del Crimen de Santiago, con las especies recuperadas.

DIEZ LESIONADOS EN COLISION

VINA DEL MAR.— Diez heridos de mediana consideración y daños materiales importantes, además de un impresionante atochamiento de tránsito, fue el saldo de la violenta colisión registrada en la Avenida España en esta comuna.

El accidente, señaló Carabineros, se registró a las 08:50 horas de ayer, a la altura del Bañero Recreo, cuando un bus de la Empresa Central Placeres que corría en dirección al Puerto impactó a un camión quedando ambos atravesados en la vía.

A consecuencia del choque, 10 pasajeros del bus de la locomoción colectiva particular sufrieron lesiones diversas, siendo trasladados a la Asistencia Pública local, donde luego de ser atendidos regresaron a sus domicilios.

El choque entre ambos vehículos originó un congestionamiento vehicular de proporciones, quedando paralizado el tránsito por espacio de una hora y media, siendo superado totalmente a las 10:30 horas luego de un arduo trabajo de funcionarios de Radiopatrullas de la Prefectura de Carabineros.

CAMINO INTERRUPTIDO POR DERRUMBE

OSORNO.— El camino que une a esta ciudad con la localidad de Quilmahue, en la Décima Región, quedó interrumpido debido a un derrumbe provocado por las lluvias que afectan a la zona.

La ruta quedó bloqueada a la altura del kilómetro 28, en una extensión de 100 metros, obstruyendo el paso de todo tipo de vehículos.

Carabineros informó que puede emplearse como vía de alternativa la carretera que corre desde Osorno a Trumau y desde allí continuar a Quilacahuín para llegar finalmente a Quilmahue.

Cuadrillas especializadas de Vialidad realizan los trabajos de reparación para dejar expedita la vía lo antes posible.

Caso del Banco Osorno y La Unión es revivido por árbitro Reginatto

□ Afirma que los 43 millones de pesos en impuestos que se le atribuyen corresponden a Francisco Fluxá Ginart y a Vitorio Yaconi Merino, ex dirigentes de la A.C.F. y de la entidad bancaria

En el contexto del escándalo público que provocó la compra del Banco Osorno y La Unión por el ex presidente de la Asociación Central de Fútbol Francisco Fluxá Ginart, se ubican los 43 millones de pesos que el Servicio de Impuestos Internos cobra al profesor de árbitros Adolfo Reginatto Molina tal como lo adelantó en forma exclusiva, "La Nación" de ayer.

El recurso de protección, presentado ante la Corte de Apelaciones, en contra del Director Regional Metropolitano Santiago Centro del S.I.I., Osvaldo Urcellú Galecio, relata la historia completa del caso de la entidad bancaria.

En el libelo judicial, patrocinado por el abogado Waldo Violó Adams, se solicita que se traiga a la vista el juicio ejecutivo de "CORFO contra Reyes" en el "cual consta la declaración del Sr. Francisco Fluxá Ginart de que las acciones adquiridas a la ejecutante del Banco Osorno y La Unión lo fueron con dineros de él y/o del Sr. Yaconi".

HISTORIA DE UN MILLON DE DOLARES

El miembro del Comité de Árbitros de la FIFA y Director del Curso de Arbitraje del Mundial de Fútbol de España, relata:

"Con fecha 28 de mayo, recién pasado, recibí en mi domicilio indicado una carta certificada remitida por el Servicio de Impuestos Internos en el cual me adjuntaban los giros de impuestos. El total de lo que debería pagar en impuestos, conforme a dichos giros y con vencimiento al 31 de mayo recién pasado, es de \$ 36.006.641. Como era tarde y no pude ubicar al abogado Sr. Luis Jofré Delano, quien estaba a cargo de las reclamaciones correspondientes, concurrí a su oficina el día lunes 31 de mayo, donde me enteré que, además, existían ya notificadas a él y no a mí unas reliquidaciones —sin giro total— por un total de \$ 7.734.917,27. De esta manera, según el Servicio de Impuestos Internos, yo debería pagar un total de \$ 43.741.558. (Cuarenta y tres millones setecientos cuarenta y un mil quinientos cincuenta y ocho pesos). Más de un millón de dólares. Imaginará S.I.I., en este momento, que soy un magnate de las finanzas y/o de los negocios. La verdad es que soy de profesión químico-farmacéutico, me he desempeñado por muchos años como árbitro de fútbol, campo en el cual he obtenido grandes satisfacciones, amistades y designaciones internacionales para

Chile; y he tenido pequeños negocios como importador y como administrador de una agencia de turismo.

¿De dónde proviene entonces, mañana aplicación de impuestos adeudados?

BANCO OSORNO Y LA UNIÓN

"Hace muchos años la Corporación de Fomento de la Producción procedió a licitar o a vender las acciones del Banco Osorno y La Unión que habían pasado a manos fiscales durante el Gobierno anterior y, existiendo a la sazón una disposición legal que impedía que una persona natural pudiera adquirir más del 1,5% del total de las acciones y que una persona jurídica pudiera adquirir más del 3% de las mismas, los Sres. Francisco Fluxá y Vitorio Yaconi —amigos del fútbol— me solicitaron —al igual que a 40 personas más, entre ellas dos conocidos abogados— que prestara mi nombre para adquirir —con dineros ajenos y para ellos— un porcentaje de dichas acciones. Fluxá y Yaconi procedieron a pagar, con un solo cheque, el total de cada una de las cuotas de todos los que habíamos prestado nuestros nombres para esas operaciones y así lo hicieron —al parecer— con cuatro cuotas de ocho. Luego vino el escándalo, que terminó con Francisco Fluxá en la cárcel, hecho público y conocido. Las cuotas dejaron de pagarse, CORFO

hizo efectiva la prenda, constituida sobre esas mismas acciones, procedió a adjudicarlas a vil precio con cargo a su crédito, abonó dicho vil precio al monto de la deuda, enajenó las acciones a buen precio y procedió a demandar ejecutivamente a cada una de las personas involucradas en este asunto, entre las cuales me cuento, por el saldo adeudado. Hasta aquí la operación aunque no fuera muy ética por parte de CORFO, es perfectamente legal e incluso admisible. Sin embargo, como el escándalo era grande y se necesitaba buscar y encontrar culpables, amén de Fluxá y Yaconi, el Servicio de Impuestos Internos procedió a revisar mi contabilidad al ubicar mi nombre entre los adquirentes de acciones del Banco Osorno y La Unión, también dentro de lo absolutamente posible y legal".

SUPUESTOS IMPUESTOS DEVENGADOS

Los tributos cobrados a Adolfo Reginatto por el ente fiscal, en consecuencia, provienen de ese manejo accionario del cual se supuso que el árbitro profesional habría tenido dineros suficientes para efectuar la operación de compra-venta. De allí se desprenderían impuestos al Valor Agregado (IVA), Primera Categoría, Impuesto Global Complementario, Impuesto de Segunda Categoría e Impuesto Habitacional.

La suma de todos ellos alcanza a más de 43 millones de pesos, como se señaló precedentemente.

Luego de invocar diversos artículos e incisos de la Constitución Política de la República que le favorecerían, Reginatto Molina expone que no podrá efectuar operación comercial alguna o adquirir el dominio de un bien raíz "ya que el Estado, a través de Impuestos Internos o la Tesorería General de la República podrán en cualquier momento privarme de ellos" hasta que cancele la millonaria suma adeudada.

Finalmente, solicita al tribunal que se ordene tanto a Impuestos Internos como a la Tesorería la suspensión judicial de todo cobro hasta que se resuelva el recurso de protección.

El documento fue presentado en el domicilio de la Secretaría en Lo Civil de la Corte de Apelaciones a las 22 horas del pasado 3 de junio y fue acogido a tramitación por el tribunal de Alzada.



Adolfo Reginatto Molina, miembro del Comité de Árbitros de la FIFA y director del Curso de Arbitraje del Mundial de Fútbol de España.

TRIBUNALES

COORDINADORA SINDICAL

La fiscal de la Corte de Apelaciones, Leticia Contreras Squella, apeló de la sentencia pronunciada por el ministro sumariante Sergio Valenzuela Patiño, quien condenó a 541 días de presidio a los diez dirigentes de la autodenominada Coordinadora Nacional Sindical. La funcionaria judicial sostiene que los dirigentes gremiales deben ser absueltos de los cargos en su contra.

RECURSO DE INAPLICABILIDAD

La defensa del extremista Fernando Valenzuela Espinoza dedujo un recurso de inaplicabilidad ante la Corte Suprema, a fin de evitar que el reo sea procesado por un tribunal de "tiempo de guerra".

El amplio libelo analiza un recurso de protección contra el comandante en jefe de la Segunda División de Ejército y el fiscal militar Juan Carlos Mann, luego que dispusieron un "tribunal militar en tiempo de guerra" para encausar al implicado en el homicidio del ex funcionario de la CNI, Carlos Tapia Barraza.

Ese recurso de protección fue desechado por la Corte de Apelaciones hace veinte días, pero la defensa de Valenzuela apeló ante la Corte Suprema.

El recurso de inaplicabilidad que será visto por el pleno del máximo tribunal identifica a las normas de la justicia en tiempo de guerra como "contrarias a la Constitución Política de la República, que producirán una injusticia irreparable en mi representado, toda vez que —de no mediar la correspondiente declaración de inaplicabilidad— será juzgado por un Consejo de Guerra, con un procedimiento y una penalidad de dicho tiempo, cuyas graves consecuencias, en cuanto a la privación de derechos y garantías fundamentales, es innecesario ni siquiera mencionar".

MERCADO PERSA

La Corte Suprema de Justicia, declaró inadmisibles una queja contra Impuestos Internos de ocho comerciantes del Mercado Persa sancionados con clausuras y multas en dinero.

Los comerciantes concurrieron de queja contra el director regional metropolitano de Impuestos Internos, después que ese organismo clausuró sus negocios por 10 días —sábado, domingo y festivos— y multas de más de 10 mil pesos por no expedición de boletas.

Los sancionados señalaron en su descargo que la clausura se extiende más allá de los 10 días, ya que por disposición municipal sus comercios sólo abren los días sábados, domingos y festivos.

El fallo de la Tercera Sala de la Corte Suprema declaró inadmisibles la

CELEDON-LAFOURCADE

La defensa del actor y publicista Jaime Celedón anunció en la Corte de Apelaciones que buscará cambio de la sentencia que castigó a su defendido en el pleito con el escritor Enrique Lafourcade.

La parte de Celedón tiene diez días de plazo para formalizar el recurso de casación, en la forma y en el fondo que planteará ante la Corte Suprema.

El tribunal de alzada condenó a Celedón a la pena remida de 61 días de prisión y al pago de 800 mil pesos de indemnización, a favor de la parte agraviada.

Enrique Lafourcade se querreló por injurias con publicidad contra Jaime Celedón, luego que una revista de esta capital publicó, a comienzos del año pasado, una entrevista al publicista.

En esa oportunidad, a juicio de Lafourcade, aquel se expresó contra su honor y su buen nombre.

RECHAZADA EXTRADICION

La Corte Suprema confirmó el fallo en primera instancia que desechó la extradición del suplementero Enrique Sagredo Montaner, pedida por Argentina.

Sagredo Montaner, domiciliado en Valparaíso y preso en Santiago desde marzo reciente, fue procesado en el vecino país por tráfico y tenencia de marihuana; pero el juez en primera instancia, el presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, no adquirió convicción sobre el delito.

La recomendación de fiscal de la Corte Suprema, Gustavo Chamorro, y el fallo en primera instancia de Bórquez consideraron "insuficientes" las pruebas de la justicia trasandina sobre "crédito del delito".

En fallo pronunciado la Tercera Sala de la Corte Suprema confirmó la denegatoria de extradición y poco después el detenido recuperó su libertad.

CLUB "REGINE"

La Corte de Apelaciones rechazó de nuevo la libertad de los dueños del desaparecido centro nocturno Regine's, procesados por incendio intencional.

La Octava Sala de la Corte confirmó de esta manera lo obrado por la juez del Vigésimo Segundo Juzgado del Crimen, Gerafy Esterio, que denegó la libertad de Mario Vilensky (Goldman) y Pablo Rosenthal Almiral.

El Regine's fue desahogado por un incendio planeado por sus propietarios el 13 de febrero de 1981. Pablo Rosenthal y Mario Vilensky permanecen en prisión desde fines de julio del mismo año.

Los reos de la causa abogaron por su libertad en numerosas ocasiones, pero hasta hoy la justicia se la ha denegado.

Sesión de la Junta de Gobierno

Aprobado el proyecto de ley que amplía subsidio familiar a mujeres embarazadas

Las personas de escasos recursos que carezcan de previsión podrán cobrar el beneficio en el municipio que les corresponda

La Junta de Gobierno aprobó ayer el proyecto de ley que amplía el subsidio familiar a personas de escasos recursos haciendo extensivo a las embarazadas que carezcan de previsión.

Para proponer esta iniciativa, el Ejecutivo tuvo en cuenta la política gubernamental respecto de la implantación de medidas de mejoramiento social paliativas al momento económico que vive el país.

El proyecto, que ingresó al Legislativo el 18 de mayo último, fue tramitado con extrema urgencia. Señala que el beneficio podrá solicitarse en el municipio respectivo, cancelándose por todo el período de gestación.

El subsidio familiar para personas de mínimos recursos, extensivo primero a los menores de hasta cinco años, se amplió posteriormente hasta los ocho. Recientemente, en cumplimiento de los programas ministeriales, se hizo extensivo en favor de las personas que tuviesen al menor a su cargo, fuesen o no sus padres.

La Junta de Gobierno aprobó también ayer otros tres proyectos de ley. Dos de ellos dicen relación con modificaciones al decreto ley 3.500, de 1980. El primero agrega al artículo 43 un inciso cuyo objetivo es permitir la fusión de dos o más sociedades administradoras sin que por ello se produzca la liquidación de tales sociedades ni la de los fondos de pensiones que ellas administran.

La segunda modificación se refiere a materias relativas a la reajustabilidad, intereses y multas a aplicar a los empleadores que registren deudas en las AFP, las ISAPRE y Cajas de Previsión, por conceptos de imposiciones, aportes y dividendos.

La legislación propuesta contempla normas acordes a la Ley N° 18.010, actualmente vigente sobre la materia, estableciendo un sistema de reajuste sobre la base de la variación de las unidades de fomento y de intereses, en relación al período de retraso, devengándose día a día.

Asimismo, en cuanto a la multa a aplicar, se distingue entre la declaración no oportuna, aquella incompleta o errónea o maliciosamente falsa o incompleta, sancionándose con mayor rigor aquellos casos que implican mala fe de parte del empleador.

Se aprobó el proyecto de ley que condona los intereses y multas en que hubiera incurrido la Empresa Marítima del Estado por el no pago de tarifas de practica y pilotaje entre el 4 de mayo de 1979 y el 21 de mayo de 1980.

Finalmente, se aprobó el cuerpo legal que resolverá el problema que suscita el ejercicio de la profesión docente sin título en la educación parvularia, básica y media. En la actualidad, más de 15 mil docentes se encuentran aún sin regularizar sus títulos.

NUEVOS MENSAJES

La Junta de Gobierno recibió también ayer, para su tramitación legislativa, dos nuevos proyectos de ley. El primero de ellos tiene por objeto crear una sociedad anónima con los recursos económicos consultados en diversas leyes y que constituyen lo que se ha denominado "Fondo de Obras Sociales Empar", que está integrado, entre otros bienes, por el estado de los empleados particulares, el edificio de los trabajadores en Santiago, el camping de Reñaca, el denominado "Sol de Azapa" y tres farmacias.

El segundo de los proyectos deroga el artículo 164 de la Ley 17.105, de Alcoholes, que dicta normas sobre el horario de funcionamiento y días de clausura a los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, de acuerdo a la clasificación que establece para dichos negocios ese texto legal.

Ceremonias culminarán el 9 y 10 de julio

Inician los actos de homenaje en el mes aniversario del combate de La Concepción

El Ministro de Defensa, teniente general Washington Carrasco, se dirigirá mañana al país por cadena nacional de radio y TV para inaugurar la celebración de la histórica gesta

El Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco, se dirigirá al país mañana, a las 21,30 horas, por red nacional de radio y televisión con motivo de inaugurar los actos de homenaje en el mes aniversario del centenario del Combate de La Concepción.

Para realizar esta histórica gesta, el Ejército a través de un comité presidido por el Comandante de Institutos Militares, brigadier general Enrique Valdés Puga, elaboró un programa de actividades que se desarrollará entre

el 10 de junio y el 10 de julio. Estos culminarán con el juramento a la bandera que realizarán los nuevos oficiales de la institución el día 9 de julio en el Altar de la Patria y, al día siguiente en Concepción. A ambas ceremonias asistirá el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

Se han programado, además, concursos de pinturas y literatura; exposiciones fotográficas, ediciones de estampillas y medallas conmemorativas; inauguración de bustos y calles

en homenaje al capitán Ignacio Carrera Pinto; conferencias en colegios, campeonatos deportivos, ornato del comercio, actuaciones del coro y banda del Ejército; edición de folletos del combate y spots televisivos.

Este viernes finalizará la recepción de trabajos literarios para comenzar la evaluación de las obras presentadas y la signación de los premios correspondientes, que serán entregados en un acto cultural masivo del 29 del presente.

La Municipalidad de Santiago entregó premios a escritores

Los premios a los ganadores del concurso "Premio Municipalidad de Literatura año 82" fueron entregados por el alcalde de Santiago Carlos Bombal en una ceremonia efectuada en el Salón de Sesiones de esta corporación edilicia, organizadora del concurso.

Los escritores que obtuvieron los primeros premios en cada género literario recibieron la cantidad de sesenta Unidades Tributarias equivalentes en dinero y un diploma. En la ocasión también se entregaron diplomas a los artistas que obtuvieron Menciones Honoríficas.

Según las bases del concurso participaron obras literarias de autores chilenos, publicadas entre el primero de enero y el 31 de diciembre del año pasado.

En novela recibieron premios las obras "Los rostros ardientes", de Jorge Méndez, y "El tiempo de arena", de Julio Aldebarán. Con Menciones Honoríficas fueron favorecidos Hugo Correa con su obra "El nido de las furias" y Duncan Gilchrist, con "Chiloe, paraíso de viento y lluvia".

En el género cuento el primer puesto fue para Guillermo Trejo con su obra: "La casa del descalzo" y Menciones Honoríficas para "Cualquier día", de Ramón Díaz; y "Territorios", de Manuel Francisco Meza Seco.

En teatro, el primer premio lo compartieron las obras "Por Joel", de Domingo Tessier, y "Mineros y perros", de Fernando Riveros Barahona. Mención Honrosa obtuvo la obra de José Morales, "Fantasmagorías".

En género ensayo, el primer premio fue para la obra de Humberto Gianini, "Desde las palabras", y Mención Honrosa para "El tiempo en las ciencias", de los autores Juan Gómez Millas y Juan de Dios Vial.

El primer lugar en poesía lo compartieron Angel González con "El viento", y Fernando González con su obra "Sabiduría de la luz".

SENTIDO DE PARTICIPACIÓN

Al acto de entrega de los premios, presidido por el alcalde Carlos Bombal, asistieron el presidente de la Sociedad de Autores de Chile, Luis Sánchez; el presidente de la Academia de la Lengua, Roque Esteban Scarpa; el presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, Miguel Frank; el presidente del PEN Club de Chile, Luis Droguet, directores de editoriales y otras autoridades.

En parte de su alocución el alcalde Bombal expresó: "Pensamos que las expresiones artísticas del hombre implican en sí un sentido y contenido participativo que la autoridad debe saber entender y dimensionar hacia la colectividad."

"Todo buen escritor —agregó Bombal— será siempre un valor fundamental para la cultura de un país. El historiador cuando le resume el pasado; el ensayista cuando se lo interpreta y proyecta hacia el futuro; el novelista cuando le enlaza las costumbres de su pueblo con las posibilidades infinitas y variables de la pareja humana; el poeta cuando canta o llora los contrastes del alma humana o simplemente refleja la belleza de lugares o rincones."

"Tal como lo dije el año pasado —finalizó Carlos Bombal— los escritores son parte de la historia del espíritu de la nación y en ellos vemos los forjadores de la cultura presente, enlazándola con la del pasado, para proyectarla hacia el porvenir."

Pescadores de Caleta Portales afectados por derrame de crudo

VALPARAISO. — Daños por 105 mil 600 pesos ocasionó la contaminación de petróleo el reciente fin de semana a numerosas embarcaciones de la caleta "Portales", de este puerto.

Así lo establece el informe emitido a la Gobernación Marítima de Valparaíso por parte del Sindicato de Pescadores, agregando que el derrame de 10 mil litros de petróleo crudo el viernes pasado en el sector de la desembocadura del río "Aconcagua", en Concepción, al fallar un oleoducto de la ENAP, afectó a tres bongos bolincheros (especializados para la captura de carnaudas); tres bongos espineros (captura de la merluza); y dos embarcaciones anzoletas (para la pesca de corvina y jureles).

Los afectados indicaron, asimismo, que un informe similar enviarán a los ejecutivos de la Empresa Nacional de Petróleo, para que respondan por los daños e indemnicen a los propietarios de los botes que no pueden salir a faenas en alta mar.



El grabado muestra sólo tres lugares donde deberán instalarse los anuncios con las respectivas tarifas de la locomoción colectiva urbana en todo el país. El cuarto letrero deberá ubicarse en la parte trasera derecha de la carrocería.

Las vacantes son 282

18.500 alumnos de U. de Chile elegirán hoy a sus delegados

A partir de las nueve de la mañana y hasta las 17.00 horas de hoy se realizará el proceso de votación en las diferentes facultades de la Universidad de Chile, para elegir a los 282 delegados estudiantiles de esa corporación, en cuyo sufragio participarán alrededor de 18 mil 500 alumnos.

Esta elección la organiza la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, FECECH, por primera vez mediante reglamento y con candidatos previamente inscritos.

A estos cargos postulan 427 estudiantes, quienes se inscribieron la semana pasada en los centros de alumnos respectivos. La nómina con los postulantes se publicó el lunes en las distintas unidades académicas de ese plantel, oportunidad en que también se entregó a cada universitario un folleto con la lista de los candidatos.

Según antecedentes, proporcionados por el presidente de la FECECH, Pablo Longueira, la etapa previa a la elección se ha desarrollado con absoluta normalidad y con gran entusiasmo por parte del alumnado.

Asimismo, destacó que por primera vez este proceso se realiza mediante un reglamento, que elaboró ese organismo siendo aprobado por las autoridades de esa universidad.

Al respecto, precisó que otro de los aspectos importantes de este acto electoral es que todos los candidatos se inscribieron por motivación personal, con lo cual el joven está mucho más comprometido a responder y desempeñar eficientemente la labor asumida. "Este nuevo sistema permitirá también quebrar el carácter político de las representaciones, pues otorga una mayor participación al presentarse todos los alumnos que lo deseen", acotó el dirigente estudiantil.

282 VACANTES

De acuerdo a las vacantes existentes, en Medicina Oriente se elegirán 28 delegados dentro de 38 postulantes; en Odontología postulan 15 alumnos para 12 plazas; en Derecho, 17 para nueve cupos; en Arte, 18 para 16 vacantes; en Medicina Occidente figuran 29 candidatos para 19 vacantes.

Por su parte, en Medicina Norte, los inscritos son 61 y las vacantes 43; en Ciencias Básicas y Farmacia hay 20 cupos y 27 inscritos; en Ingeniería Forestal existen 20 postulantes y 12 plazas; en Medicina Sur 30 vacantes y 42 cupos; en la carrera de contador auditor, ocho plazas y 11 inscritos; en Administración Pública figuran 10 vacantes y 15 candidatos.

Asimismo, en Ingeniería se elegirán 14 delegados, existiendo 34 candidatos. En Arquitectura se inscribieron 22 alumnos para 10 plazas; en Agronomía 16 para 12 cupos; en Ingeniería Comercial hay 17 postulantes para 12 vacantes; en Veterinaria figuran 10 plazas y 15 candidatos, mientras que en Filosofía, Educación y Humanidades se inscribieron 30 postulantes para 18 cupos.

Esta elección se realizará por carrera, curso o promoción según el número de alumnos que figuren en las distintas unidades académicas.



Una reunión-almuerzo sostuvo ayer la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, con las representantes de la Asociación de Mujeres Periodistas, que encabeza María Yolanda González. Durante el encuentro, efectuado en el gabinete de la esposa del Jefe del Estado, en el Palacio de la Moneda, se analizaron diferentes temas de interés, especialmente el relacionado con el apoyo que pueden prestar las periodistas a la campaña antidrogas y antialcohólica que impulsa la señora Lucía Hiriart de Pinochet. A esta sesión asistieron la presidenta de la Asociación de Mujeres Periodistas, María Yolanda González; la vicepresidenta, Raquel Cordero; la secretaria, Graciela Contreras; la directora, Beatriz Undurraga; Laura Amenábar, Carmen Mena, Licha Ballerino, Marta Olivos y Adriana Benítez.

Locomoción colectiva anunciará sus tarifas en cuatro letreros

La medida tiene carácter nacional y comenzará a regir a partir del 21 de junio próximo

A partir del 21 de junio próximo todos los vehículos de locomoción colectiva urbana deberán anunciar sus tarifas con 4 letreros que se ubicarán en lugares destacados, visibles a más de 100 metros. Así lo anunció el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

El primer letrero irá en el vértice superior derecho de la parte frontal, permitiendo a los usuarios conocer la tarifa cuando el vehículo se aproxima a su paradero. El segundo anuncio será pintado en el costado derecho de la carrocería, próximo a la puerta delantera, facilitando su lectura a los pasajeros que suban. El tercer letrero será pintado en la parte trasera derecha de la carrocería y servirá para informar a las personas ubicadas detrás del vehículo. Finalmente, se exigirá un letrero en el lado derecho del parabrisas, visible tanto del interior como del exterior.

Con las medidas señaladas se ase-

gura una plena información al usuario respecto de las tarifas, permitiéndole conocer su valor anticipadamente y con exactitud. Es importante destacar que cuando el usuario para llegar a su destino disponga de vehículos con distinta tarifa, podrá escoger con facilidad la que más le convenga.

El público no deberá cancelar una tarifa superior a la anunciada, pudiendo denunciar a Carabineros de Chile cualquier infracción sobre esta materia.

Las características de cada letrero, así como su ubicación y dimensiones, están claramente detalladas en el Decreto Supremo N° 25/82 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, que será publicado en el Diario Oficial el día 21 de junio. Este decreto está siendo difundido entre los empresarios de la locomoción colectiva urbana, para que adopten oportunamente las medidas necesarias para su cumplimiento.

Ministra Madariaga reafirma la igualdad ante la ley y la justicia

La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, dictó ayer en la tarde una charla sobre el tema "La Justicia en Chile", durante el ciclo de conferencias de Actualidad Nacional organizadas por la Secretaría Nacional de la Mujer.

La exposición la realizó la Ministra en la sala 2 del edificio Diego Portales, a la que asistieron más de 500 mujeres que laboran en empresas públicas y privadas de la capital.

Durante su intervención, destacó que "que para el Gobierno todos los chilenos tienen igualdad de oportunidades ante la Justicia y que no existen ciudadanos privilegiados de ninguna índole".

Anunció que en los últimos



La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga

años se han creado en Santiago un total de 19 juzgados del crimen, más 16 juzgados civiles, con el objeto de implementar y readecuar el antiguo sistema jurídico, el que no contaba con los medios indispensables para el desarrollo de sus funciones. Anunció, además, que a lo largo de todo el país se han creado más de 45 nuevos juzgados, sin contar los existentes en la capital mencionados anteriormente.

Agregó que se formó una Corte de Apelaciones en la ciudad de Arica, ya que antiguamente los ciudadanos que deseaban apelar a la sentencia debían viajar hasta Iquique, incurriendo en gastos y una pérdida de tiempo inculcable de gran importancia.

Posteriormente se refirió a la modernización del Servicio de Gendarmería, manifestando que este organismo se ha readecuado conforme a las necesidades vigentes, "es así —dijo— como se constituyó la cárcel de Colina, más las de Copiapó, Maullín y Puente Alto, con los medios imprescindibles para que el recluso logre una readaptación y sea un ser útil a la sociedad. Para ello se han instalado maquinarias con el objeto de que los reos aprendan un oficio y puedan ganarse la vida una vez que concluya su sentencia".

Al finalizar su conferencia, destacó que el sector Justicia se encuentra empeñado en lograr una adecuada modernización del sistema, "es por ello —añadió— que nos encontramos estudiando una modificación de los códigos de procedimientos, los que datan de hace muchos años y su modernización se hace cada día más imprescindible".

En la U. de Chile Estudiantes de Medicina no han publicitado asuntos internos

El Centro de Alumnos de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, División Norte, señaló a través de un comunicado, estar en total desconocimiento de la forma, recursos económicos y objetivos que existieron al publicar el domingo último a modo de inserción, una carta que fue remitida internamente al decano de esa unidad académica, doctor Elias Cumsille.

La misiva aludida plantea la inquietud estudiantil por los cambios establecidos en la Facultad, y requieren una explicación de parte de las autoridades académicas.

"Creemos necesario señalar que desconocemos el origen de los fondos para la inserción de dicha carta", puntualizan oficialmente, reconociendo al mismo tiempo no haber "sido informados sobre la fecha y forma de publicación", de ésta.

El secretario general del Centro de Alumnos, Jorge Martínez, puntualizó ayer que las inquietudes planteadas al decano Cumsille son reales, pero que desde la fecha de emitida la misiva

(10 de mayo) hasta hoy, ya se han solucionado en gran parte los problemas y han recibido explicaciones concretas.

En todo caso, extraoficialmente, se informó que se realiza una investigación para determinar las razones y forma en que fue publicada la carta y quienes son los responsables de dar a la publicidad un problema de carácter interno, ya en vías de solución en ese mismo ámbito.

"La Nación" también consultó a las autoridades del Hospital José Joaquín Aguirre. El Subdirector Administrativo del centro asistencial de la Universidad de Chile, César Manak, señaló categóricamente: "Estoy en total desacuerdo con la información, porque no resguarda los intereses universitarios. Es una inserción mal intencionada", puntualizó.

Suprimen seis cargos en el Instituto de Estudios Regionales

Los seis cargos del Instituto de Estudios Regionales de la Universidad de Chile fueron suprimidos, atendiendo a un plan de racionalización presupuestaria, indicó ayer una fuente de Rectoría de esa casa de estudios superiores.

El citado Instituto fue declarado en receso, por razones económicas, el lunes último, sin perjuicio que las materias sobre desarrollo económico y social de las regiones puedan ser tratadas en las cátedras respectivas de algunas carreras que imparte la corporación.

Se indicó también que el receso no superará el año de vigencia.

Debido a este mismo hecho, se indicó que la permanencia de los seis funcionarios de esa unidad académica de investigación, no se justificaba.

El Instituto de Estudios Regionales era dirigido por el ex Prorector de la Casa de Bello, Hernán García Vidal.

Se desmintió categóricamente que la racionalización presupuestaria afecte las actividades habituales del resto de las entidades de investigación que mantiene la Universidad de Chile.

Reagan defendió campaña militar de Gran Bretaña en las Malvinas

□ Durante discurso pronunciado en la Galería Real de la Cámara de los Lores
□ Propuso a Brezhnev hablar al pueblo norteamericano a través de la TV, si se le permitía a él hacer lo mismo en la URSS.

LONDRES, Junio 8 (Latin-Reuters).— El Presidente estadounidense Ronald Reagan defendió hoy energicamente la campaña militar británica en las Malvinas, diciendo que sus jóvenes no estaban muriendo por trozos de rocas a 13.000 kilómetros de su hogar, sino para resistir la agresión argentina.

Las enérgicas palabras de su discurso ante alrededor de 500 miembros del Parlamento británico fueron aplaudidas fervorosamente y consideradas como tranquilizadoras ante las sugerencias que su apoyo a Gran Bretaña se estaba debilitando.

Reagan, el primer Presidente de los Estados Unidos que habló a las Cámaras de los Lores y los Comunes en conjunto, pidió también una cruzada pacífica para fortalecer las instituciones democráticas contra el comunismo.

Un millón de dólares por minuto se gasta en el mundo en armas

NACIONES UNIDAS, Junio 8 (LATIN-REUTERS).— Una asamblea general de las Naciones Unidas sobre desarme inicia hoy un debate frente a un trasfondo de lucha en el Atlántico Sur, el Medio Oriente, el Golfo Pérsico y el Lejano Oriente.

Dos de los beligerantes, Irán e Irak, que vienen peleando desde hace 20 meses, acaparrarán la atención hoy.

Ismael Kittani, un alto diplomático iraní, es el presidente de la asamblea, ocupando un lugar en la nómina de oradores del día el Ministro de Relaciones Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati.

Kittani, refiriéndose a la amenaza de destrucción nuclear, dijo a la sesión inaugural de ayer que "todo el mundo, la civilización, está en juego".

Recordó igualmente a los delegados sobre los escasos resultados de la sesión especial de la ONU sobre desarme de 1978. Ni una sola arma ha sido destruida en los últimos cuatro años como resultado de un acuerdo sobre armas. "Se trata de un triste historial de fracaso", dijo.

El Primer Ministro de Suecia, Thorbjörn Fälldin, quien ocupa un lugar prominente en los debates sobre desarme de la ONU, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Leo Tindemans, actual presidente de la Comunidad Europea, ocupan también hoy el estrado.

El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, hizo un llamado ayer por el fin de la "derrochadora e infinitamente peligrosa" carrera armamentista que dijo está costando al mundo más de un millón de dólares por minuto.

Dijo que la seguridad a través del armamento "está demostrando ser 'más y más un espejismo'".

"Nosotros, reunidos aquí en las Naciones Unidas, debemos cortar de alguna manera este nudo gordiano", agregó.

"El apocalipsis no es hoy una mera enumeración bíblica. Se ha convertido en una muy real posibilidad".

La sesión especial ha atraído a muchos miembros de grupos de paz o organizaciones que bregan por la prohibición de la bomba (nuclear), incluyendo un importante número de Japón, el único país donde la bomba atómica ha sido vedada terminantemente.

Avance de comandos hacia Pto. Stanley

LONDRES, Junio 8 (DPA).— Según informó el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña, continuaron hoy su avance en dirección a la capital de las Islas Malvinas las tropas británicas.

El portavoz del Ministerio, Ian MacDonald, señaló que elementos de la quinta brigada ocuparon Fitzroy, localidad que se encuentra a sólo pocos kilómetros de Port Stanley (Puerto Argentino) y están prontos a avanzar.

Con esta información el Ministerio británico rompió por primera vez en varios días el mutismo sobre el movimiento de tropas en las Islas Malvinas.

DERRIBADO SEA HARRIER

BUENOS AIRES, Junio 8 (DPA).— Fuentes militares argentinas confirmaron esta tarde, que en la víspera, las baterías que defienden Puerto Argentino, en las Malvinas, derribaron un avión "Harrier" de la Fuerza Aérea británica.

El avión abatido integraba una patrulla de tres aparatos que habían atacado posiciones argentinas desde Monte Kent, a unos 20 kilómetros de Puerto Argentino (ex Stanley).

CENSURA DE PRENSA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Junio 8 (AP).— El Gobierno desmintió hoy que tuviera la intención de designar censores en los medios informativos a raíz del conflicto bélico con Gran Bretaña.

La Asociación de Editores de Diario de la ciudad de Buenos Aires (AEDBA) había enviado un telegrama al Presidente General Leopoldo F. Galtieri, en el que expresaba que era contraria a una medida de ese tipo.

Dijo que estaba dispuesto incluso a invitar al líder soviético Leonid Brezhnev a hablar a los estadounidenses a través de la televisión de los Estados Unidos si se le concedía la oportunidad de hablar en la televisión soviética.

La audiencia del Presidente incluyó a la Primera Ministra Margaret Thatcher y otros prominentes políticos británicos, entre ellos el líder del partido laborista de oposición Michael Foot, quien ha atacado el fortalecimiento del poder militar estadounidense para contrarrestar el poder soviético.

CALIDA RECEPCION

Reagan fue recibido hoy cálidamente pese a alguna oposición a su visita a Gran Bretaña y a una controversia creada cuando funcionarios de la Casa Blanca dijeron que pronunciaría su discurso en el histórico salón Westminster.

El Presidente dijo que se habían le-

vantado voces diciendo que jóvenes combatientes británicos estaban siendo sacrificados "por trozos de roca y tierra tan lejanos", en el Atlántico Sur.

"Estos no están luchando por una mera propiedad", dijo Reagan.

"Combaten por una causa, por el convencimiento que no se puede permitir que triunfe la agresión armada, y que el pueblo debe participar en las decisiones del Gobierno bajo el imperio de la ley".

La audiencia irrumpió en aplausos por primera vez.

HAIG REITERO POSTURAS

LONDRES, 8 (AP).— El Secretario de Estado Alexander Haig reiteró hoy el completo apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña en el conflicto de las Islas Malvinas.

Sin embargo, Haig rehusó pronunciarse sobre una posible participación de su país en una fuerza de paz una vez que finalice la lucha.

Brigadas Rojas asesinan a dos policías en Roma

ROMA, 8 (AP).— Dos policías fueron asesinados a tiros en un parque de Roma por varios individuos y las Brigadas Rojas se atribuyeron el crimen en una llamada telefónica a una agencia de noticias italiana, informaron las autoridades.

Un interlocutor anónimo que llamó a una agencia italiana de noticias dijo: "Añoche aniquilamos a una patrulla policial... con el juicio de Moro el Estado está tratando de destruir nuestros diez años de lucha proletaria. Honor a los compañeros caídos, honor al compañero Pannelli".

La policía dijo primero que los asesinos habían sido ultimados por tres presuntos terroristas, pero apuntaron después la posibilidad de que sus asesinos fueran delincuentes co-

munes activos en el sector, lugar de reunión de prostitutas.

Los cadáveres de Franco Sanmarco y de Giuseppe Carretta, ambos de 28 años, fueron hallados por transeúntes que fueron al Parque Villa Glori cerca de la Via Flaminia, tras escuchar disparos poco después de la una de la madrugada hora local, dijo la policía.

La policía atribuyó a un testigo no identificado haber dicho que los dos agentes salieron de su automóvil para hablar con varios individuos que se aproximaron a ellos después de salir de un coche.

Los asaltantes atacaron súbitamente a los oficiales, los desarmaron, los ordenaron arrodillarse y los asesinaron de disparos a la cabeza, dijo la policía.

Sangrientos combates entre FF.AA. y rebeldes salvadoreños

SAN SALVADOR, Junio 8 (ANSA).— El Ejército con apoyo de la Aviación llevó hoy sangrientos combates para recuperar la ciudad de Perquin, en el noroeste de El Salvador, donde los guerrilleros izquierdistas, mientras proseguía con las "operaciones de limpieza" en la zona de Chalatenango, otro de los tradicionales bastiones del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Las radios clandestinas dijeron que aviones gubernamentales bombardearon anoche las líneas defensivas en la periferia de Perquin y que horas, después una columna de 200 soldados intentó ingresar en la aldea de 10 mil habitantes, pero fueron rechazados.

Simultáneamente, el Ejército informó que la ocupación de Perquin había sido una operación de diversión ejecutada por la guerrilla para restar intensidad al operativo de limpieza que desde hace dos semanas se está llevando a cabo en Chalatenango, el departamento donde los guerrilleros tienen instaladas algunas de sus principales bases.

El Ejército dijo que había dado muerte a 100 guerrilleros y había desmantelado varios campamentos.

Las radios clandestinas dijeron que las guerrillas habían atacado en la periferia de la ciudad de San Vicente, al este de San Salvador, hicieron estallar varias bombas en postes de la energía dejando sin luz varias poblaciones orientales y en Joateca detuvieron cuatro camiones con víveres en el sitio conocido como la Guacamaya.

135 muertos

Se estrelló avión brasileño

FORTALEZA, BRASIL, Junio 8 (AP).— Un avión Boeing 727 de la Aerolíneas Vasp se estrelló esta mañana en el cerro de Pacatuba, a 50 kilómetros de aquí, desconociéndose el número de víctimas, dijo José Rodrigues da Silva, gerente de la firma en esta ciudad.

Los escombros fueron avistados por Brigadas de Rescate de la Fuerza Aérea, dijo Rodrigues da Silva.

La nave había un vuelo entre Rio de Janeiro y Fortaleza con 128 pasajeros y nueve tripulantes.

Rodrigues da Silva dijo que se desconoce el número de víctimas, afirmando que era "probable la existencia de víctimas fatales".

Adilson Gonçalves, portavoz de la aerolínea brasileña, dijo en Rio que al parecer el accidente se produjo a las 02.55 (05.55 GMT).

Rodrigues informó que el último contacto entre el avión y la torre de control del aeropuerto de Fortaleza fue a las 02.27 (05.27 GMT) sin que se informase sobre problemas o fallas.

Añadió que cuadrillas de salvamen-

to de la Fuerza Aérea intentaban aproximarse al lugar del siniestro pero que hasta el momento ni siquiera helicópteros han conseguido llegar debido a lo escarpado del lugar.

Afirmó que posiblemente el mal tiempo, con mucha lluvia y espesa neblina pudo haber contribuido al accidente, pero resaltó que "sólo sabemos lo que sucedió después de tener los resultados de una investigación que se adelantará".

Gonçalves dijo por su parte que no disponía de inmediato de una lista de pasajeros, afirmando que sería dada a conocer próximamente.

En Fortaleza, la empresa dijo que hacía el mediodía dispondrá de datos concretos sobre el número de víctimas.

Este es el segundo accidente de un avión de la Vasp que se registra en las últimas dos semanas. El 24 de mayo pasado, otro avión que volaba entre Sao Paulo y Brasilia se partió en dos al aterrizar en el aeropuerto de la capital muriendo dos personas. Otras 15 quedaron heridas. El avión llevaba 112 pasajeros.

Victoriosa ofensiva de soviéticos en Afganistán

NUEVA DELHI, Junio 8 (UPI).— Miles de paracaidistas y tropas de tierra soviéticas obtuvieron hoy una gran victoria al ganar control, por primera vez desde la invasión soviética de Afganistán, del estratégico Valle de Panjshir, informaron hoy diplomáticos occidentales.

Desde los primeros días de la invasión, en diciembre de 1979, los rebeldes se fortificaron en el Valle de Panjshir, al que han usado como principal bastión y defendido con armas modernas, incluso con artillería antiaérea.

Los detalles recientes que han trascendido sobre la ofensiva, que comenzó el 20 de mayo, contradicen versiones previas de fuentes diplomáticas y de las guerrillas afganas en el sentido de que los soviéticos habían fracasado en su intento de apoderarse del valle.

Tanto el gobierno marxista de Afganistán, apoyado por la Unión Soviética, y los guerrilleros islámicos, proclamaron victorias y anunciaron simultáneamente que sus fuerzas se habían propinado contundentes derrotas mutuas en el estratégico valle.

Sin embargo, diplomáticos occidentales dijeron que la ofensiva parecía haber penetrado la defensa guerrillera en el valle.



El Presidente Ronald Reagan es recibido en el Palacio de Westminster poco antes de pronunciar su discurso en el Parlamento inglés, donde fue calurosamente aplaudido (Radiofoto UPI).

M. Thatcher

Invariable posición de Inglaterra

LONDRES, Junio 8 (UPI).— La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que Gran Bretaña desea un retiro argentino pacífico de las Malvinas, pero que es claro que la fuerza es la única manera de remover las fuerzas invasoras de Buenos Aires.

"Tomaremos ahora por la fuerza lo que los argentinos no quieren abandonar", dijo Thatcher al Parlamento. "No hay otro obstáculo en el camino del retiro argentino sino los argentinos", agregó.

Dirigiéndose a la Cámara de los Comunes inmediatamente después de un almuerzo con el Presidente norteamericano Ronald Reagan, Thatcher mostró que su decisión de expulsar a las fuerzas argentinas de las Malvinas no ha disminuido a pesar de aparentes dudas norteamericanas acerca de los daños que causaría a los intereses de Estados Unidos y los países occidentales en América Latina.

Por otra parte, la Armada Real anunció que hay unos 9.000 soldados británicos desembarcados en las Malvinas, preparados para la lucha final por su capital.

A la vez, los funcionarios británicos de Defensa estiman que la guarnición enemiga en Puerto Stanley, llamado Argentino por Buenos Aires, es de 7.000, incluidos unos 2.000 marinos y aviadores que no son tropas de combate.

El comandante Michael Bracelin del estado mayor de la Armada, dijo en una conferencia de prensa en el Ministerio de Defensa sobre las tropas de Londres: "Hay ahora 9.000 hombres, 20.000 toneladas de suministros y servicios de apoyo, todos ya desembarcados a 13.000 kilómetros del Reino Unido".

Agregó que fueron trasladados a las Islas sin la pérdida de un solo infante de marina o soldado.

Bracelin indicó que las 9.000 tropas desembarcadas incluyen a 5.000 infantes de marina y paracaidistas, 3.000 guardias escoceses y galeses y gurras del Nepal, y "centenares de tropas de apoyo".

Bracelin reveló que el lujoso transatlántico Queen Elizabeth 2, que llevó a los guardias escoceses y galeses y a los gurras al Atlántico Sur, y debe volver a Southampton este viernes, fue mantenido en las Georgias del Sur, a 1.300 kilómetros de la zona de batalla, para protegerlo de los ataques aéreos argentinos.

Agregó que 3.000 tropas fueron trasladados de la nave a barcos de asalto más pequeños en un "tiempo de desastre", frente a las Georgias del Sur.

El Ministerio de Defensa informó también que un infante de marina, miembro de los comandos supersecretos de la Armada Real, los Servicio Especiales de Barcos (conocidos por sus siglas SBS), murió en "un incidente en la Malvinas Oriental", llamada Soledad por Buenos Aires.

ELOGIO DE REAGAN

LONDRES, Junio 8 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan, buscando superar el resentimiento británico sobre la posición de Estados Unidos en la ONU respecto a la crisis de las Malvinas, elogió hoy a la Primera Ministra Margaret Thatcher, describiéndola como una eficiente, dirigente mundial.

"Usted tiene la elocuencia y determinación necesarias para dirigir, y su pueblo tiene la sabiduría y tenacidad para perseverar", dijo Reagan, en un discurso tras un almuerzo ofrecido en la residencia de la Primera Ministra, en el número 10 de la calle Downing.

"Nosotros los norteamericanos creemos que esta combinación promete grandes cosas, no sólo para Gran Bretaña, sino también para el mundo", agregó.

También describió a la señora Thatcher como valiente, una dirigente que ha devuelto a su país las raíces de su fuerza.

La señora Thatcher y otros altos funcionarios británicos estuvieron disgustados la semana pasada, cuando Estados Unidos, después de unirse a Gran Bretaña para vetar una resolución que pedía el cese del fuego en las Malvinas, anunció ante el Consejo de Seguridad de la ONU que hubiera deseado abstenerse.

"El pueblo británico es conocido por su visión y dedicación", dijo Reagan.

"El suyo ha sido un imperio de ideas, nutriendo a la libertad y creando riquezas alrededor del globo", añadió.

De archipiélago malvinense

Gobernador afirma que fue desbaratado desembarco

BUENOS AIRES, JUN 8 (ANSA).— Una entrevista telefónica, concretada por la agencia TELAM con el gobernador militar de las Islas Malvinas, general de brigada Mario Benjamin Menéndez, poco antes del intento de desembarco de fuerzas británicas en las cercanías de Puerto Argentino, que fuera rechazado mediante un masivo ataque de la aviación argentina, fue difundida esta noche por la ciudad argentina.

Preguntado sobre si Estados Unidos está asistiendo directamente a Gran Bretaña con el envío de material bélico, respondió: "No puedo asegurar que eso sea absolutamente cierto, pero sin embargo, los últimos acontecimientos— algunas acciones recientes— demuestran efectivamente que Inglaterra utiliza material norteamericano, yo no sé si ha sido provisto ahora o anteriormente, o es que se están renovando el material. Me remito a la información que está entregando la prensa internacional. Posiblemente

nosotros no tengamos —le soy absolutamente franco— toda la información del continente obtenida por pilotos o por distintos medios de análisis, aquí obtenemos, por ejemplo, los restos de un misil que remitimos para que sea luego estudiado por personal técnico del continente, y conocer entonces a ciencia cierta información definitiva, me parece veraz.

"¿Dónde cayeron los panfletos que la aviación inglesa habría arrojado sobre Puerto Argentino, según informaciones llegadas desde Inglaterra?"

—No creo que sea necesario decirlo, pero le aseguro que si cayó algún panfleto debe haber volado muy lejos, posiblemente hasta las posiciones enemigas.

General, ¿es cierto que el comandante inglés mayor general Jeremy Moore, le pidió la rendición nuevamente, es decir por tercera vez?"

—No, no es así, respondió el general Menéndez, poniendo término a la comunicación telefónica.

Haig predice victoria inglesa en Atlántico Sur

LONDRES, 8 (AP).— El Secretario de Estado norteamericano, Alexander M. Haig, predijo hoy la victoria militar de Gran Bretaña en las Islas Malvinas.

Entrevistado por la cadena de televisión independiente ITV, se le preguntó si habrá una batalla final, y contestó:

"Espero que no. Pero como militar tendría que señalar que en caso de lucha la victoria sería claramente de Gran Bretaña".

"Confío que los líderes en Buenos Aires tengan el buen sentido de prevenir un baño de sangre mayor y reconozcan la posición insostenible en que se encuentran ahora", agregó.

El periodista preguntó al Secretario de Estado sobre el reciente episodio en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, donde, después de votar una resolución de cese de fuego apoyada por Argentina, Estados Unidos quiso abstenerse.

"UNA VERGUENZA"

Haig dijo que fue "una vergüenza" que la posición de Estados Unidos haya sido malentendida, pero subrayó que la confusión no alteró el apoyo de su gobierno a Gran Bretaña.

Consultado sobre la mediación que realizó al comienzo del conflicto,

Haig dijo que Gran Bretaña hizo una concesión detrás de otra, "en un esfuerzo por encontrar una solución pacífica".

REINA ISABEL

WINDSOR, INGLATERRA, Junio 8 (UPI).— La Reina Isabel, hablando en un banquete en honor del Presidente Ronald Reagan, utilizó hoy un lenguaje duro para condenar a la Argentina por la ocupación de las Islas Malvinas.

La Reina habitualmente no trata asuntos políticos en sus discursos, siguiendo el papel de la monarquía moderna en Gran Bretaña.

Pero la Reina, cuyo hijo, el príncipe Andrés, es un piloto de helicóptero con la flota inglesa en las Malvinas, dijo hoy que Gran Bretaña tuvo que enfrentar una "agresión" provocada por la Argentina.

"Estamos naturalmente orgullosos de la manera en que nuestros hombres están sirviendo a su país", dijo.

Luego expresó que Estados Unidos había expresado entendimiento por la posición británica.

Hemos admirado la honestidad, la paciencia y la habilidad con la cual ustedes han llevado a cabo su doble papel como un aliado y un intermediario (en la crisis)", dijo.

Tropas israelíes...

(Viene de la Pág. 1A)

suburbios de Beirut y cerca del centro guerrillero de Damour.

CAIDA DE AVIONES

JERUSALEN, Junio 8 (UPI).— El Primer Ministro Menachem Begin pidió hoy a Siria que se mantenga fuera del camino de las fuerzas invasoras israelíes en Líbano y mientras lo hacía el comando militar informó que aviones israelíes derribaron a seis aviones sirios Mig, dos sobre territorio de Israel.

"Desde este podio pido al Presidente (sirio Hafez) Assad que ordene al ejército sirio no atacar a los soldados israelíes y nada les sucederá a ellos", dijo Begin en el Parlamento.

Begin habló en respuesta a un voto de censura contra la invasión presentada por el Partido Comunista y derrotado abrumadoramente por 94 contra 3 votos.

ATAQUE SIRIO

BEIRUT, Junio 8 (UPI).— En su primera acción contra fuerzas terrestres israelíes, aviones sirios atacaron hoy concentraciones de tanques y tropas invasoras en el sur del Líbano.

Un comunicado militar sirio dijo que las naves de Damasco realizaron ataques efectivos y causaron "grandes pérdidas" a los israelíes.

ANUNCIO DE BAJAS

El comando militar israelí, en tanto, dijo hoy que hasta la medianoche de ayer, habían muerto 25 soldados, siete estaban desaparecidos, uno había sido capturado y 96 resultaron heridos.

TIRO EN LLAMAS

NAHARIYYA, ISRAEL, Junio 8, (Latin-Reuters).— La ciudad costera libanesa de Tiro está en llamas como resultado de la lucha entre el ejército israelí y guerrilleros palestinos. Dijo hoy un vocero de las Naciones Unidas en el área.

Hablando telefónicamente desde Naqoura, al sur de Tiro, el vocero dijo que la incendiada ciudad parecía haber sido abandonada.

ISRAEL RECHAZA RESOLUCION

NACIONES UNIDAS, Junio 8 (Latin-Reuters).— Las Naciones Unidas informaron hoy que Israel, invocando el derecho de autodefensa para su invasión del Líbano, dijo que sus tropas permanecerán allí hasta que se hagan arreglos de seguridad permanentes y concretos.

El Secretario General, Javier Pérez de Cuellar, dijo entretanto al Consejo de Seguridad en un informe escrito que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) acordó con el pedido de cese del fuego formulado por el organismo.

Líbano también aceptó la resolución del Consejo, añadió.

La respuesta israelí fue la última en ser entregada, dijo el Secretario General.

IRAN, LISTO PARA LA GUERRA

NUEVA YORK, Junio 8 (UPI).— Irán está listo para unirse a la guerra contra Israel en el Líbano y ha enviado una misión de alto nivel a Siria para buscar la formación de un frente islámico, dijo hoy el Ministro de Relaciones Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati.

El funcionario, que asiste a los debates de la Asamblea General sobre el desarme, no formuló una declaración de guerra y agregó que no se han enviado tropas iraníes al Líbano.

PEDIDO DE ARAFAT

BEIRUT, Junio 8 (UPI).— El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, pidió hoy a la Unión Soviética y a los estados árabes que detengan la invasión israelí al Líbano.

LA URSS SE ABSTIENE

MOSCÚ, 8 (AP).— La Unión Soviética no enviará tropas o asesores para ayudar a la Organización para la Liberación de Palestina a contrarrestar la invasión israelí del sur del Líbano dijo hoy el representante del grupo en Moscú, Mohammed Ibrahim Ash-Shaar.

EXPLOSIONES EN ZURICH

ZURICH, SUIZA, 8 (AP).— Sendas explosiones sacudieron antes del alba de hoy a los consulados de Estados Unidos e Israel, causando daños materiales menores y ninguna desgracia personal, informó la policía.

VETO DE ESTADOS UNIDOS

NACIONES UNIDAS, Junio 8 (DPA).— Haciendo uso de su derecho al veto, los Estados Unidos impidieron esta noche la aprobación de una resolución del Consejo de Seguridad mediante la cual se iba a instar a un alto de todas las luchas en el Líbano en el plazo de seis horas.

Washington rechazó el proyecto ya que, según señaló la delegada jefa, Jeane Kirkpatrick, dado que el mismo no fue formulado en forma equilibrada, Estados Unidos evidentemente no quiso aceptar un texto que condenaba a Israel por no atenerse a anteriores apelaciones del Consejo de Seguridad para el alto de fuego y el retiro de tropas del Líbano.

Los otros catorce países miembros del Consejo votaron en forma unánime a favor del proyecto de resolución presentado por España.

La resolución rechazada por el veto de EE.UU. preveía anunciar a Israel el Consejo de Seguridad se volvería a reunir para hablar sobre "pasos y medidas concretas" si Israel se negaba a acatar el llamado para detener en un plazo de seis horas toda acción bélica.

ISLAS
MALVINAS



Ofensiva diplomática

BUENOS AIRES, Jun. 8 (ANSA).— La Argentina se apresta a realizar una "vigorosa ofensiva diplomática" en todos los foros internacionales en donde se debatirá el conflicto del Atlántico Sur, dijo el jefe de Asesores de la Cancillería, Gustavo Figueroa.

Respondiendo a una consulta de la agencia "Noticias Argentinas" (NA) expresó, además, que la ausencia de información durante la jornada de ayer en el Palacio San Martín obedeció a que "el doctor Costa Méndez está evaluando los próximos pasos a dar en el área diplomática".

Conflicto se inicia ahora

ROMA, 8 Junio (DPA).— "El conflicto se inicia ahora, y los americanos y los países europeos creen erróneamente que una victoria eventual británica en la batalla de Puerto Argentino significaría el fin de la guerra de las Malvinas", declaró hoy en Roma el Ministro venezolano en la Presidencia de la República, Gonzalo García Bustillo.

García Bustillo dirige una delegación de su país, que ha mantenido conversaciones con las máximas autoridades en España, Bélgica, Holanda, Alemania Federal, Francia e Italia en defensa de la soberanía de la Argentina en las Islas Malvinas.

Teme "explosión general"

ROMA, 8 Jun. (ANSA).— "La guerra de las Malvinas es una mala señal. El nerviosismo caracteriza ya la atmósfera entre el norte y sur. Esto con el tiempo puede llevar a una explosión general". Lo dijo el ex Presidente de Senegal, actual Presidente de la Interfrancés Socialista, vicepresidente de la Internacional Socialista, Leopold Senghor, en una entrevista concedida al cotidiano romano "La Repubblica".

Visita de candidato

CARACAS, Junio 8 (UPI).— En la madrugada de hoy partió hacia Buenos Aires, el candidato del Movimiento al Socialismo, Tendoro Petkoff, para llevar su mensaje de solidaridad con Argentina en su conflicto por las Islas Malvinas.

El líder del MAS, que será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Nicanor Costa Méndez, cumplirá una agenda de contactos con todas las organizaciones políticas argentinas durante el martes y el miércoles.

Labor de Primera Dama

BUENOS AIRES, Junio 8 (UPI).— La esposa del Presidente del gobierno militar argentino, Lucía Noemí Gentili de Galtieri, es una de las mujeres que colaboran en los hospitales, donde los soldados heridos en la guerra no declarada por las Malvinas, reciben asistencia médica.

"Hay señoras que colaboran como voluntarias en los hospitales y entre ellas está mi esposa", dijo el General Leopoldo Galtieri, en una breve conversación con hombres de prensa ayer, al celebrarse el Día del Periodista.

Tres veces por semana va a ayudar y está atendiendo soldados, personal de distinta jerarquía, y ella en la noche me cuenta, no todas, las noches porque muchas veces no voy a dormir a casa", explicó Galtieri sin suministrar detalles sobre la ubicación del hospital donde su esposa presta ayuda voluntaria.

El Papa en Río

RIO DE JANEIRO, 8 Jun. (ANSA).— El Papa Juan Pablo II reizará por una "paz en las Malvinas" en su breve pasaje por Río de Janeiro, camino de Buenos Aires, en la madrugada del viernes.

El Santo Padre será recibido en la Base Aérea del Galeao de Río de Janeiro por el Ministro de Relaciones Exteriores, Ramiro Saraiva Guerreiro, en representación del gobierno brasileño.

Después de pedir un minuto de silencio "por la paz", el Santo Padre rezará un Padre Nuestro, hará un breve discurso y bendecirá a los presentes.

Cambios en política interna y externa anunció Galtieri

BUENOS AIRES, 8 (AP).— El Presidente Leopoldo Galtieri adelantó que como una "consecuencia inevitable" de la crisis con Gran Bretaña por las Islas Malvinas sobrevendrán grandes cambios en la política externa e interna de este país. Pero adelantó que el proceso de retorno a la democracia aún demorará más tiempo.

Galtieri que anoche se presentó ante los periodistas en la Casa de Gobierno con motivo de celebrarse el "día de los periodistas" para saludarlos, dijo, además, no "tener ninguna duda sobre el éxito final de los derechos argentinos en la lucha por la recuperación de las Islas Malvinas".

El Presidente no abundó en detalles de los cambios que se producirán en la política externa, pero dijo que éstos debían darse por las circunstancias que vive la Argentina a partir del día 2 de abril, cuando fueron recuperadas las Malvinas.

"La política exterior va a tener un replanteo generalizado, abarcando el presente y el futuro de la nación en el contexto del mundo", dijo Galtieri.

A raíz de la crisis con Gran Bretaña, el cuadro externo se ha modificado sustancialmente debido a las posiciones que han sido adoptadas. Entre ellos se cuentan el desmoronamiento de las relaciones con los Estados Unidos que se puso de lado de los británicos y aplicó sanciones económicas y militares a la Argentina y el apoyo que este país recibió de países que, como Cuba o Nicaragua, que marcaron un nuevo enfoque cordial en sus relaciones, tras un período de crisis.

Galtieri afirmó que en el orden interno "también se reflejarán esos cambios. Los argentinos hemos logrado que la comunicación entre los hombres de nuestra sociedad, que anteriormente no era muy fluida, se ha allanado en virtud de los hechos producidos".

"Si bien no puedo precisar ninguna fecha, estoy seguro que esto va a facilitar el proceso de reorganización nacional y la obtención del objetivo fundamental que es lograr una solución política estable, sólida, para la nación y que permite enfrentar los problemas de nuestra sociedad y de la comunidad internacional con la solidez con que puede hacerlo el pueblo argentino por su cultura, tradición, potencial y capacidad", dijo Galtieri.

Pero adelantó, al mismo tiempo, que no existe "ningún cronograma establecido", en cuanto al retorno de este país al estado de derecho. Las Fuerzas Armadas asumieron el poder de la Argentina el 24 de marzo de 1976 cuando depusieron al gobierno peronista.

Galtieri dijo que uno de los pasos ya conocidos será la sanción del Estatuto de los partidos políticos. Este se dará a conocer a fines de este mes o comienzos de julio.

El presidente, que a la vez es Comandante en Jefe del Ejército, dijo que a partir de la sanción de esa ley de los partidos "se pondrá en marcha la política interna de los partidos, se crearán otros y todo ello va a demandar un tiempo. Luego de ello, las nuevas dirigencias (partidarias) las que ya están firmemente consolidadas y las que surjan de las nuevas organizaciones, producirán nuevas circunstancias que se irán analizando y se verá si están dadas las mejores condiciones, o no, para seguir avanzando en el proceso de institucionalización del país".

Sostuvo Galtieri que en política "es muy difícil establecer tiempos en forma matemática" y que "hechos y las circunstancias van dando el ritmo más o menos rápido" de los cambios.

Las declaraciones de Galtieri parecían también destinadas a desalentar las ideas que habían circulado en los medios políticos de que cuando finalice la crisis con Gran Bretaña se pudiera formar algún gobierno de transición a los efectos de enfrentar el período post-bélico del país.

Cuatro misiles portaba el Vulcan retenido en Brasil

RIO DE JANEIRO, Junio 8 (ANSA).— El avión inglés "Vulcan", que el jueves pasado fuera interceptado en espacio del mar territorial brasileño por dos cazas del Brasil y acompañado hasta el aeropuerto de Río de Janeiro, donde quedó retenido por las autoridades, "cargaba cuatro misiles" según una fuente militar local.

Según la información —del mayor Sergio Rebelo Costa (de la Fuerza Aérea Brasileña, FAB)— el "Vulcan" soltó tres de los misiles en alta mar poco antes que el aparato —con poco combustible— penetrara en el espacio aéreo brasileño, "pero un misil no se soltó, debido a un defecto en el mecanismo de soporte del ala izquierda".

El gobierno brasileño deberá decidir si —desarmado— libera o no el bombardero, después que reciba pedidos divergentes de Argentina y de Inglaterra, aunque el misil solo será devuelto luego de la guerra de las Malvinas.

El Papa pronunciará seis discursos durante su permanencia en Argentina

- Listo programa del viaje del Sumo Pontífice al país vecino
- Recepción con "fe cristiana" asegura Presidente Galtieri
- Gobierno de Buenos Aires liberó a 128 detenidos políticos

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 8 (AP).— El Papa Juan Pablo II pronunciará seis discursos en la Argentina y se entrevistará con el Presidente General Leopoldo Galtieri durante su visita a ese país a fines de esta semana, dijo hoy el Vaticano.

El Pontífice, que estará en Argentina durante 30 horas y media el viernes y sábado, regresó el pasado miércoles de un viaje de cuatro días a Gran Bretaña.

El viaje del Papa a la Argentina, cuya población es católica en un 90 por ciento, fue decidido en el último momento para equilibrar su visita a Gran Bretaña, que estuvo a punto de ser cancelada debido a la guerra en las Malvinas.

El Vaticano dijo que el Papa se entrevistará el viernes por la tarde con Galtieri en la Casa Rosada en Buenos Aires. Durante su viaje a Gran Bretaña, el Papa Juan Pablo se abstuvo de reunirse con la Primera Ministra Margaret Thatcher para evitar dar a su peregrinación a ese país connotación política en virtud del conflicto de las Malvinas.

No obstante, realizó una visita privada al Palacio de Buckingham para reunirse con la Reina Isabel II, que al igual que Galtieri es Jefe de Estado, aún cuando lo hizo bajo la condición de que la monarca era jefa de la iglesia anglicana.

El Pontífice hará el viaje de 14 horas y media a Buenos Aires en un DC10 de Alitalia, que incluirá una escala de una hora en Río de Janeiro, Brasil, para reabastecer de combustible el aparato.

No se anunció si el Papa saldrá del

avión en Río, a donde llegará a las cuatro de la madrugada hora local.

El Papa pronunciará seis discursos en Argentina a su llegada y a su partida, en la Catedral, en el santuario de Nuestra Señora de Luján, a los obispos y durante la misa en Buenos Aires.

Itinerario del viaje del Pontífice a la Argentina (las horas son locales).

Jueves 10 de junio:

22.00.— Partida del Papa del aeropuerto Leonardo da Vinci de Roma.

Viernes 11 de junio:

09.00.— Llegada a Buenos Aires.

Después de la ceremonia de llegada, el Papa irá a la Catedral de Buenos Aires donde se reunirá con los religiosos. Por la tarde se entrevistará con Galtieri en la Casa Rosada. Inmediatamente después el Papa irá al santuario de Nuestra Señora de Luján, a 65 kilómetros de la capital, donde oficiará una misa y pronunciará una homilía.

Sábado 12 de junio:

Temprano por la mañana el Papa se reunirá en la residencia del enviado papal con los obispos argentinos y con los presidentes de las conferencias episcopales latinoamericanas.

11.00.— El Papa oficiará una misa al aire libre en una plaza de Buenos Aires que no ha sido aún decidida.

15.30.— Partida del Papa hacia Roma desde Buenos Aires.

Domingo 13 de junio.

Llegada a Roma a las 09.30.

DECLARACION DE GALTIERI

BUENOS AIRES, Junio 8 (UPI).—

El Mundo Frente al Conflicto Sorpresa en Japón por reacción inglesa

TOKIO, Jun 8 (Latin-Reuters).— Japón expresó hoy sorpresa ante la molestia británica por su apoyo a una resolución de las Naciones Unidas que demandaba un cese de fuego en las Islas Malvinas.

Funcionarios de la Cancillería dijeron que Japón consideraba su voto favorable a un alto al fuego, ubicado en una misma línea con una resolución previa del Consejo de Seguridad de la ONU que exigió el retiro de las tropas argentinas del disputado archipiélago del Atlántico Sur.

Ayer, un ayudante de la Primer Ministra británica Margaret Thatcher dijo: "Ellos (Japón) son nuestros aliados y votaron por esas personas. No creo que podamos olvidar. Se les recordará cuando llegue el momento".

Un funcionario japonés dijo hoy: "estamos sorprendidos por tan dura respuesta. Pensamos que estábamos actuando en línea con la resolución anterior" que Gran Bretaña apoyó.

Sin el voto japonés, la resolución no

habría alcanzado los nueve votos necesarios para su aprobación y Gran Bretaña no hubiera tenido necesidad de ejercitar su veto.

SOLICITUD ARGENTINA

Entretanto, fuentes bancarias japonesas dijeron que Argentina había solicitado a bancos de aquí que extendieran el plazo de pago de algunos créditos a corto plazo.

El Director de Asuntos Internacionales del Banco Central argentino, Alberto Ayerza, se encuentra en To-



BUENOS AIRES, Argentina.— Trabajadores construyen un altar especial en el frente de la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, donde el Papa Juan Pablo II oficiará una misa. (Radiofoto AP).

El Presidente del gobierno militar argentino, General Leopoldo Galtieri, dijo que pese a las circunstancias bélicas vividas por sus compatriotas, el pueblo de su país recibirá al Papa Juan Pablo II el viernes con "fe cristiana".

"Nuestro país nació con la pluma, la palabra, la espada y la cruz. Los primeros descubridores llegaron a América, a la tierra del Río de la Plata, y vinieron con su pensamiento, la pluma, la espada y la cruz. El pueblo nació bajo el signo del catolicismo y el Santo Padre lo sabe", expresó Galtieri en una conversación informal con hombres de prensa argentinos al celebrarse ayer el Día del Periodista.

"Sabe que es un pueblo de fe cristiana, de fe en la humanidad, y creo que en estas circunstancias la presencia del Santo Padre es una inyección a esa fe del pueblo argentino", dijo Galtieri.

Luego manifestó estar seguro que "el pueblo argentino, a pesar de las circunstancias que se están viviendo, que no son de alegría, lo va a recibir con esa fe, con ese cariño profundo por todo lo que él representa para la comunidad cristiana".

SEGURIDAD

BUENOS AIRES, Junio 8 (AP).— Monseñor Paul Marcinkus, funcionario de la Curia Romana y responsable de la seguridad del Papa Juan Pablo II, llegó hoy para preparar la visita que realizará el Sumo Pontífice a partir del viernes.

En el aeropuerto de Ezeiza, donde fue recibido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Ubaldo Calabresi, Monseñor Marcinkus declaró que "vine aquí a trabajar con Su Excelencia (el Nuncio) con las otras autoridades, para preparar un programa que pueda satisfacer a todos el Santo Padre, a nuestro país y a los motivos pastorales del Santo Padre".

DETENIDOS POLITICOS

BUENOS AIRES, Junio 8 (AP).— El gobierno militar puso hoy en libertad a 128 detenidos políticos como muestra de adhesión a la visita del Papa Juan Pablo II, que llegará el viernes para una estadía de 36 horas.

El Ministro del Interior, general Alfredo Saint Jean, declaró al hacer el anuncio que quedan actualmente 465 personas detenidas por el Estado de Sitio, de las cuales 262 no tienen proceso ni condena.

Kirkpatrick criticó política internacional de los Estados Unidos

Nueva York, Junio 8 (AP).— La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick —de quien se sabe que tuvo diferencias con el Secretario de Estado, Alexander M. Haig, acerca de la actitud del gobierno hacia la guerra de las Islas Malvinas— dijo que los Estados Unidos han sido ineptos e impotentes en las relaciones exteriores durante varias décadas y a través de varios gobiernos.

Uno de los problemas es que los Estados Unidos fueron incapaces de expresar un propósito nacional cohesivo y, en cambio, el país fue "trastabullado de asunto en asunto a tantas y a locas".

La señora Kirkpatrick habló en un almuerzo de la Fundación Heritage, una organización privada conservadora dedicada a la investigación y formulación de propuestas políticas.

Otro de los motivos para la declinación de la influencia de los Estados Unidos, dijo, es que los delegados norteamericanos abandonan su cargo antes de obtener un buen conocimiento del mecanismo de su función. Pero al mismo tiempo indicó que no planeaba permanecer mucho tiempo en el cargo.

"Creo que no podría aguantarlo", dijo la ex profesora de la Universidad de Georgetown.

Señaló, entre otros problemas, a la falta de capacidad para formar alianzas de votación estables, no dar "recompensa" a los países que cooperan con los Estados Unidos, y no tratar a las Naciones Unidas como la "arena política" que de hecho es.

"Es muy extraño que los norteamericanos, que somos muy buenos en política... debemos ser tan ineptos en política internacional en arenas como las Naciones Unidas", dijo.

Agregó que la ineptitud "persistió a través de varias décadas, varias administraciones", en que los norteamericanos condujeron la política exterior "como aficionados".

También mencionó el cambio en la composición de los miembros de las Naciones Unidas diciendo que la incorporación de ex colonias, mayormente no democráticas, ha contribuido a la pérdida de influencia de los Estados Unidos.

Galtieri envió carta a Presidente ecuatoriano

QUITO, 8 Junio (LATIN-REUTERS).— El Presidente argentino Leopoldo Galtieri dijo en una carta a su colega ecuatoriano Osvaldo Hurtado el conflicto de su país con Gran Bretaña por las Islas Malvinas se constituyó en "una justa causa latinoamericana".

La nota, entregada hoy a Hurtado por el enviado especial de Galtieri, general Miguel Ángel Podestá, agradeció "las inequívocas pruebas de solidaridad y apoyo brindadas por el pueblo y gobierno ecuatorianos" a Argentina a raíz de la crisis del Atlántico Sur.

Agregó que esa actitud ecuatoriana cobra "especial significado en esta hora, por constituir la reafirmación del espíritu americanista que animará a Bolívar y a San Martín en los albores del nacimiento de nuestras patrias a la vida independiente".

A poco de iniciarse el conflicto en el Atlántico Sur, Ecuador anunció su apoyo a la reivindicación argentina sobre las Malvinas.

Galtieri, luego de su alusión a las campañas de liberación de los dos países, precisó: "Hoy, otros son los tiempos y distintas las circunstancias, pero común es la agresión extrarregional al suelo americano y común la monolítica unión de sus hijos".



ATLANTICO SUR.— Fotografía de la flota británica en las Malvinas, que muestra un helicóptero Sea King en el momento de sobrevolar un portaaviones de la flota. (Radiofoto AP).

En EE.UU.

Declaran persona no grata a un diplomático uruguayo

WASHINGTON, 8 Junio (ANSA).— En represalia contra la expulsión de un diplomático estadounidense de Montevideo, el Departamento de Estado norteamericano declaró hoy "persona no grata" al Primer Secretario de la Embajada de Uruguay en Washington, Elbio O. Rosselli.

El episodio ocurrió dos semanas atrás cuando el Primer Secretario de la representación norteamericana, James Carson, fue expulsado por las

autoridades uruguayas bajo la acusación de "haber intentado interferir en los asuntos internos del país".

Aunque no se proveyeron mayores precisiones oficiales sobre el episodio, fuentes oficiales hablaron de "expresiones poco felices" del diplomático norteamericano respecto a la posición adoptada por Uruguay en el conflicto anglo-argentino de las Islas Malvinas. Se habría tratado de una reunión de Carson con altos exponentes uruguayos.



ISLAS MALVINAS.— Foto dada a conocer por el Ministerio de Defensa británico, que muestra a miembros de la fuerza de operaciones en el Atlántico Sur arrojando cascos vacíos de balas de 11.5 centímetros por la borda, tras ataques de artillería. (Radiofoto UPI).

Contraofensiva... (Viene de la Pág. 1A)

desembarco atacados vararon sobre la costa con incendios y explosiones a bordo. El tercer buque de desembarco fue incendiado y quedó fuera de combate.

BUQUES DAÑADOS

En Londres, el Ministerio de Defensa británico dijo que la fragata Plymouth y dos lanchones de desembarco resultaron seriamente dañados, e indicó que sus tropas abatieron por lo menos dos aviones argentinos y dañaron cuatro más.

"Hubo informes de cinco bajas", señaló el ministerio, y afirmó que las tropas británicas se encuentran ahora "firmemente establecidas" en los asentamientos de Fitz Roy y Bluff Cove, en la Malvinas Oriental.

Fuentes de Defensa dijeron en Londres que es inminente un asalto final con casi 9.000 hombres desembarcados por la flota británica en las Malvinas.

Por su parte, la Primera Ministra británica Margaret Thatcher dijo ante el Parlamento que "no existe obstáculo alguno para una retirada argentina excepto los propios argentinos".

"Tendremos que recuperar ahora por la fuerza lo que los argentinos no entregarán", añadió.

TRES INTENTOS RECHAZADOS

Los soldados argentinos estacionados en la capital isleña rechazaron tres intentos británicos de matar a 50 soldados. Comandos argentinos dinamitaron un polvorín y un depósito de combustible tras las líneas británicas, dijo en Buenos Aires la agencia Noticias Argentinas.

El Ministerio de Defensa británico dijo que los barcos dañados fueron los lanchones Sir Tristram y Sir Galahad, atacados cuando desembarcaban suministros. La Plymouth es una fragata del tipo 12, con una tripulación de 235 hombres.

Añadió que la fuerza británica quizás abatía otro avión argentino durante la batalla de hoy.

Según fuentes oficiales británicas hasta este fin de semana fueron muer-

tos o desaparecieron 135 soldados y marinos británicos en el conflicto de las Malvinas.

Gran Bretaña admitió hasta ahora la pérdida de cuatro barcos de guerra —dos destructores y dos fragatas— además de un carguero.

En el Atlántico Sur, a unas 480 millas náuticas de las Malvinas, un petrolero de 100.000 toneladas de bandera liberiana fue bombardeado por un avión de transporte no identificado, dijo en Nueva York el servicio de la Guardia Costera estadounidense.

No hubo informes de bajas en el barco, que al parecer se dirige por cuenta propia a la costa brasileña, añadió la Guardia Costera.

FRAGATA "PLYMOUTH"

La fragata "Plymouth" de 2.800 toneladas, clase Rothesay modificada, tiene una tripulación de 235 personas.

Es el sexto navio británico alcanzado por los aviones argentinos desde el comienzo de la crisis el 2 de abril. El 4 de mayo fue hundido el destructor "Sheffield" al ser alcanzado por un cohete Exocet y murieron 20 tripulantes. El 21 fue hundida la fragata "Ardent", con un saldo de 20 muertos.

El 23 del mismo mes la Aviación argentina alcanzó a la fragata "Antelope" y dos marinos murieron al explotar una bomba en el barco, cuando los expertos procuraban desarmarla. La "Antelope" se hundió.

El 25 de mayo el destructor "Conventry" fue hundido y murieron 22 de sus tripulantes. El mismo día el portacontenedores "Atlantic Conveyor", adaptado para el transporte de aviones, fue alcanzado por un cohete Exocet y 12 tripulantes murieron. El barco se hundió poco después.

BOMBARDEADO SUPERPETROLERO

NUEVA YORK, Junio 8 (UPI). — Un buque-tanque liberiano que se dirigía al Cabo de Hornos para seguir viaje a Alaska fue bombardeado hoy por cuatro aviones no identificados a 480 millas al noreste de las Islas Malvinas, informó el Servicio de Guardacostas.

El buque Hércules, de 100.000 toneladas, fue alcanzado por una bomba y

un cohete. El Servicio dijo que el buque de 300 metros, de bandera liberiana, estaba aún a flote pero hacia agua y estaba escorado seis grados.

Añadieron los guardacostas que se ignoraba si había bajas entre la tripulación.

"Ciertamente no fuimos nosotros", respondió al referirse al hecho el Ministerio de Defensa británico. El gobierno argentino, en tanto, no dio a conocer inicialmente ningún comentario.

Un vocero del Servicio dijo que una bomba lanzada desde un avión a hélice cayó sobre la cubierta del Hércules, rodó hacia la proa y estalló.

Agregó que tres aviones de guerra sobrevolaron luego la nave y que uno de ellos lanzó un cohete que perforó a la nave, la que comenzó a hacer agua.

El Hércules había partido de las Islas Virgenes estadounidenses, y navegaba hacia el Cabo de Hornos para seguir viaje a Valdez, Alaska, donde debía cargar crudo.

OTRA VERSION

WASHINGTON, Junio 8 (LATIN REUTER). — Un "superpetrolero" liberiano envió hoy un mensaje radial diciendo que fue atacado y dañado por un avión a hélice no identificado a 480 millas al noreste de las Islas Malvinas, informó la guardia costera estadounidense.

La guardia dijo que no tenía detalles de los daños exactos o bajas a bordo del petrolero, que identificó como el Hércules, de unos 320 metros de eslora.

El Servicio de Guardacostas dijo que el Hércules reportó haber sido alcanzado por una bomba lanzada desde un cuatrimotor a hélice.

El área se encuentra alejada de la zona de guerra de 200 millas declarada por Gran Bretaña en torno a las Malvinas. Argentina, envuelta con Gran Bretaña en un conflicto armado por las islas, también declaró una zona de protección de igual distancia en torno a sus costas.

Un vocero de la guardia costera dijo que el Hércules informó estar escorado seis grados, pero agregó que su situación no parece "inmediatamente peligrosa". Dijo que estaba tratando de alcanzar un puerto brasileño.

El barco se dirigía desde St. Croix, en las Islas Virgenes, hacia Alaska, a través del Cabo de Hornos, para cargar petróleo.



IGNACIO ASTETE, nuevo Director de DINACOS (a la izquierda), y Jorge Fernández, quien ocupará el cargo hasta ayer, conversan cordialmente con la prensa. Ambos manifestaron que en cuanto a la política en materia de comunicaciones, no habrá cambios.

Designado nuevo Director de Comunicación Social, DINACOS

La nominación recayó en Ignacio Astete Alvarez, quien se desempeñaba como Subdirector del organismo

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, designó como Director de la División Nacional de Comunicación Social, DINACOS, a Ignacio Astete Alvarez, quien se desempeñaba como Subdirector de este organismo.

La designación del nuevo Director de DINACOS, fue dada a conocer mediante un comunicado oficial que señala:

"Con esta fecha, S.E. el Presidente de la República ha procedido a aceptar la renuncia presentada por el abogado Jorge Fernández Parra, al cargo de Director de la División de Comunicación Social de Gobierno.

Jorge Fernández, luego de desempeñar tales funciones durante dos años y medio, presentó su dimisión por razones estrictamente personales.

Ha sido designado para asumir dicho cargo, Ignacio Astete Alvarez, quien se desempeñaba hasta la fecha como Subdirector del referido organismo."

CONTINUIDAD

Minutos después de haber conocido su designación, Ignacio Astete sostuvo una cordial reunión con la prensa, señalando que la línea en materia de comunicaciones continuará exactamente igual.

La política de comunicaciones del Ministerio es una sola y esta se va a mantener exactamente igual y con la misma continuidad.

Al referirse a su designación, "la que fue una sorpresa y que implica una enorme responsabilidad", indicó que entendía que ella obedecía "al reconocimiento de una labor de equipo que ha demostrado que ha hecho las cosas bien".

Yo llegué a este lugar, dijo, formando parte de un equipo, lo que es fundamental.

Respecto de la responsabilidad de su nuevo cargo, indicó que la mayor es responder a la confianza del Gobierno y "responder al desafío de mantener DINACOS en el mismo nivel en que la deja Jorge Fernández —un hombre del cual aprendí mucho—".

Finalmente y respecto de los objetivos y metas alcanzados por el organismo durante los últimos dos años, expresó que éstos se referían fundamentalmente a la capacidad de respuestas a las exigencias gubernamentales.

DINACOS, señaló, es un organismo canalizador de las políticas y programas del Gobierno hacia la opinión pública, a través de los medios de comunicación, con los cuales se mantienen excelentes relaciones y una participación muy activa en acciones de enorme trascendencia, como por ejemplo, la aprobación de la nueva Constitución Política.

Ignacio Astete, casado con Luz María Heimpell, dos

hijos, es egresado de la carrera de Agronomía de la Universidad de Chile.

Fue presidente del Centro de Alumnos de la Escuela en 1975 y, posteriormente, presidente del Consejo Superior Estudiantil (actual FECECH) en 1976.

Durante 1977 y 1978 se desempeñó como Coordinador Nacional del Frente Juvenil. Posteriormente fue asesor en la Subsecretaría, asumiendo en 1980 como Subdirector de DINACOS.

Dentro de los próximos días será recibido por el Presidente de la República en el Palacio de la Moneda.

CON EL JEFE DEL ESTADO

Por su parte, el ex Director de este organismo, Jorge Fernández Parra, fue recibido durante la mañana por el Presidente de la República, oportunidad en la que agradeció al Primer Mandatario "la confianza depositada en mí, durante el período en que desempeñé el cargo".

Agregó que no se había despedido del Presidente de la República, porque "esté donde esté siempre seguiré colaborando con el Gobierno y, especialmente, con el jefe del Estado a quien le tengo el más grande de los afectos".

Añadió que el General Pinochet había sido muy comprensivo con los problemas que le planteó y que le obligaron a dejar el cargo.

Fernández indicó que ejercerá actividades particulares reñiciando el ejercicio de su profesión. También se dedicará a las asesorías legales y a concretar otros aspectos como la docencia.

Sin embargo, dijo, seguirá cooperando con todo lo que signifique poder aportar un granito de arena a hacer de Chile una gran nación.

"Dejo el cargo, pero no las ideas ni el imperativo de luchar por la causa del Gobierno. Estamos enfrentando una coyuntura producida por factores externos al país y en la cual, todos los que están convencidos y lucharon por la liberación de Chile deben continuar trabajando en el sentido de conseguir su grandeza".

Hoy, se requiere el máximo de unidad y fe en el gran destino de nuestro país. La situación actual, por la que atraviesa todo el mundo es coyuntural. Pero nosotros tenemos a nuestro favor la gran suerte de contar con un Gobierno que actúa con realismo, que tiene como meta el engrandecimiento de todos los chilenos sin distinción, que no recurre a la demagogia ni a soluciones populistas, sino que enfrenta los problemas aplicando fórmulas reales, muchas veces dolorosas pero que son las que mejor vienen al país. Esa es nuestra gran suerte. Después de haber pasado momentos tan amargos, somos un país que sin duda va camino a la gran meta y los problemas que enfrentamos van a ser superados con decisión y coraje".

Próximamente será analizado por la Junta de Gobierno

Culminó estudio de proyecto que modifica la libertad condicional

Propone que los condenados a presidio perpetuo no obtengan el beneficio antes de haber cumplido veinte años de su pena

En condiciones de ser sometido a consideración de la Junta de Gobierno, se encuentra el proyecto de ley que modifica el D.L. 321 de 1925, sobre libertad condicional y cuyo objeto es evitar que los condenados a presidio perpetuo obtengan el beneficio al término de pocos años.

La II Comisión Legislativa, donde se radicó su estudio, terminó ya su informe, quedando el mencionado cuerpo legal, que ingresó al Poder Legislativo el 14 de abril último, en condiciones de ingresar a la tabla.

MODIFICACION

La modificación propuesta por el

Ejecutivo consiste en otorgar el beneficio de la libertad condicional a los condenados a presidio perpetuo, solamente una vez que éstos hayan cumplido veinte años de su pena.

En cuanto a los condenados por parricidio, homicidio calificado, robo con homicidio, violación o sodomía con resultado de muerte, infanticidio, elaboración o tráfico de estupefacientes y conductas terroristas, calificadas como tales conforme a lo establecido en el artículo 9º de la Constitución Política, tendrán el mismo derecho cuando hubieren cumplido dos tercios de la pena.

De acuerdo a lo señalado en el mensaje del Ejecutivo, las razones

que abonan la necesidad de legislar sobre la materia obedecen a que el actual sistema de libertad condicional deja prácticamente sin efecto las condenas a presidio perpetuo, por cuanto una vez cumplidos diez años de su pena, los reclusos tienen derecho a salir en libertad. Los condenados a esta pena son los que han incurrido en delitos cuya comisión inspira mayor repulsión moral, pues atentan contra el bien común de la sociedad, lesionando sus derechos esenciales.

La modificación propuesta no altera en modo alguno la política penitenciaria de rehabilitación del penado.

También deberá ingresarse próximamente a la "Tabla", el proyecto de ley que concede compensación extraordinaria a los trabajadores portuarios denominados "ex suplentes".

La iniciativa concede una bonificación extraordinaria a aquellos trabajadores portuarios que a la fecha de la promulgación de la Ley 18.032, se encontraban gozando de un permiso eventual e inscritos como suplentes en los registros de la autoridad marítima.

El proyecto de ley, cuyo estudio terminó, faculta al Presidente de la República para fijar el monto y ordenar el pago de la compensación.

En cuanto al Proyecto de Ley que modifica el Código Orgánico de Tribunales y otros textos legales en lo relativo al régimen notarial, la Comisión que lo estudia solicitó una prórroga para continuar su análisis, ya que se trata de un cuerpo legal de extenso articulado.

Ingléses fortalecen poder aéreo

Fuerzas de la Royal Navy están intensificando sus ataques por aire, mar y tierra Argentina solicitó a Nepal el retiro de los comandos "gurkas" que actúan en torno a Puerto Stanley

LONDRES, Junio 8 (UPI). — Confiados en la inminente recaptura de la capital de las Malvinas, los británicos están alistando más cazas de combate para fortalecer sus defensas en el disputado archipiélago, una vez se encuentre totalmente bajo control inglés, dijo una fuente de la Fuerza Aérea.

Alrededor de 20 Phantom de la RAF serán llevados a las Malvinas cuando la pista de aterrizaje de Puerto Stanley (Puerto Argentino) vuelva nuevamente a manos británicas, indicó la fuente.

Por la parte, el cronista de temas militares de The New York Times, Drew Middleton, dijo en un despacho desde Londres que, sin negarle méritos a los británicos, fuentes de Defensa inglesa y extranjeras prevén una inminente caída de la capital de las Malvinas como resultado de "una serie de errores" cometidos por los comandantes militares argentinos.

Los dos principales "errores" fueron "el fracaso en utilizar la infantería y la Fuerza Aérea para atacar la cabeza de playa establecida por los británicos en San Carlos, el 21 de mayo", en su momento más precario, y en "no fortificar" las montañas que rodean a la capital de las Malvinas.

Según fuentes citadas por Middleton, el comandante de la guarnición militar Argentina en las Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, podría intentar "una operación altamente riesgosa", consistente en atacar la parte más débil de las líneas británicas.

En caso de fracasar, dijo una fuente militar al periodista, "entonces podrá solicitar condiciones, convencido de haber hecho todo lo posible y, algo igualmente importante para él, del reconocimiento de esa circunstancia por parte del gobierno en Argentina".

A su vez, funcionarios del Ministerio de Defensa en Londres dijeron que las fuerzas británicas en las Malvinas continúan atacando la sitiada guarnición argentina en la capital malvinense y los soldados ingleses mataron 60 argentinos en los últimos cinco días de lucha.

BATALLA FINAL ES INMINENTE

LONDRES, Junio 8 (UPI). — Las fuerzas británicas en las Malvinas, con pocas esperanzas de que los argentinos acepten su llamado a rendirse, están multiplicando sus ataques por aire, mar y tierra contra la aislada guarnición enemiga en Puerto Stanley, llamado Argentino por Buenos Aires, informaron hoy fuentes de Defensa.

Agregaron que los ataques significan que la batalla final es inminente. El Ministerio de Defensa reimpuso una cortina de silencio a las noticias y se rehusó comentar sobre cuándo podrían sus tropas realizar el gran asalto.

También negó categóricamente el informe de una agencia noticiosa española de que el portaviones "Invencible" estuviera dirigiéndose a la Isla de la Ascensión con el Príncipe Andrés a bordo.

Ahora que las condiciones climatológicas han mejorado, después de una semana de ventoranos y lluvias heladas, fuentes del Ministerio de Defensa dijeron que no parece que la batalla

final vaya a ser demorada por mucho tiempo.

Las autoridades británicas dijeron que no hubo respuesta del comandante de la guarnición argentina en la capital de las Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, a la solicitud de aver del comandante de las fuerzas británicas de tierra, general Jeremy Moore, de rendirse y evitar un innecesario derramamiento de sangre.

Sin embargo, informes de Buenos Aires citan al Presidente argentino Leopoldo Galtieri como diciendo que la Argentina no se rendirá.

ARGENTINA PIDE RETIRO DE GURKAS

BUENOS AIRES, Junio 8 (ANSA). — El gobierno argentino pidió hoy a Nepal que retire a los mercenarios "Gurkas" que integran la fuerza de intervención británica (Task Force) en el Atlántico Sur, se informó aquí oficialmente.

El pedido fue presentado a la misión de Nepal ante las Naciones Unidas por el Embajador argentino en ese organismo, Arnoldo Listre.

Tras indicar que mercenarios nepaleses "Gurkas" a quienes rodea una antigua leyenda de sanguinarios, integran las fuerzas británicas que combaten con los argentinos en el Atlántico Sur, la nota difundida por la Cancillería reclamó "una rápida clarificación sobre el rol que desempeñan los ciudadanos nepaleses como miembros de las fuerzas coloniales".

"El gobierno argentino agradecerá claras seguridades de que se tomarán

medidas sobre una situación que viola los principios básicos del no alineamiento y, consecuentemente, espera que las tropas sean retiradas inmediatamente del territorio argentino", indicó la nota.

Unos 600 "Gurkas" fueron enviados hacia las Islas Malvinas a bordo del lujoso transatlántico "Queen Elizabeth II" que fue requisado por Londres para utilizarlo como buque de transporte militar.

DECLARACIONES DE GALTIERI

BUENOS AIRES, Junio 8 (LATIN-REUTER). — El Presidente Leopoldo Galtieri afirmó que Argentina nunca aceptará que las Islas Malvinas vuelvan a quedar bajo dominio británico y que está dispuesto a continuar la guerra cuanto sea necesario para evitarlo.

"La Argentina no va a aceptar nunca el status existente al primero de abril de 1982" en el Archipiélago, dijo el Presidente en un reportaje concedido a un diario español y difundido hoy por la Casa Rosada.

Agregó que el país "acompañado por Hispanoamérica y muchos otros pueblos del mundo, está dispuesto a continuar la guerra los meses y los años que sean necesarios" para asegurarse la posesión de las islas.

El matutino Clarín dijo hoy que Argentina rechazó el domingo una nueva propuesta del Secretario General de las Naciones Unidas por considerar que no ofrecía garantías firmes sobre el retiro de las tropas británicas del Archipiélago.

Argentina utilizaría energía nuclear en "usos militares"

BUENOS AIRES, 8 (AP). — Argentina advirtió hoy que podría utilizar en el futuro la energía nuclear para "usos militares" no proscriptos, debido a la presencia de submarinos nucleares británicos en el Atlántico Sur.

La Comisión Nacional de Energía Atómica informó aquí sobre la presentación que hizo su titular, contralmirante Carlos Castro Madero, ante la junta de gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) que delibera en Viena.

Castro Madero exhortó a la Comisión a condenar la utilización de la energía nuclear para fines militares hecha por Gran Bretaña al emplear submarinos nucleares contra Argentina, dijo el comunicado.

Castro Madero, que es Gobernador en la OIEA, dijo, según se informó aquí, que "mi país, en conflicto con una potencia nuclear, es atacado con submarinos propulsados por energía atómica", capacidad bélica que, sostuvo, por el compromiso de no proliferación de armas nucleares "mi país no puede desarrollar".

"Es decir que la adhesión a objetivos que estimo comparte el mundo entero y el estricto cumplimiento de las obligaciones correspondientes, colocan a mi país en una clara desventaja frente a su oponente", afirmó Castro Madero.

POLITICAS NUCLEARES

Castro Madero sostuvo que "las políticas nucleares elaboradas de buena fe están destinadas sólo a establecer una supremacía en el campo militar, de unos pocos países privilegiados, en detrimento del resto del mundo".

Argentina tiene en funcionamiento una planta nuclear y en avanzada construcción otras dos, pero ha sostenido que son para fines pacíficos y había desmentido informes de que se proponía producir armas atómicas.

Castro Madero exigió al OIEA un pronunciamiento de condena a Gran Bretaña y dijo que "no puede permanecer impasible frente a la utilización de la energía nuclear con fines militares por una potencia nuclear, contra un país carente de armas nucleares que cumple con todos sus compromisos de no proliferación".

"Si el organismo —añadió— no se pronunciase al respecto, se pueden esperar gravísimas consecuencias. Cabría pensar que la utilización de la energía nuclear para ciertos fines militares constituye un uso legítimo y por lo tanto todos los países tendrían la libertad de utilizarla según sus propios intereses".



España aún no disfruta de "su" Mundial

A cinco días del inicio del evento internacional, los españoles aún se muestran apáticos y sin mayor interés. Sin embargo, los organizadores creen que todo será superado en relación a otros eventos similares



LA COPA MUNDIAL 1978. — Han transcurrido cuatro años desde que Daniel Pasarella, capitán del equipo de Argentina, mostrara al mundo el trofeo más apreciado que tiene el fútbol. Ahora el mismo jugador deberá entregarlo a las autoridades organizadoras del campeonato cuando el próximo domingo en el estadio Nou Camp de Barcelona se dé por iniciado el citado evento con el match de Argentina-Bélgica.



MADRID, Junio 8 (LATIN REUTER). — La Copa Mundial de Fútbol, el máximo festival de ese deporte cada cuatro años, comenzará a disputarse dentro de apenas cinco días, pero la conmoción todavía no ha perturbado a Madrid.

La mitad de los 24 países participantes se encuentra ya en España y ninguno de ellos en Madrid, una de las grandes urbes futbolísticas del mundo y sede del legendario club Real Madrid.

Un extranjero podría poner en duda que la fiesta grande del fútbol está por comenzar.

En el principal centro de prensa ubicado en el Palacio de los Congresos, sede en los últimos 18 meses de la Conferencia de Seguridad de Europa

Oriental y Occidental, las azafatas con sus uniformes rojos exceden en número a los periodistas.

Madrid es la única de las 14 ciudades del mundial que no será sede de un partido en la primera ronda y el primero recién se jugará en la capital dentro de tres semanas.

"Todos se alborotarán en Valencia donde jugará España y las cosas no tomarán calor ni color aquí hasta la segunda ronda", dijo un conductor de taxi madrileño.

Incluso el presidente del Comité Organizador, Raimundo Saporta, estaba hoy fuera de la ciudad realizando una visita de inspección a Valencia.

Los organizadores han estado bajo la artillería de fuertes críticas de la prensa española y uno de los principales diarios, El País, tildó a la Copa Mundial como "El gran desastre nacional".

Las instalaciones en los estadios

aún no están terminadas y las cancelaciones del último momento de aficionados extranjeros han obligado a los organizadores a abandonar sus esperanzas de cosechar beneficios por mil millones de pesetas (10 millones de dólares). En lugar de ello se conformarían con no tener pérdidas.

Hermann Neuberger, de Alemania Federal y presidente del Comité Organizador de la Copa, admitió hoy que el operativo no resulta tan fácil como era lo deseado.

"Ha habido algunos tropiezos pero confiamos en que puedan ser resueltos. Por supuesto hay una enorme cantidad de cosas a las que tenemos que hacerles frente", dijo Neuberger, quien también es vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Los españoles, por otra parte, no olvidan que acontecimientos ajenos al control de los organizadores podrían ensombrecer el torneo.

La Nación y el Mundial '82

Desde el próximo lunes 14, su diario LA NACION entregará un nuevo diario: completo, atractivo, interesante: ¡el Diario del Mundial!

No será un EXTRA más... de vida breve e intrascendente... será el "Diario de los Deportistas", con comentarios, entrevistas, reportajes gráficos exclusivos, opiniones y noticias de peso....

Para cumplir con Uds., LA NACION ha enviado a España un selecto grupo de profesionales que cubrirán todo y de todo lo que ocurra en este evento deportivo mundial.

Nuestras páginas habituales, que valen por dos, se multiplican a partir de la Jornada Inaugural del Mundial de España '82. Por eso nuestras ediciones serán el Diario del Mundial....

El Diario del Mundial, con peso y clase! en su diario de todos los días, LA NACION!!!

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Junio de 1982

Cuerpo B

¡Bienvenut! cantan en Barcelona

120.000 espectadores en el estadio "Nou Camp"



BARCELONA, Junio 8 (U.P.I.). — Esta ciudad catalana está contando ansiosamente los minutos que faltan para que el domingo quede oficialmente inaugurado el XII Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

Aparte del partido inaugural entre Bélgica y Argentina, los actuales campeones del mundo, los catalanes están ansiosos por ver a su más cara y flamante estrella, Diego Armando Maradona, y la colorida ceremonia inaugural que será transmitida en directo por televisión a más de 1.000 millones de personas repartidas en el mundo entero.

LENO TOTAL

PARTICIPARAN

En total, serán 120.000 los afortunados que podrán presenciar en persona el acontecimiento en el gigantesco estadio Nou Camp, que pertenece al club Barcelona, equipo al que defenderá Maradona en la próxima temporada, aunque el Banco Exterior de España aún no ha dado su permiso para la transferencia de las divisas del fichaje record de 12 millones de dólares.

Lo primero que atrae la atención del viajero que llega a Barcelona son los carteles de la sucursal del Real Comité Organizador de la Copa Mundial, que saludan al recién llegado en

catalán, lengua de la región, y en castellano.

"Bienvenut", dicen los carteles a todo color con la imagen de un futbolista. "Bienvenido", se lee más abajo. Y estos anuncios bilingües no se limitan a este tipo de carteles, sino que se pueden ver a través de toda la ciudad, en los avisos luminosos de los comercios, en las puertas de las tiendas y verbalmente en conversaciones entre la gente de esta ciudad cosmopolita.

"Barcelona ha sido siempre intelectualmente más adelantada que el resto de España porque está más cerca de Francia", nos explica un nativo de nombre Joan. "Pero paralelamente, la gente conserva aquí con mucha fuerza el dialecto catalán".



LUC MILLECAMPS. — Uno de los artífices del poderío del conjunto belga que el domingo deberá enfrentarse a Argentina en el match de apertura del Campeonato Mundial. Es considerado como uno de los mejores valores de Europa y pertenece al club "SV Waregem".

HUGO GASC

Despachos desde España



atención porque llegó en un avión especial, presidido el grupo por el Ministro de la Juventud y los Deportes de ese país africano, André Ngongang. Y por supuesto, con ellos venía el "Brujo" que asesora al equipo y al DT, que se llama Tsalla Mballa y una cocinera especial, Anne Marie Edrogo. Ella por supuesto trae todos los ingredientes que usará y que no podían conseguirse en España.

El día que llegamos de inmediato nos fuimos a las oficinas especiales destinadas a "las acreditaciones". Estábamos allí esperando que terminaran de atendernos (las azafatas a cada momento nos traían caramelos y obsequios) cuando de pronto llegó un grupo numeroso y entre todos ellos, sonriendo al ver chilenos. Eran los árbitros que tendrán a su cargo el desarrollo normal o anormal del campeonato. Y entre todos ellos, Gastón Castro, siempre muy gentil y correcto. Un saludo cordial y sus informaciones valiosas.

ROMPIENDO ESQUEMAS



Por Mario Soto

Amigos de Chile, la verdad es que tengo un sueño enorme. Anoche no pude dormir absolutamente nada. La razón es, por supuesto, la diferencia de horarios que nos ha afectado a todos, no en vano, al llegar a España hay que adelantar los relojes en seis horas, y eso el organismo lo nota. Cuando uno come, no tiene hambre, cuando tiene que dormir, no tiene sueño y así por el estilo. El doctor Valdecantos dice, sin embargo, que en una semana más estaremos plenamente adaptados. Esta es la razón por la cual los países sudamericanos hemos tenido que llegar con tanta anticipación a Europa y es una ventaja que les damos a los demás participantes; que en ningún caso se tome esto como excusa ni nada parecido. Simplemente son algunos detalles que les cuento para que ustedes vean que en un Mundial no es oro todo lo que reluce.

Ahora bien, este contacto con los chilenos quisiera, con el permiso de ustedes, dirigirlo esta vez a una persona en especial. Me refiero a Benedito Villablanca, el nuevo campeón mundial de los livianos juniors. Cuando veníamos en vuelo a España, alguien dijo que había terminado la pelea en el Teatro Caupolicán y que había ganado el chileno; naturalmente lo tomamos como una broma, aunque en el fondo todos deseábamos que fuera cierto. Por esta razón, en cuanto llegamos al aeropuerto de Barajas, lo primero que hicimos fue averiguar el resultado del combate. Ahí tuvimos la feliz ratificación de la noticia. Había ganado Benedito Villablanca por K.T. El "ceachei" nos brotó a todos espontáneamente del alma. Posteriormente, ya en Oviedo, por los periodistas chilenos que habían escuchado las transmisiones de radio desde Santiago, nos enteramos de todos los detalles de la pelea y la verdad es que nos emocionamos muchísimo. No sólo porque tenemos el primer campeón mundial de boxeo, sino también porque su caso se parece bastante al nuestro. Muy pocos le otorgaban posibilidades y ahí lo tienen triunfador. Tal vez su estilo no haya sido gustador y su triunfo fue más en base a coraje y a garra que a técnica, pero ganó. Y eso es lo que importa. Benedito Villablanca, los jugadores de la selección chilena nos sentimos orgullosos de ti, a la distancia te felicitamos efusivamente y prometemos tratar de imitarte.

Gastón Castro no nos adelantó nada sobre quién será el árbitro de la jornada inaugural, pero suenan algunos aquí. Ejemplo, se habla de Abraham Klein, como uno de los más seguros, mayormente si su país no está clasificado entre los veinticuatro. Pero hay quienes aseguran que lo están guardando para la final. Podría ser también el alemán federal Walter Schwiller, quien tiene a su favor que ya conoce el escenario, pero tiene antecedentes en contra precisamente por un reciente partido en Barcelona, donde "se le fue el partido de las manos". Y no faltan los que se inclinan por el "favorito" del comité, el español Augusto Lallo Castillo, con el argumento de que la inaugural anterior la arbitró un local: el argentino Coerezza. Y es un buen argumento.

En la sala de acreditaciones, hay una gran dictadora que es la que manda: "Doña Computadora". Si algún apellido está mal escrito, simplemente la computadora dice "noes". Si algún dato no está correcto, dice "noes". Y en esto, la "computadora" no tiene favoritismos, aunque se trate del mismo Havelange, el presidente de la FIFA y, por ende, la máxima autoridad del Mundial. Cuando llegó ayer muy fuchoso a buscar su acreditación se encontró con una sorpresa: La computadora no lo conocía y, por supuesto, dijo "noes" y con mayúsculas. ¿Que pasaba? Simplemente que no había enviado oportunamente el formulario acreditándose....

Y eso sería todo por hoy. Y mañana seguimos en esta misma página. Desde Madrid un cariñoso hasta siempre.

MADRID, (Por Hugo Gasc, especial para LA NACION). — Ya estamos instalados en esta capital española, bullente pero grata, caliente al mediodía (ha pasado el período de lluvias) y tibia por la tarde. Diríamos que aún no se respira el clima mundialista como en otros países con menos turistas, porque en este momento todavía son muchos miles más de personas que están aquí disfrutando el verano español y de todos sus agridores, que el torneo por la Copa del Mundo. Basta con entrevistar a una persona en este bello país por Zico, Maradona o Quini. Están porque es bueno venir a España antes del Mundial.

En nuestro viaje, espléndidamente atendidos por el eficiente personal de LAN, con el vuelo como sobre una alfombra con el pilotaje del comandante Lautaro Hauryán —el piloto más antiguo en la actualidad en nuestra principal línea aérea— disfrutamos con el grupo numeroso de personal de prensa, radio y televisión. Venía la gente de los canales de televisión que disputan la hegemonía mundialista y las preferencias populares en cuanto a deporte y también el equipo de Don Francisco, para hacer aquí unos Sábados Gigantes "a la española". También venían... ¿Pregúntennme quién?... Ya lo averiguaron, "Don Fermín y Don Willy Bascuñán"... Pregúntennme ¿Qué venían a hacer a Madrid?

Los equipos que no representan a países favoritos, están pasando inadvertidos, salvo que traigan o signifiquen motivo de curiosidad, por ejemplo, Camerón, "El Chibco" del del grupo uno, con Italia, Polonia y Perú, llamé la

Los grandes actores de la Copa

SANDRO MAZZOLA

□ Astro indiscutible de las selecciones italianas. Su padre era titular del Torino que cayó en aquella tragedia aérea que en 1949 destruyó a todo un plantel. Su hijo siguió la trayectoria brillante en el fútbol. Convirtió un gol eludiendo a once rivales. Es hoy el único responsable de todos los equipos del Internazionale de Milán. Jugó 700 partidos oficiales

El 4 de mayo de 1949 es una de las fechas más negras de la historia del "calcio". Ese día, brumoso, sobre la región pianosónica, el avión que transportaba al Torino chocaba contra la basílica de Superga, construida por Juvara en la primera mitad del siglo XVIII para celebrar el fin del asedio a Turín de las tropas de Luis XIV. Entre las víctimas, uno de los ídolos más queridos por los "tifosi": Valentino Mazzola. Cuando la tragedia, el primogénito Sandro no había cumplido aún los siete años y Ferruccio, el otro hijo, cuatro. Ambos con el tiempo seguirían las huellas del ilustre padre, Sandro Mazzola I, siempre con los colores del Inter de Milán. Ferruccio Mazzola II, en plan nómade: Inter, Lecco, Lazio, Fiorentina, otra vez Lazio. Sólo el primero heredó su clase. Hoy, Sandro Mazzola es "Il Grande Padrone" del Inter, al igual que su viejo amigo y rival Gianni Rivera lo es en el Milán. El que manda sobre todos los aspectos técnicos de la entidad desde que un día de junio de 1978 colgó los botines en Pekín, lejos, muy lejos, para que sus incondicionales no lo vieran llorar.

EL GRAN PATRON

—Pude seguir jugando unos años

más, lo sé, porque el físico está, pero preferí retirarme. No se puede repicar y estar al mismo tiempo en la proyección. Quiero decir que desde el campo, luchando por el gol, yo no podía resolver los problemas de reestructuración del Inter.

—¿Por qué no lo podía resolver desde el campo, Sandro?

—Porque existía la mentalidad de que bastaba llamarse Inter para ganar, y no es así. La tragedia de muchos equipos grandes es ésta: el nombre no basta.

—Que tendrá muchos...

RECUERDOS

Recuerdo mi debut con el Inter en Primera División. Era el diez de junio de 1961 y sería mi primer y único partido de la temporada. Fue en Turín, ya ve, frente a la Juventus, y perdí por nueve a uno! Yo hice el gol del Inter. Al año siguiente jugué un solo partido y ya, a partir de la temporada 62-63 fui titular indiscutible.

—Precisamente la temporada en que Inter, tras nueve años de espera, ganaba el "scudetto".

—Sí, este título de Liga propició mi gran sueño y el mejor recuerdo que tengo como futbolista: jugar la final

de la Copa de Europa contra el Real Madrid. ¿Cómo le puedo explicar yo? El Real Madrid era mi sueño. Sus jugadores, mis ídolos. Cuando me encontré con ellos sobre el césped del Plater de Viena creía estar soñando, me flaqueaban las piernas por la emoción saludando a Di Stéfano, a Puskas, a Gento... ¡Imagínese luego ganar, y además con dos goles míos! ¡No me lo creía!

UN GOL INOLVIDABLE

Mi mejor partido con el Inter fue también en la Copa de Europa, en Budapest, frente al Vasas. Ese día marqué un gol tras haber gambeteado a los once jugadores contrarios. Tomé el balón en nuestra área y lo llevé hasta dentro del arco rival. Los espectadores me dedicaron una gran ovación. Todavía parece que la estoy sintiendo.

—Sería entonces su mayor alegría ¿no?

—El triunfo en Viena ante el Madrid? Sí, por supuesto. Junto con la final del Mundial de México, aunque perderíamos, y la final de la Eurocopa en Roma.

—En total, ¿cómo resume su vida futbolística?

—Emociones al margen, como de-



Sandro Mazzola, un nombre ilustre en la historia del fútbol de Italia. En la foto cuando defendía a Internazionale de Milán. Jugó 700 encuentros oficiales, hoy es el único responsable de los equipos del popular club milanés.

—De muchos equipos y de muchos jugadores ¿no?

—Efectivamente. Cuando uno tiene un nombre en el fútbol siempre es preferible irse a que lo echen. De la forma que lo hice yo lo que hacen los aficionados es... echarme de menos.

Un campeón tiene la obligación de ser un ejemplo para los jóvenes. No hay que empañar la imagen por no saberse retirar a tiempo.

—Y ahora es el Gran Patrón...

—Sí, soy el responsable técnico de todos los equipos del club. Lo que en Inglaterra se llama "manager general".

—Usted nació en Turín y, sin embargo, nunca jugó allí ¿Por qué?

—Mi padre nació en Milán y cuando murió, en las circunstancias que

todos conocen, regresamos a esta ciudad. A los doce años ya me metí en el Inter.

—¿Cuántos años, en total, defendiendo los colores del Inter?

—Veintidós.

—Y habrá ganado, claro, mucho dinero...

—He sido afortunado en ese aspecto, como en otros. Pero de todas formas no puedo vivir de renta. Eso en Italia es muy difícil para toda persona que, como yo, tenga cuatro hijos. Por eso debo continuar trabajando.

—¿No le tentó, por ejemplo, la aventura del Cosmos?

—No. Porque aparte de que le debo mucho al Inter, nunca me he sentido un gitano del fútbol. El Inter es mi casa y yo soy muy fiel a los recuerdos.

□ Datos estadísticos de las federaciones, sus clubes, entrenadores y jugadores con las numeraciones y fechas de nacimiento

Las anécdotas



El plantel chileno que integran 22 jugadores que intervendrá en el Mundial de España 1982, conformando el grupo dos, con los elencos de Alemania Federal, Austria y Argelia.

Argentina formó equipo por encuesta popular

¡AQUEL sistema si que era democrático! Se imagina el lector que hoy en día la selección de un país se formase después de hacer encuestas públicas entre los aficionados y de contrastar las preferencias de éstos con las de un puñado de críticos? Desde luego, habría países que, seguramente, no podrían formar jamás su equipo nacional simplemente porque se tardarían años en poner de acuerdo a todas las partes consultadas. Pero, en fin, en 1930, las cosas, al menos en nuestro país, eran de otro modo. He aquí la versión de uno de los integrantes de la selección subcampeona del mundo, Carlos Peucelle, sobre cómo se dio forma, al equipo nacional argentino para la cita de Montevideo: "Como era costumbre en aquellos tiempos, la selección que debía jugar el Mundial, se formó en base a en-

cuestas y opiniones populares que aparecían en los diarios y revistas. Nos juntaron, jugamos dos o tres partidos amistosos y salimos hacia Montevideo. Aunque Francisco Olazar figuraba como entrenador era Tramuntola quien, realmente dirigía todo. Por supuesto no se hablaba de tácticas. Se salía a jugar y cada cual sabía lo que tenía que hacer e intentaba hacerlo. El entrenamiento consistía fundamentalmente, en dar vueltas y más vueltas a la manzana, por lo general corriendo. Yo solía dar unas quince o veinte y Monti triplicaba ampliamente mi sesión: daba cuarenta por la mañana y otras cuarenta por la tarde. Con frecuencia corría con nosotros el maratonista José Ribas". Curiosos métodos de selección y preparación los que imperaban en la Argentina en aquella candorosa "belle époque" futbolística de 1930.

¿Por si usted no lo sabe...?

... entre las quince selecciones nacionales que participaron en la tercera edición de la Copa del Mundo, disputada en 1938 en Francia, sólo figuraron dos equipos americanos: el de Brasil y el de Cuba?

— ooOoo —

... en ese mismo Mundial hubo una selección que estuvo formada por jugadores de dos países, Alemania y Austria (bajo denominación alemana), como consecuencia de la unificación implantada por entonces entre ambos países?

— ooOoo —

... tres finalistas de otras tantas ediciones de Campeonatos del Mundo no han participado en las fases finales siguientes a sus respectivas actuaciones en el "match" decisivo?

— ooOoo —

... esos tres equipos han sido Hungría, finalista en 1938 en Suiza y que fue la gran ausente al reanudarse los finalistas en el '58 y eliminada en la primera ronda en el '62 y, por último, Checoslovaquia, finalista en el '62 y eliminada en la clasificación para el '66?

— ooOoo —

... el predecesor más ilustre del portero italiano Dino Zoff es el también guardameta Gilmar, cien veces internacional con Brasil?

— ooOoo —

... el gol N°81.000 de los Campeonatos Mundiales fue anotado por el puntero holandés Resenbrik, en ocasión del torneo que se efectuó en 1978 en la Argentina, mediante la ejecución de un tiro libre penal?

— ooOoo —

... el primer gigante, físicamente hablando, de la historia de los Campeonatos del Mundo fue el brasileño —por otra parte genial— Domingo da Guia, que media nada más y nada menos que 1,92 de estatura?

— ooOoo —

... ese mismo jugador, estrella deslumbrante por cierto del Mundial francés, en 1938, con su compatriota Leonidas, fue el primer "millonario" del fútbol mundial al percibir más de medio millón de francos franceses, entonces, cada año?

— ooOoo —

... la selección superfavorita del Mundial de 1954, en Suiza, Hungría, acudió a la cita suprema del fútbol con una aureola jamás conocida por selección alguna en el mundo: cuatro años consecutivos sin conocer la derrota y un total de 31 encuentros victoriosos en su haber?

— ooOoo —

... la selección de Irlanda del Norte, clasificada oficialmente ya para España '82, está integrada mayoritariamente por jugadores de segunda, tercera y hasta cuarta división de las ligas inglesas?

— ooOoo —

LOS INTEGRANTES DEL GRUPO DOS

ALEMANIA OCCIDENTAL

(Deutscher Fussball-Bund)

Éxitos: Campeón Mundial 1954 y 1974; subcampeón 1966; tercer lugar 1934 y 1970; cuarto lugar 1958; campeón europeo 1972 und. 1980º subcampeón europeo 1976.
Año de fundación: 1900.
Clubes: 18.987.
Jugadores: 4.4 millones.
Participación ronda final: 1934, 1938, 1954, 1958, 1962, 1966, 1970, 1974, 1978, 1982.
Resultados calificación: Austria (2-0, 3-1), Bulgaria (4-0, 3-1), Albania (8-0, 2-0), Finlandia (7-1, 4-0).
Director técnico: Jupp Derwall.
Estrellas: Karl-Heinz Rummenigge, Paul Breitner, Pierre Littbarski.

Número	Nombre	Nacido	Club
1	Harald Schumacher	6. 3.54	FC.Colonia
2	Hans-Peter Briegel	11.10.55	FC.Kaiserslautern
3	Paul Breitner	5. 9.51	Bayern Munich
4	Karlheinz Forster	25. 7.58	Stuttgart
5	Bernd Forster	3.5.56	Stuttgart
6	Wolfgang Dremmler	12. 7.54	Bayern Munich
7	Pierre Littbarski	16. 4.60	FC.Colonia
8	Klaus Fischer	27.12.49	FC.Colonia
9	Horst Hrubesch	17. 4.51	Hamburgo
10	Hans Mueller	27. 7.57	Stuttgart
11	Karl-Heinz Rummenigge	25. 9.55	Bayern Munich
12	Wilfried Hannes	17. 5.57	Moenchengladbach
13	Uwe Reinders	19. 1.55	Werder Bremen
14	Felix Magath	26. 7.53	Hamburgo
15	Ulrich Stielike	15.11.54	Real Madrid
16	Thomas Allofs	17.11.59	Fortuna Duesseldorf
17	Stephan Engels	6. 9.60	FC.Colonia
18	Lothar Matthaeus	21. 3.61	Moenchengladbach
19	Holger Hieronymus	22. 2.59	Hamburgo
20	Manfred Kaltz	6. 1.53	Hamburgo
21	Bernd Franke	12. 6.48	Braunschweig
22	Eike Immel	27.11.60	Borussia Dortmund

AUSTRIA

(Oesterreichischer Fussball-Bund)

Éxitos: Tercer lugar 1954; cuarto lugar 1934.
Año de fundación: 1904.
Clubes: 2.200.
Participación ronda final: 1934, 1954, 1958, 1978, 1982.
Resultados calificación: Alemania Occ. (1-3, 0-2), Finlandia (5-1, 2-0), Bulgaria (2-0, 0-0), Albania (5-0, 1-0).
Director técnico: Georg Schmidt.
Estrellas: Bruno Pezzy, H. Prohaska, Hans Krankl.

Número	Nombre	Nacido	Club
1	Friedrich Konella	25-2-48	Austria Viena
2	Bernd Krauss	8-5-57	Rapid Viena
3	Erich Obermayer	23-1-53	Austria Viena
4	Josef Degeorgi	19-1-60	Admira Wacker
5	Bruno Pezzy	3-2-55	Frankfort
6	Roland Hattenberger	7-12-48	Wacker Innsbruck
7	Walter Schachner	1-2-57	Cesena
8	Herbert Prohaska	8-8-55	Inter Milán
9	Hans Krankl	14-2-53	Rapid Viena
10	Reinhold Hintermaier	14-2-56	FC Nuremberg
11	Kurt Jara	14-10-50	Grasshoppers Zurich
12	Anton Pichler	4-10-55	Sturm Graz
13	Maximilian Hagmayr	16-11-56	Vöest Linz
14	Ernst Baumeister	22-1-57	Austria Viena
15	Johann Dihanich	24-10-58	Austria Viena
16	Gerald Messlender	1-10-61	Admira Wacker
17	Johann Pregesbauer	8-6-58	Rapid Viena
18	Gernot Jurtin	9-9-55	Sturm Graz
19	Heribert Weber	28-6-55	Rapid Viena
20	Kurt Welz	6-11-54	FC Valencia
21	Herbert Feurer	14-1-54	Rapid Wien
22	Klaus Lindenberger	28-5-57	Linzer Ask

CHILE

(Federación de Fútbol de Chile)

Éxitos: Tercer lugar 1962.
Año de fundación: 1895.
Clubes: 4.500.
Jugadores: 610.000.
Participación ronda final: 1930, 1950, 1962, 1966, 1974, 1982.
Resultados calificación: Ecuador (2-0, 0-0), Paraguay (3-0, 1-0).
Director técnico: Luis Santibáñez.
Estrellas: Elías Figueroa, P. Yáñez, Carlos Caszely.

Número	Nombre	Nacido	Club
1	Oscar Wirth	5-11-55	Cobrelao
2	Lizardo Garrido	25-8-57	Colo Colo
3	Eduardo Valenzuela	20-4-55	Univers. Católica
4	Wladimir Boggara	9-8-54	Univers. Chile
5	Elías Figueroa	25-10-46	Colo Colo
6	Rodolfo Dubó	11-9-53	Palestino
7	Eduardo Bonvallet	13-1-55	Univers. Católica
8	Carlos Rivas	24-5-53	Colo Colo
9	Juan Letelier	20-5-59	Cobrelao
10	Mario Soto	10-7-50	Cobrelao
11	Gustavo Moscoso	10-8-55	Univer. Católica
12	Marco Cornejo	15-10-57	Palestino
13	Carlos Caszely	5-7-50	Colo Colo
14	Raúl Ormeño	21-6-58	Colo Colo
15	Patricio Yáñez	20-1-61	San Luis
16	Manuel Rojas	13-6-54	Univers. Católica
17	Oscar Rojas	15-11-58	Colo Colo
18	Mario Galindo	10-8-51	Colo Colo
19	Enzo Escobar	10-11-51	Cobrelao
20	Miguel Neira	9-10-52	Univers. Católica
21	Miguel Gamboa	21-6-51	Univers. Chile
22	Mario Osbén	14-7-55	Colo Colo

ARGELIA

(Federation Algerienne de Football)

Éxitos: Calificación 1982.
Año de fundación: 1962.
Clubes: 780.
Jugadores: 60.000.
Participación ronda final: 1982.
Resultados calificación: Sierra Leone (3-1, 2-2), Sudán (2-0, 1-1), Niger (4-0, 0-1), Nigeria (2-1, 2-0).
Director técnico: Mahiedine Khalef.
Estrellas: Lakhtar Bellumi, Nordine Kourichi.

Número	Nombre	Nacido	Club
1	Mehdi Gerbach	1-3-53	RS Kouba
2	Mahmoud Guendouz	24-2-53	MA Hussein-Dey
3	Mustapha Kuici	16-4-54	CM Belcourt
4	Nourredine Kourichi	25-3-54	G. Burdeos
5	Chaabane Merzekane	8-3-59	MA Hussein-Dey
6	Ali Bencheikh	9-1-55	MP Argel
7	Salah Assad	13-2-58	RS Kouba
8	Ali Fergani	21-9-52	Tizi Ouzou
9	Tedj Bensaula	1-12-54	MP Oran
10	Lakhdar-Bellumi	29-12-58	GCR Mascara
11	Rabah Madjer	15-2-58	MA Hussein-Dey
12	Salah Larbes	16-9-52	Tizi Ouzou
13	Hocine Yahi	25-4-60	CM Belcourt
14	Djamel Zidane	28-4-55	KV Courtrai
15	Mustapha Dahleb	8-2-52	ST Germain
16	Fauzi Mansouri	17-1-56	Montpellier
17	Abdelkader Horr	10-11-53	DNC Argel
18	Karim Marouf	5-3-58	FC Reims
19	Djamel Telmami	16-4-55	FC Reims
20	Abdelmadjid Bourebhou	16-3-51	Stade Lavale
21	Mourad Amara	19-2-59	Tizi Ouzou
22	Lyacine Bentaala	24-9-55	MA Hussein-Dey

Temen actos de terrorismo

MADRID (AP). — El Campeonato Mundial de Fútbol será rodeado de un gigantesco aparato de seguridad que movilizará más de 40.000 hombres, pero no existen garantías contra posibles actos de terrorismo, según dijo el funcionario que tiene a su cargo la operación.

“Es concebible que los terroristas utilicen la Copa Mundial para lograr sus propósitos”, advirtió Francisco Laina, Director General de Seguridad del torneo internacional, al referirse a la organización vasca separatista ETA.

Hace dos semanas, la ETA dijo en un comunicado que no interferiría con el desarrollo de la Copa Mundial, pero el Jefe de Seguridad advirtió que no se debe confiar en lo que haya dicho el grupo.

“Las palabras de los terroristas no merecen nuestra confianza”, dijo Laina. Dijo que durante los 29 días que durará el torneo habrán destacados en toda España hasta 40.000 agentes de la policía nacional, guardias civiles y policías municipales.

Las fuerzas de seguridad estarán emplazadas en todos los estadios, en las instalaciones donde se alojarán los equipos, y en la frontera norte con Francia, agregó.

En abril pasado la ETA difundió un comunicado en que afirmó que todos los cuarteles policiales serían atacados si no se retiraban a todos los agentes de la policía nacional del país vasco.

Desde entonces, las fuerzas del orden del país se hallan en estado de alerta, y en esta capital pueden verse agentes de la policía nacional durante las 24 horas del día.

Ley seca para los escoceses

LISBOA, 8 de Junio (DPA). — El director técnico del seleccionado escocés de fútbol, Jock Stein, prohibió estrictamente a sus jugadores tomar bebidas alcohólicas.

“Solamente pueden beber agua mineral o zumo de frutas”, declaró el director técnico en Alvor (Portugal), donde está concentrado el seleccionado escocés, ubicado en el grupo seis del Mundial.

En los mundiales de Argentina, en 1978, los jugadores escoceses destacaron sobre todo por el consumo de bebidas alcohólicas.

“Tampoco voy a probar una gota de alcohol, ni públicamente ni clandestinamente”, dijo Jock Stein.



HANSI MULLER, uno de los pilares más técnicos de la selección de Alemania, rival de Chile, confía en que su equipo por lo menos llegará entre los cuatro primeros. Del título no habla, porque considera que es muy prematuro adelantarse a los hechos futbolísticos.

Alemanes se conforman por lo menos con un 4º lugar

□ “Otro resultado sería una decepción”, dijo Derwall

HAMBURGO, 8 de Junio (DPA). — La selección nacional de Alemania Occidental podría llegar a la final del Campeonato Mundial '82 de Fútbol en España y por lo menos ocupar el cuarto lugar. “Otro resultado sería una decepción”, dijo el director técnico Jupp Derwall hoy a la agencia alemana de prensa (DPA).

Señaló también que su equipo buscará la primera posición en su grupo frente a sus adversarios Argelia, Chile

y Austria por el derecho a jugar los partidos de la segunda ronda final en la noche y no durante la tarde en el Estadio de Real Madrid.

Según Derwall, Alemania presentará en España un estilo ofensivo “queremos ganar y atacamos. Jugadores como Rummenigge, Breitner, Littbarski o Magath intentarán convencer con su técnica y no con dureza. Estoy seguro que jugadores como ellos dominarán en España”.

Añadió: “Espero que no tengamos tantos empates sin goles como 1978 (en Argentina) y que selecciones con estilo destructivo no estropeen el juego de las demás. Derwall dijo que espera sean finalistas dos equipos europeos, para dar así un “impulso al fútbol del continente”, anfitrión del Mundial.

La selección alemana se preparó en el campo de entrenamiento en la población de Schluchsee en la selva negra y volará a la ciudad española de Gijón el próximo sábado.



Jupp Derwall.

Ultimo entrenamiento de Argentina ante la prensa

ALICANTE, (UPI). — La selección argentina de fútbol se entrenará esta tarde por última vez ante la prensa, antes de someterse a un período de prácticas en estricta reserva con vistas al importante partido inaugural de la Copa del Mundo de 1982 frente a Bélgica el domingo en Barcelona.

EL IDOLO A PUNTO

El equipo argentino, con el astro Diego Armando Maradona a la cabeza, se entrenó ayer a la tarde a puertas cerradas en el Estadio Municipal de Villajoyosa, a 35 kilómetros al norte de aquí y, según todos los indicios, su conformación titular ya está definida de no aparecer circunstancias de último momento que obliguen a algunas variantes.

Una de esas circunstancias podría ser el recrudecimiento de la lesión que sufre Maradona en el muslo derecho.

Sin embargo, el jugador demostró estar en buena forma, aunque sin emplearse a fondo, en un partido amistoso preparatorio jugado por el seleccionado de Argentina frente al equipo de Villajoyosa el domingo. El partido concluyó 15-0 a favor de los campeones del mundo.

El equipo titular sería el siguiente:

Fillol, Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Maradona, Bertoni, Díaz y Kempes.

El portavoz de la delegación argentina, Washington Rivera, dijo que la selección de su país “se entrenó normalmente en la tarde de ayer y con todos los jugadores”, incluyó el portero suplente Héctor Baley, quien sufrió de un esguince en uno de los dedos de su mano izquierda.

Rivera negó que el técnico César Luis Menotti haya pensado en algún momento en cambiar la cancha para la última fase de preparación de su equipo en procura de dar mayor privacidad a los entrenamientos.

“Yo no sé de dónde ha salido eso. Seguiremos practicando en el Estadio de Villajoyosa”, dijo Rivera.

ESPIONAJE

El pequeño estadio tiene muros bajos y las prácticas de los argentinos pueden ser observadas por curiosos desde los edificios cercanos, en una suerte de “invitación” al espionaje a los rivales de Argentina en el grupo eliminatorio 3 de la Copa del Mundo que son, además de Bélgica, El Salvador y Hungría.



EL CAMPEON SE PREPARA. — El seleccionado de Argentina, que defenderá el título alcanzado el '74, entrenó ayer por última vez ante la prensa especializada. Desde hoy, el trabajo de César

Luis Menotti será en secreto para ir delineando la fórmula que usará cuando en el estreno, este domingo, deban enfrentarse a Bélgica en el New Camp de Barcelona.

Singular regalo al equipo más goleado

PALERMO, (ANSA). — Un arado de madera y dos mil quinientos bulbos de alcáuciles recibirá en regalo del municipio de Cerca el equipo que sufra la mayor cantidad de goles en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Giuseppe Biondolillo, alcalde de Cerca, comuna vecina 60 kilómetros de Palermo, explica que cada bulbo produce diez alcáuciles, por lo que con 2.500 bulbos se puede realizar un cultivo en forma. “La nuestra es una invitación, sin malicia, para que se consagren a la agricultura los menos dotados en virtudes futbolísticas”, agregó.

El municipio donará otros 2.500 bulbos de alcáuciles, Cerca es un gran productor al arquero que sufrirá el primer gol del Mundial español.

Intención de huelga

MADRID, 8 de Junio (DPA). — Es probable que haya problemas con los partidos mundiales a celebrarse los días 28 y 29 de junio en los estadios Bernabeu y Calderón de Madrid a raíz de una huelga que sería llevada a cabo por los trabajadores fijos y discontinuos de dichos estadios.

En una reciente reunión mantenida por el Sindicato del Espectáculo de Comisiones Obreras se ratificó la intención de llevar a cabo el paro en ocasión de dichos encuentros.

Los trabajadores insisten en que el convenio de trabajo sólo les obliga a cumplir sus funciones en partidos organizados por el Real Madrid y el Atlético de Madrid.



JESÚS SATRUSTEGUI junto al goleador Quini, son los dos jugadores en quien confía la afición española para ganar el título por primera vez en la historia.

CHILE A ESPAÑA 82



Aunque reconocen ser los “débiles” del grupo

Argelia no le teme ni al más “pintado”

MADRID, 8 (AP). — La selección de fútbol de Argelia, instalada desde el lunes en la pequeña localidad de Ceceada, está lista para enfrentar, “sin complejo de inferioridad”, a sus rivales de Chile, Alemania Federal y Austria.

“Argelia jugará sin complejo de inferioridad alguno, aunque con plena conciencia de ser la formación de menor nivel técnico y físico de los cuatro del Grupo N° 2”, expresó el entrenador Mahieddine Khalef.

Los argelinos, que llegaron el lunes a Ceceada, un pueblo sito a 25 kilómetros de Oviedo, se hospedaron en una finca propiedad de una conocida familia ovetense.

La delegación fue recibida por decenas de personas del pueblo y bailarines vestidos con los trajes típicos asturianos, quienes les ofrecieron la bienvenida.

En el plantel argelino figuran siete futbolistas que juegan por equipos de Francia y Bélgica. El resto está integrado por jugadores semiprofesionales con salarios a cargo del Estado o con becas universitarias, se informó.

Según estadística de la FIFA

Treinta y nueve millones de futbolistas hay en el mundo

ZURICH (DPA). — Con ocasión del próximo Mundial de Fútbol España 82, que se inicia el 13 de este mes, la FIFA ha publicado una estadística referida a sus 150 miembros asociados en el año 1982.

Las cifras señalan que en el mundo, con una población total de 4.200 millones de personas, hay registrados como futbolistas exactamente 39.843.643 personas, bajo la atención de 502.886 árbitros, encuadrados en 796.019 equipos pertenecientes a 331.936 clubes.

Europa, la cuna del fútbol sigue siendo una zona que produce abundante “truto” futbolístico. Con una población de 803 millones, Europa presenta 16,76 millones de jugadores registrados, que siguen su afición favorita en 464.724 equipos, lo que significa el 44,58 por ciento del total.

Después sigue Norte y Centroamérica con 15,3 millones de futbolistas entre sus 2.400 millones de habitantes. Asia, con igual número de habitantes, presenta sólo 3,4 millones de futbolistas.

En las cifras facilitadas por la FIFA están recogidos los datos de 147 de sus miembros y sólo faltan los datos concretos de Botswana, Liberia y Zimbawbe.

MEXICO: EL MAYOR NUMERO DE AFILIADOS

La Federación Mexicana de Fútbol es la mayor, lejos, del mundo. Reúne a 14.002.700 jugadores activos en 106.000 equipos, lo que da pie para afirmar que uno de cada cinco mexicanos posee una licencia de jugador.

En Europa, la mayor Federación es la alemana occidental, con 4.020.240 jugadores. En Asia lo es China, con 2.250.200, y en Sudamérica, Brasil, con 609.724 futbolistas. En Oceanía, Australia con 433.967 y en África, Nigeria con 80.190.

En contraste, el Sultanato de Brunei presenta su lista de 83 jugadores, compuesta por 36 aficionados, 30 juniors y el resto de 18 son lo que se podrían llamar “viejos aficionados”.

En Europa, por ejemplo, es Liechtenstein el que menos licencias de futbolistas ha presentado a la FIFA: 1.200. En África, Ruanda tiene 745 y en Sudamérica, Bolivia inscribe a 15.290.

Finalmente, hay que destacar que el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro, sigue siendo el mayor del mundo con su capacidad para 200 mil espectadores.

Se concentró la selección española

VALENCIA, (AP). — Los 22 integrantes de la selección española de fútbol regresaron hoy a su concentración en la costa levantina, después de pasar el fin de semana en casa con sus familiares.

El equipo reinició de inmediato el trabajo para completar su preparación para enfrentar a Honduras en su primer partido en el torneo mundial.

Hubo una última novedad en la lista de 22 seleccionados: Miguel Ángel se incorporó como tercer arquero, y salió el mediocampista Quique, quien sufrió un tirón en un muslo, que lo apartó del equipo.

El entrenador José Emilio Santamaría dijo que sus jugadores han al-

canzado entre setenta y setenta y cinco de nivel de preparación que considera ideal, y que en los próximos días tendrían que “estar al noventa y cinco” por ciento.

Dijo que el ciento por ciento se logrará durante el campeonato.

Se espera que a partir del jueves el ritmo de trabajo disminuya, para que los jugadores no se pasen de entrenos.

Aunque el técnico no adelantó la posible alineación titular, los expertos consideran que Santamaría tiene el siguiente equipo en mente:

Arconada, Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Joaquín (Gallego), Alonso, Zamora, Juanito, Satrustegui y López Ufarte.

Tercera División

Deportes Laja mostró su poderío en Talagante

□ Ganó 2x0, con un fútbol coordinado y veloz

La sexta fecha del torneo de Tercera División, mantiene a Deportes Laja en el primer lugar del Grupo 2, con 10 puntos e invicto. Ahora lo hizo como visita en Talagante, donde doblegó al Municipal por dos goles a cero, conquistas logradas, con tiro cruzado, por Oscar Muñoz, con tiro cruzado. Diez minutos más tarde Juan Roberto Saldaña se hizo presente en el marcador, con una arremetida por el centro, eludió la defensa y dejó el marcador dos a cero.

El triunfador formó con: Sergio Manríquez, Iván Flores, Bernardo Artigas, Oscar Muñoz, Pascual Olivares, Sergio Baeza, Oscar Muñoz, Julio Iturra, Juan Saldaña, Pedro García y Luis Espinoza. En la banca estaban: Víctor Azócar, Juan Muñoz, Jaime Beltrán y Alejandro Saavedra. D.T.: Manuel González.

Municipal de Talagante lo hizo con: José Cáceres, Luis Coronado, Armando Delgado, Carlos Correa, Luis Grandón, Raúl Acevedo, Luis Silva, Heriberto González, Andrés Morales, Herminio Parraguez y Juan Moreno. En la banca: Carlos Silva, Guillermo Beltrami, César López, Juan Rebeco, Osvaldo Flores, D.T.: Samuel Vidal. Árbitro: José Fuentealba Lara. Guardalíneas: Ambrosio Caro y Segundo Guzmán.

RESULTADOS GENERALES
GRUPO "A". (Locales en primer término).

Grand Prix empató cero a cero con Con-Con National. Deportes Maipo triunfó en su reducto, 4-2, ante Defensor de Casablanca, con goles de Luis Zenteno, Edison Navarro, Hermes Navarro y Joaquín Román. Los descuentos fueron de Juan Aguilera. El cuadro local mostró un juego de ataque que pudo haber concretado en más logros. Buen partido.

Lautaro de Buin logró una importante victoria ante Super Lo Miranda. Uno a cero fue la cuenta final, con gol de Oscar Aravena. Victoria que lo deja en el primer plano de su grupo, con 9 puntos.

Cultural Donihue sigue perdiendo, ahora cayó derrotado en su propio campo deportivo, por Deportes Peumo, en el clásico de la VI región. Los goles del ganador fueron de Alex Salas y Pedro Leiva, el tanto de Cultural Donihue fue de Gonzalo Contreras.

General Velásquez venció dos a cero a Tricolor Municipal, de Paine, con tantos de Patricio Valenzuela y Quintero Unido; sigue en racha de triunfos: ahora derrotó 3-1 al Iván Mayo de Villa Alemana, tantos logrados por: Jaime Briones, Pedro León y un autogol. El gol de Iván Mayo fue de Rubén Escudero.

GRUPO "B":

Atlético Molina ganó dos a uno a Deportes Parral, con dos goles de Jorge Fariñas, en la segunda fracción. El descuento de los parralinos lo hizo Darwin López.

Deportes Victoria logró un punto al empatar a un gol con Unión Comercio. El cuadro local no pudo vencer el bloque defensivo de su rival y se tuvo que conformar con el empate. Hugo Almonacid, hizo el gol victoriano y Hugo González, para el Unión Comercio de Sta. Cruz.

Atlético Caupolicán de Rengo, empató a dos tantos con Curicó Unido. Son dos cuadros de juego parejo y recio, donde las defensas bloquean en línea, no permitiendo a las ofensivas concretar. Por lo tanto la paridad se justifica. Los goles de Caupolicán de Rengo, fueron de Francisco Quintero y Mario Riveros, para Curicó Unido marcaron Pedro Hernández y Marco Muñoz.

Deportivo Liceo de Curicó, goleó al Campos de Batalla de Maipú, por cinco goles a cero. Dos tantos de Patricio Silva, dos de Patricio Quintral y uno de Ricardo Serrano.

PUNTAJES DE AMBOS GRUPOS

GRUPO "A": Lautaro de Buin, 9; Tricolor Municipal (Paine), Super Lo Miranda (VI Región), General Velásquez de San Vicente de Tagua Tagua y Quintero Unido, con 8 puntos cada uno; Con-Con National, 7; Iván Mayo de Villa Alemana, Grand Prix Maipo, Deportes Maipo con 6; Deportivo Peumo 4 y Cultural Donihue, cero.

GRUPO "B": Deportes Laja, 10 puntos e invicto; Curicó Unido y Textil Tomé, con 8; Liceo de Curicó 7; Deportes Victoria, Atlético Caupolicán de Rengo, Unión Comercio de Santa Cruz con 6; Municipal, de Talagante, Independiente de Cauquenes, y Atlético Molina con 5; Deportivo Parral 4, y cierra la tabla



INDEPENDIENTE. — De Cauquenes será rival este fin de semana de Deportes Laja. Llegará hasta el Estadio de los "Papeleros" a ganar dos puntos ante el invicto cuadro local... dicen.



BUENA DEFENSA. — Tiene Tricolor Municipal. Así lo demostró en su reciente encuentro, donde un defensa sacó el balón desde la misma línea y evitó el gol.

Director de DIGEDER recibió a Villablanca

El señor Director General de Deportes y Recreación, Brigadier General Sergio Badiola, citó en la tarde de ayer a su despacho al pugilista Benedito Villablanca, campeón mundial de la categoría liviano junior, para felicitarlo por su actuación y el interés personal de conocer su preparación y su futuro deportivo.

Esta invitación que por propia iniciativa tuvo el Director de DIGEDER se hizo extensiva al Gobernador Provincial de Melipilla, comandante de Carabineros, Omar Oyarte y al Alcalde de la ciudad, Rafael Morandé, quienes departieron con el pugilista y pudieron conocer su campaña deportiva.

Hoy a las 20 horas en Sausalito Everton y Colchagua deberán jugar partido de definición

CANCHA: ESTADIO SAUSALITO (partido de fondo).

PUBLICO: 1.491.

RECAUDACIÓN: \$ 180.190.

ÁRBITRO: Manuel Zúñiga.

EVERTON (3): Rojas: Zúñiga, Tapia, Navarro y Contreras; González, Baeza y Rodríguez; Puntarelli (Longo), Aránez y Zamora.

COBRESAL (1): Montes; Molina, Ulloa, Reyes y Guastavino; Tapia, Bascor (Sáez) y Pedreros; Salgado, Fabres y Cambria.

GOLES: 1° 30', Zamora; 32', Salgado (de penal); 48', Aránez, y 88', Baeza.

Con los resultados registrados anoche, en que tanto Everton como Deportes Colchagua ganaron sus respectivos encuentros, quedando ambos

cuadros igualados en la tabla de posiciones con 4 unidades, deberán jugar hoy, a las 20 horas, un match de definición, que se desarrollará en el mismo Estadio Sausalito, de Viña del Mar.

TRASANDINO 0 - COLCHAGUA 2

CANCHA: ESTADIO SAUSALITO, de Viña del Mar.

ÁRBITRO: Raúl Donoso.

TRASANDINO (0): Casanova; Gallardo, Fernández, Droguett y Ponce; Ugarte, Álvarez y Monsalve; Páez, Pineda y Castro.

COLCHAGUA (2): Díaz; Arriagada, Sepúlveda, Huett y Mayer; Ponce, Uribe y Pavez; Rivadeneira, Alarcón y Ortega.

GOLES: 41', P. Ponce, y 52', Aguilera.

Minuta deportiva amateur-laboral

EMPATARON CLUB HIPICO Y "LA NACION"

A dos goles por lado empataron los representantes de "La Nación" y los trabajadores del Club Hípico, por la Competencia de la Caja de Compensación "Javier Carrera", fue un partido de movidas acciones donde sobresalieron: Hugo Rojas, Johnny Lope y Jaime Urrutia por la Nación.

En Club Hípico hay que destacar el desempeño del guardavallas, Mario Lara, el cual con voladas espectaculares evitó la caída de su valla, ante disparos de Luis Ramírez, Fernando Gómez y Juan Lucero.

REUNION EN O. D. I.

Para esta noche a las 19.00 horas, se citó a todos los delegados de los equipos industriales que están participando en el Campeonato de la Organización Deportiva Industrial (O. D. I.).

Los dirigentes darán a conocer los resultados de los siete partidos y las programaciones para el sábado. La cita es en la sede del Deportivo Laboratorios García, paradero 5 de Vicuña Mackenna.

MINISTERIO DE DEFENSA

La Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional, cita a reunión de Delegados a las 18.45 horas, en el Canal Nacional Deportivo Laboral, Teatino 20, oficina 67.

Se comunica a todos los deportistas de esta Asociación, que CANADELA tiene abierta las inscripciones para los Cursos de Dirigentes, los que se iniciarán próximamente.

CANAL LABORAL DE COLINA

Esta noche se reunirán los delegados de los clubes que participarán en el torneo de baby fútbol, "Gigantes 82", en el cual han registrado su participación más de cuarenta instituciones con trabajadores del Agro, Comercio, Industrias, Reparticiones públicas, privadas y municipales.

El llamado a reunión lo hace Pablo Aránez Hernández, Delegado comunal del CANADELA en Colina.

También se dará cuenta de la entrevista que sostuvo con el Alcalde, y con el presidente del Consejo Local de Deportes, dando a conocer el plan de trabajo para el presente año, el que incluye, básquetbol, Vóleybol, fútbol de Viejos Terceros, Fútbol para adultos y baby fútbol, rayuela, ajedrez, ciclismo y atletismo.

ESCUELA DE CONCHALI

El profesor de Educación Física, Mario Buch Daza, ha iniciado un vasto plan de trabajo con escolares de la Escuela Básica "Santa Clara", 689 de Conchali.

Cinco horas semanales, de gimnasia, actividad extraprogramática (aprovechamiento del tiempo libre), con 100 menores, de 8 a 14 años.

Cuentan con 10 balones de básquetbol, 10 de vóleybol y otros implementos deportivos.

BANCAARIOS

La Agrupación Deportiva Bancaria cita a reunión de delegados del torneo oficial y del torneo recreativo, además se está estudiando adelantar

los partidos en media hora, todos los sábados en la mañana.

BASQUETBOLE LABORAL

Canadela-Santiago hace un llamado a todas las empresas y reparticiones para que se inscriban en el próximo torneo de básquetbol laboral, que se iniciará a fines de este mes.

Las inscripciones se hacen en Teatino 20, oficina 67, de 10 a 21 horas.

TORNEO EN CONCHALI

Se jugó una nueva fecha del Campeonato de Fútbol, "De la Amistad", donde participan equipos de la línea de micros La Palmilla, de un recorrido de Colectivo, Mercados, Suplementos y Sindicato de Comerciantes Ambulantes y Estacionados (SI-



A PIE. — Todos estos deportistas son jineteres, pero no trajeron sus "pingos", pero son buenos para correr y para hacer goles. Empataron a dos, con LA NACION, en el torneo de la Caja "Javier Carrera".

En el Regional Zona Central

SOINCA dejó en panne a los Autobuseros, ganó 4-0

Soinca, de Melipilla, está repuntando en la tabla de posiciones del Regional Zona Central. En la reciente jornada, correspondiente a la sexta fecha de la Primera Rueda, ganó por cuatro goles a cero a los Autobuseros de San Bernardo, con tantos logrados por: Luis Durán, Castillo, Cáceres y Álvarez.

UNION VETERANA, de Peumo, ganó tres a uno a Metalúrgico Faro, con dos goles de Luis Véliz y uno de Luis Mora.

ANDARIVEL, de El Monte, superó por tres a cero al Comercio de Buin, con tantos de Sotelo, Zamora y Contreras. Los montinos siguen de li-

deres en la competencia, llevan 11 puntos.

CASCO y Municipal, de Las Condes, empataron sin goles, repartiendo los puntos. Gasco quedó con seis y Municipal con cuatro puntos.

Chilectra ganó en buen partido al Unión Cepol, de Polpaico. Chilectra queda con 9 puntos y Unión Cepol con cinco. Los goles del triunfador fueron de Urrejola y dos de De la Paz. Juan Muñoz hizo los descuentos para Unión Cepol.

ARRIETA GUINDOS fue derrotado en su propio campo por LAN-Chile. Dos a cero fue la cuenta en este partido que era un choque de poten-



CULTURAL DONIHUE. — Está en el Grupo 1, de la competencia de Tercera División y lo integran: Pavez, Ramos, Quezada, Pérez, Videla, Abarca, González, Vidal, Betancourt, Romero, Silva, Iturra, Salas, Cuevas y Serrano. D.T. Leonardo Bedoya.



LAUTARO PUNTERO. — Con su reciente triunfo sobre Super Lo Miranda, Lautaro de Buin ha quedado en la punta de su serie y ahora será visita ante el Defensor de Casablanca.

cias. Sergio Basaure y Elías Cea hicieron los goles de "los aviadores".

GRANJA JUNIORS ganó en Puente Alto a Chiprodal, de Graneros, por dos goles a uno. Los granjeros marcaron por intermedio de Guerratti y Maturana. Orellana hizo el tanto de Chiprodal.

La próxima fecha, séptima de la Primera Rueda, tendrá la siguiente programación: (Local serán los

nombrados primeros). Metalúrgico Faro, de Nos Andarivel, de El Monte; Comercio, de Buin, con Gasco, de San Eugenio; Municipal, de Las Condes-Soinca, de Melipilla; Autobuseros, de San Bernardo-Chilectra, de Santiago Norte; Unión Cepol, de Polpaico-Arrieta Guindos, de Nubol; LAN-Chile, de San Eugenio, con Granja Juniors, de Puente Alto; y Chiprodal, de Graneros, con Unión Veterana, de Peumo.



ESCOLARES. de 8 a 14 años son dirigidos por el profesor Mario Buch, en una escuela de la comuna de Conchali. En ocho años, el profesor de Educación Física ha hecho una gran labor y ha sido llamado para continuar su trabajo en un colegio de Maipú.



MONICA REGONESI superó la actuación del año pasado en la maratón de San Francisco.



Belus Prajoux llega hoy para integrar el equipo Copa Davis.

Mónica Regonesi mejoró su record en la maratón

□ Ocupó el 29º lugar en la maratón de San Francisco, con un tiempo de 2 horas 51' 22"

Mónica Regonesi, destacada atleta nacional, superó su record establecido el año pasado durante la quinta Maratón Internacional Femenina de Avon, en San Francisco, California, al establecer dos horas 51 minutos y 22 segundos.

Mónica ocupó la posición número 29 entre 641 atletas provenientes de 22 países.

La deportista señaló que encontró la ruta bastante difícil y explicó que durante la competencia, se le acabó una pierna, pero afortunadamente esto no le perjudicó en la carrera.

La ruta, combinó campos planos con muchas lomas pequeñas. La maratón femenina Avon, es considerada la antecámara de la maratón olímpica de 1984 y la culminación del circuito internacional que auspicia carreras en los Estados Unidos, Canadá, Francia,

Todos el sábado

Los partidos de Póla Gol

□ Once encuentros pertenecen a Segunda División y dos a "Cadetes"

□ Se mantienen premios hasta con doce puntos

Con once partidos de Segunda División y dos juveniles, se inicia el concurso N° 321 de los pronósticos de Póla Gol, con los horarios que se indican a continuación:

SABADO 12

- Partido 13 (13.30 Hrs.): Cobrelao-A. Italiano
Partido 1 (15.30 Hrs.): San Antonio-Malleco
Partido 2 (15.30 Hrs.): Ovalle-Trasandino
Partido 3 (15.30 Hrs.): Concepción-Green Cross
Partido 4 (15.30 Hrs.): S. Wanderers-Linares
Partido 5 (15.30 Hrs.): Huachipato-U. Calera
Partido 7 (15.30 Hrs.): San Luis-Lota
Partido 8 (15.30 Hrs.): Colchagua-Everton
Partido 9 (15.30 Hrs.): Nublense-Fdez. Vial
Partido 10 (15.30 Hrs.): San Felipe-Cochimbo
Partido 11 (15.30 Hrs.): Iberia-Tagte, Ferro
Partido 12 (15.30 Hrs.): U. de Chile-U. Española
Partido 6 (16.60 Hrs.): Antofagasta-Cobresal

Póla Chilena de Beneficencia reiteró que hasta el concurso 327 del sistema de pronósticos deportivos Póla Gol, se mantiene vigente la modalidad de otorgar 30 premios de 50 mil pesos cada uno, a los apostadores que obtengan la segunda mayor puntuación.

También aclaró Póla Chilena que en el concurso 321 de esta semana, la cartilla la integran 11 partidos con equipos de Segunda División y los dos restantes con cuadros de la competencia juvenil.

Los números de los partidos entre juveniles son los que portagorizarán Universidad de Chile con Unión Española (12) y Cobrelao con Audax Italiano (13).

Aravena o Godoy sería el entrenador de U. Española

□ Problemas con Novello

Orlando Aravena o Hernán "Clavito" Godoy suenan como los más probables técnicos de Unión Española en reemplazo de Caupolicán Peña que renunció hace unos días.

En un comienzo se dijo que Nicolás Novello, técnico de Regional Atacama, sería el reemplazante de Peña. Pero hasta el momento los negociaciones no se concretan y al dilatarse demasiado, la directiva de los "rojos" estudia el regreso de Aravena a la contratación de Godoy.

En Unión, los entrenamientos comenzaron ayer en el Estadio de Santa Laura, bajo la dirección de Honorino entrenador.

Carlos Ahumada, preparador físico del primer equipo, aún no regresa de Europa, en donde se encuentra haciendo un curso de entrenadores.

La decisión final sobre el nuevo técnico hispano se tomará esta semana, antes de que Aravena y Godoy viajen al Mundial de España.



FINALISIMA. A las 21.00 horas, Colo Colo con Universidad Católica disputan la final del torneo Copa Póla Gol.

Enfrenta a las 21.00 horas a Universidad Católica en la final de Copa Póla Gol

Colo Colo buscará otra copa

□ En el preliminar, Universidad de Chile con Cobrelao

Y llegó la gran final!

Hoy, a las 21.00 horas, en el Estadio Nacional, Colo Colo y Universidad Católica juegan la final del torneo Copa Póla Gol, mientras que en el preliminar de la atractiva jornada se enfrentan Universidad de Chile con Cobrelao, dos equipos que anteladamente quedaron sin opción en este certamen de apertura.

FAVORITISMO ALBO

Estadísticamente, Colo Colo tiene mayor opción a revalidar el título que alcanzó el año pasado, cuando en la final venció a Audax Italiano, porque tiene cuatro puntos, mientras que Católica aparece con tres unidades, con lo cual su destino depende única y exclusivamente de un triunfo.

Colo Colo llega a esta final después de haber derrotado a Cobrelao uno a cero y a Universidad de Chile tres a uno. Católica, por su parte, derrotó a la "U", dos a cero, y solo empató con los loños, equipo que en la capital no pudo reeditar actuaciones pretéritas.

POR JUGAR

En el preliminar, 19.00 horas, Universidad de Chile y Cobrelao juegan para cumplir con el reglamento. Ambos no tienen ninguna opción y solo deben conformarse con el punto obtenido para el Campeonato Oficial.

LOS EQUIPOS

UNIVERSIDAD DE CHILE (0 puntos): Carballo; Ashwell, Achondo, Pellegrini y Reyes; Silva, Aranguiz y Liminhu; Hoffens, Cornejo y Galvez.

COBRELOA (1 punto) Fournier; Raúl Gómez, Rojas, E. Gómez, y Martínez, Merello, Alarcón y Ahumada; Rubio, Siviero y Muñoz.

COLO COLO (4 puntos) Rojas; Alvarado, Herrera, Hiss y Neculnir, Vera, Inostroza y Vasconcelos; Houseman, Saavedra y Osorio.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3 puntos): Canales, Cid, Marchionni, Yoma y Valenzuela; Silva, Valentini y Espinoza; Isasi, Michelagnoli y Hurtado.



Doctor Antonio Losada viajó a España para asumir el cargo de las más altas funciones como médico jefe del Control de Antidoping para el Campeonato Mundial de Fútbol. Es la primera vez que la FIFA designa a un médico no europeo en tan delicada misión.

Para integrarse al equipo Copa Davis

Prajoux llega hoy

Belus Prajoux, integrante del equipo chileno de Copa Davis, llegará hoy a nuestro país — según información extraoficial del presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esguerra — proveniente de Francia, donde el fin de semana pasado junto a Hans Gildemeister, disputaron la final de dobles del Torneo de Roland Garros, para desarrollar aquí la etapa de preparación con miras al compromiso que los días 9, 10 y 11 de julio próximo el "team" tenístico nacional deberá sostener ante su similar australiano en la ciudad balneario de Brisbane, por los cuartos de final en la disputa del tradicional "Ensaladera de Plata".

Trascendió en la reunión efectuada antenoche por el directorio del organismo rector del deporte blanco, que con Belus Prajoux aún no se ha conversado respecto a la situación económica, esperando si, no tener problemas en ese respecto.

El titular de la federación en la misma sesión expresó que desde un principio el organismo máximo del tenis nacional ha estado preocupado y haciendo todos los esfuerzos que están a su alcance para dotar y entregar al equipo de los mejores recursos, con el fin de obtener, por supues-

to, el mejor resultado. "Nosotros —agregó— siempre hemos mantenido que el tenis chileno irá a ganar a Australia y no como se nos ha mal interpretado —derivado del "impasse— de platas más platas menos— que no pagamos más dinero a los jugadores porque iremos a perder".

LUIS AYALA

Entretanto el capitán-entrenador, Luis Ayala, dijo que las prácticas se iniciarán el próximo lunes, con los jugadores que en ese momento se encuentren en casa, es decir, Belus Prajoux —posiblemente—, Ricardo Acuña —a quien se le enviará un cablegrama— y Pedro Rebolledo, quien ya está aquí hace varios días.

"Los entrenamientos —agrega Ayala— los desarrollaremos en una carpeta sintética y cancha cubierta, cosa de no interrumpirlos por mal tiempo. Aún no le puedo adelantar dónde, o en cuál estadio se efectuarán ya que los dirigentes de la federación en estos momentos estudian las posibilidades de instalar el court en el Estadio Chile o Israelita, entre otros".



Las penecas del florete femenino, posando para LA NACION de izquierda a derecha: Carla Golppi (Chile); María C. Cumsille (C. Palestino); Alejandra Ramm la ganadora (S. Georges) y Moira Miller que salió segunda (S. Georges).



Los tres mejores del torneo en disputa de la Copa Julio Moreno Johnston en la especialidad de espada: Mauricio Stuardo, que ocupó el segundo lugar; el vencedor Zarko Medovic, y Ricardo Jiménez que logró ubicarse tercero. Los dos primeros defienden los colores de U. de Chile, Jiménez defiende al Club Providencia.

Alejandra Ramm, brillante ganadora en la esgrima

Dos jornadas muy atractivas realizó la esgrima. Las atracciones fueron los penecas que se lucieron, pues algunos de ellos incluso ya tienen haberes en anteriores competencias.

En el florete las mejores fueron: Alejandra Ramm del Colegio S. Georges en el primer lugar. Le siguieron en orden: Moira Miller, también del S. Georges, luego María Cecilia Cumsille del Club Palestino y cuarta quedó Carla Golppi de U. Chile.

En la serie para varones, los mejores fueron: Cristián Kassu (Club Benko), Cristián García (A. Italiano), José Mendigarr (SS. CC.), Orlando Ramírez (S. Marcos), Javier Galvez (S. Marcos), Juan Darrigrandi (S. Georges), Daniel Simón (Palestino) y Hugo Martínez (U. Chile). Hubo 21 participantes.

LA COPA JULIO MORENO JOHNSTONE

Este trofeo instituido por los familiares de quien fuera notable deportista, gran cultor de la esgrima y en homenaje a su inabarcable trayectoria en este deporte; esta vez tuvo también la atracción de los mejores eventos, por cuanto se inscribieron 30 espadistas que al final debieron eliminarse hasta llegar a la reglamentaria posición con variadas alternativas, quedando los ocho mejores para definir la posición de tan estimulante premio.

Los mejores fueron: en el octavo lugar Daniel Aguayo (U. Chile), séptimo Juan Anguita (U. Chile), sexto Miguel Pavez (E. Militar), quinto Sergio Vergara de la Guardia (U. Chile), cuarto Leonardo Cioeca (A. Italiano), tercero Ricardo Jiménez (C.

Providencia) ganó medalla de bronce. En segundo lugar se clasificó Mauricio Stuardo (U. Chile) ganó medalla de plata y en primer lugar y ganador de la copa y medalla de oro se ubicó Zarko Medovic (U. Chile).

LO QUE FUE EL ASALTO FINAL ENTRE LOS MEJORES

Hacia mucho tiempo que no habíamos presenciado un encuentro entre dos hombres que derrocharon

serenidad, entusiasmo y calidad técnica para manejarse y manejar la espada como lo hicieron Stuardo y Medovic. Tácticas muy similares, fundamentos también y estado físico de manifiesta preparación y por último la calidad deportiva de ambos. Fue un encuentro en el que se balancearon la inteligencia y la fortaleza de dos hombres que al momento mostraron que en la especialidad son los mejores. Fue un encuentro grato, agradable de presenciar, hasta que el cronómetro cerró el interesante asalto.



El vencedor Zarko Medovic recibe feliz la Copa Julio Moreno Johnston, a su derecha Mauricio Stuardo y uno de los hijos del recordado esgrimista. A la izquierda del vencedor sonríe Ricardo Jiménez y también otro hijo del eximio deportista Moreno Johnston y también observa Sergio Vergara, maestro de muchos espadistas.

REPROGRAFICA CHILE S.A.

Capital Autorizado por Resolución N°659-S del 31 de Diciembre de 1979

Capital Autorizado \$ 2.000.000.- Suscrito y Pagado \$ 2.000.000.-

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1981	Resultado entre el 1º Enero al 31 Dic. 1981
Activo Circulante 41.713.649,00	Ingreso de Explotación 33.748.317,00
Pasivo Circulante (25.885.476,00)	Costo de Explotación (12.668.870,00)
Capital de Trabajo 15.828.173,00	Margen de Explotación 21.079.447,00
Activo Fijo 2.043.318,00	Gastos de Administra. y Ventas (15.744.786,00)
Otros Activos 3.527.904,00	Resultado Operacional 5.334.661,00
Pasivo a Largo Plazo (9.434.886,00)	Otros ingresos/Egresos netos no Operacionales (3.326.131,00)
Patrimonio Neto 11.964.509,00	Corrección Monetaria (Más/Menos) 59.679,00
	Resultado antes de Impto. a la renta 2.068.209,00
	Impuesto a la Renta (1.033.712,00)
	Utilidad/(Pérdida) neta 1.034.497,00

FRANCISCO BALMACEIDA PEREIRA

Firma del Gerente General

JUAN OLIVARES SANTIAGO

Firma del Contador

R.C. 2628

Haras "La Capilla"

"Twilight" fue subastada en \$ 1.300.000

En un millón trescientos mil pesos fue subastada TWILIGHT (Cambremont y Moonrise), madre de Una Luz, en el remate judicial realizado el viernes cuatro del presente. La yegua de cría importada de Argentina, pertenece en la actualidad al Haras Blackie, de Joseph Hamwee, quien dio la mayor oferta.

En general, los precios de las piezas de La Capilla fueron buenos, dado a que los pedigree y descendencia de los presentados fueron de primera línea.

Pormenores de la sesión de remate: CHIEF PRONTO (Pronto y Speedy Lady), importado desde los Estados Unidos, en \$ 750.000 al Haras Santa Marta.

BRUCINA (Suelto y Brunette), madre de Don Bufalo, en \$ 80.000 a Raul Soto.

BIEN MIA (Prince D'Orange y Sea Biscuit), madre de Burundi, en \$ 110.000 al Haras Dadiño.

EMPOLVADA (Con Brio y Polveira), madre de Estucada, en \$ 180.000 al Haras Las Ortigas.

FRECCIA (Silver Moon y Safia), madre de Fiaca, dos años, en \$ 290.000 a Enrique Cuadra.

GUADALAJARA (Yonder y Velvety), madre de Cachagua, dos años en \$ 120.000, a Patricia Saldivar.

HELIA MARIA (Maporal y Doña Delbi) en \$ 90.000, al Haras El Rinero.

KIKI (Fill Rouge y Fellaria), madre de Paltón, ganador del Nacional Ricardo Lyon y ocho carreras en Estados Unidos, en \$ 25.000 al Haras Santa Inés.

LA BASTILLE (Flying Relic y Maid Marian), nacida en Francia y

madre de ganadores en Argentina, en \$ 90.000 al Haras Blackie.

LA GAUCHITA (Minero II y Vieja Viola), importada desde Argentina, en \$ 80.000 a Ernesto Pinochet.

LA REINA (Prólogo y Jádida), propia hermana de El Rey, ganador de nueve carreras, incluso los clásicos Tanteo y Cotejo de Potrillo, Saint Leger y segundo en El Ensayo. Ganó tres carreras en USA., en \$ 600.000 a Enrique Cuadra.

LINDA RISA (Señor Flors y Lucrativa), madre de Feeling, ganador de cuatro carreras, inclusive los premios Thompson Matthews, Clásico Japonés y tercero en la Copa de Oro, en \$ 160.000 al Haras Matancilla.

LOBBY (Sertorius y Fuente Clara), madre de Preto, ganador de dos carreras y segundo en El Derby, exportado a USA., en \$ 680.000 a Enrique Cuadra.

NADUSHKA (Bristol y Naipur), propia hermana de NASPUR, ganador de nueve carreras en Chile, inclusive los clásicos El Ensayo, Nacional Ricardo Lyon, Polla y Tanteo de Potrillo, El Estreno, Gran Premio Hipódromo Chile, Cotejo de Potrillo y Gran Bretaña, en \$ 800.000 al Haras Blackie.

PANALA (Prólogo y Sea Breeze), en \$ 280.000 al Haras Figuerón.

PITANZA (Pitucazo y Frisoler), ganadora de seis carreras y madre de Petulante (ganador de dos carreras, incluso el Cotejo de Potrillo, fallecido el mes pasado), en \$ 190.000 al Haras Santa Marta.

RECUPERADA (Suelto y Regalada), es propia hermana de Resalto, ganador del Alberto Vial Infante, se-

gundo en el Nacional Ricardo Lyon, tercero en El Ensayo y cuarto en El Derby, exportado a USA., en \$ 320.000 al Haras Figuerón.

SOY BUENA (Sertorius y Belle Aurora), madre de San Miguel, ganador de seis carreras, de Ser Buena (ganadora). Es propia hermana de Sacramento, ganador de cuatro carreras en Chile y ganador en Lima del Gran Premio OSAF y ganador de tres carreras en USA., en \$ 80.000 al Haras Santa Marta.

STANIMAKA (Straight Die y Pronto), madre de UNAS, ganador de tres carreras. Es además propia hermana de STRONG, ganador de tres carreras en Chile, incluso los clásicos El Ensayo y Nacional Ricardo Lyon y ganador del San Marino, Handicap en USA., en \$ 700.000 al Haras Blackie.

TAYONDA (Yonder y Taesa), ganadora en Palermo, Argentina, es hermana materna de Tarn, ganador de cuatro carreras en San Isidro y Palermo, en \$ 200.000 al Haras Dadiño.

TRIUMFFA (Taurus y Ronquera), madre de Turcotte, ganador de siete carreras en Chile y exportado a España, en \$ 70.000 al Haras Santa Marta.

TROPESE (Rev Claro II y Sainte Trop), en \$ 260.000 al Haras Figuerón.

TWILIGHT (antecedentes al comienzo de la crónica). Es propia hermana de HECHIZADO, ganador de catorce carreras en Panamá y ganador en USA. del Brooklyn Handicap, Grupo I y US\$ 180.000, en 1 millón 300 mil pesos a Joseph Hamwee.



PAYA, viene precedida de un gran estado atlético y que le entrega una de las principales opciones en el clásico de hoy.

"Mujtar" se pone a punto: 1.42.3/5 en la milla

PISTA DE ARENA

MUJTAR, dos años y considerado uno de los mejores potrillos de la presente generación, realizó uno de los mejores trabajos en pista de arena en el Club Hípico de Santiago. El pupilo de Juan Cavieres movió los 1.600 metros en 1 minuto, 42 segundos y tres quintos, junto a Sergio Vázquez, que será el encargado de conducirlo este domingo en el clásico sobre una milla, Premio Raimundo Valdés, donde fue inscrito, además de Mac Giant.

Los mejores registros en las diferentes distancias fueron los siguientes:

300 metros

PAYA movió en 17 segundos y un quinto la distancia junto a Fernando Díaz.

400 metros

MOCITO MANDON cronometró un guarismo de 29 segundos y cuatro quintos. Lo condujo el jinete Luis Muñoz.

600 metros

LANTANA puso, junto al jockey Jaime Díaz, treinta y seis segundos y dos quintos.

800 metros

MANDATO sigue en alza. Ahora cronometró 49 segundos exactos. Lo guió el jinete Sergio Vázquez.

1.000 metros

HIPOCRITA movió en un minuto cinco segundos y un quinto. Elías Silva fue el conductor.

1.200 metros

CAFE, respondiendo a su característica de buen cotejero, puso en la distancia 1 minuto, 16 segundos y un quinto. Pedro Cerón estuvo en el sillón.

1.400 metros

LAUTARO puso un guarismo de 1 minuto, 31 segundos y dos quintos. Pedro Cerón se encargó de conducirlo. Pormenores de la jornada del lunes en el Club Hípico de Santiago:

MUJTAR se pone en óptimas condiciones físicas para enfrentar el difícil compromiso clásico que tendrá este domingo junto a un destacado grupo de potrillos de dos años.

Mandato, S. Vázquez, en 49.
Banacek, P. Cerón, en 51 3/5.
Forki, N. Urrutia, en 50 2/5.
Miramar, J. Díaz, y Criss, J. González, en 51 2/5, iguales.
1.000 metros
Hipócrita, E. Silva, en 1.05 1/5.
Nata, L. Toro, en 1.05 3/5.
1.200 metros
Truhan, S. Vázquez, en 1.16 4/5.
Café, P. Cerón, en 1.16 1/5.
Criterium, G. Barrera, en 1.20.
Peehy, F. Díaz, en 1.22.
Infanzón, A. González, en 1.17 2/5.
1.400 metros
Kunta Kinte, E. Guzmán, en 1.32.
Lautaro, P. Cerón, en 1.31 2/5.
Vittoria, A. González, en 1.34 1/5.
Fusible, J. Manett, en 1.34.
Figlia Mia, S. Vázquez, en 1.33 4/5.
1.600 metros
Estoque, N. Urrutia, en 1.47 2/5.
Mujtar, S. Vázquez, en 1.42 3/5.
Peregrino, L. Muñoz, en 1.45.
Escudrón, S. Vázquez, en 1.45.
Chalotin, A. González, en 1.44.



PRETO, que en la actualidad se encuentra en Estados Unidos, es hijo de LOBBY, yegua que fue subastada el viernes en \$ 680.000

CLUB HIPICO

(Miércoles 9 de junio de 1982)

1ª CARRERA a las 15 horas. Ind. 31 al 17. — 1.200 metros (PRIMERA VALIDA DE LA AFUESTA TRIPLE).

1045 J. Inda M.	6-3-7	1 Caminero	60 J. Pérez	5
798 P. Bagó	6	2 Que Furia	59 S. Vázquez	14
892 P. Bagó	8	3 Cantinflas	56 O. Escobar	10
1041 P. Inda C.	9-4-8	4 Culatazo	56 S. Spuarez	8
1016 A. Abarcá	9-2	5 Faro	56 G. Barrera	11
307 O. González	6	6 Chispeado	56 M. Santos	1
1031 L. Alvarez	7-10h	7 Majadino	54 F. Díaz	3
1045 E. Cortez	4-13	8 M. Mandón	53 L. Ramos	15
1035 E. Cortez	7-12	9 Animador	49 C. Donoso	9
1028 G. Melej	10-11h	10 En La Meta	52 L. Ramos	2
1016 G. Melej	14-15	11 Gicel	51 J. Muñoz	13
1045 A. Martínez	12-11	12 Tineo	52 J. Manett	6
1011 O. Silva	14	13 Bogatún	50 A. Muñoz	4
1001 G. Pombó	12v	14 Polenista	49 N.N.	7
		15 Hollande	48 N.N.	12

CRUPO 1 (1 al 5); 2 (6 al 9); 3 (10 al 15). CORRALES 2 con 3; 8 con 9 y 10 con 11.

4ª CARRERA a las 16.30 horas. 1.800 metros. Ind. 20 al 9. PISTA N° 1. (PRIMERA VALIDA DE LA AFUESTA DEL 5 Y 6).

1044 O. Espinoza	17	1 Got Wick	58 P. Cerón	5
1011 A. Bullerú	13	2 N. Port	58 E. Guzmán	14
1011 P. Bagó	6-1	3 Pelicano	58 S. Vázquez	16
1035 R. Jaque	8-9	4 Reclaro	56 N.N.	10
1011 V. Romo	4-7	5 Reclaro	56 N.N.	10
969 J. Lastra	3h	6 Gran Ley	54 E. Suárez	17
1011 J. Melero	2-11	7 Dection	52 P. Castillo	8
1037 Q. Silva	6-1	8 Niloce	52 N.N.	1
1006 R. Serrano	3v	9 Partenón	52 P. Vega	3
1037 A. López	2-3	10 Santy	52 E. Silva	15
993 O. Silva	8-9	11 Dólar	51 L. Toro	9
1011 A. Carreño	15	12 Fecharo	51 N.N.	2
1011 C. Bagó	7-3	13 Teleco	51 J. Verdugo	13
964 J. Bravo	14h	14 G. Maestro	50 J. Díaz	6
1011 O. Mora	7h-8	15 Tonkin	50 J. Turrieta	18
620 E. Castro	17	16 W. Cargo	50 N. Vargas	4
1037 O. Espinoza	11	17 Polus	48 M. Vergara	7
		18 Topacio	48 S. Suárez	12

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

2ª CARRERA a las 15.30 horas. — 1.100 metros. CONDICIONAL. MACHOS 2 AÑOS NO GANADORES (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE). SERIE C.

J. Inda M.	Deb	1 Careca	56 E. Silva	5
E. Vidal	Deb	2 Drug	56 P. Castillo	14
549 J. Inda	2-11	3 Fisco	56 G. Barrera	16
O. Silva	Deb	4 Fondeo	56 N.N.	10
764 J. Sánchez	14-15h	5 Gambit	56 L. Cornejo	17
L. Alvarez	Deb	6 Hip Hurra	56 J. Barraza	8
J. Melero	Deb	7 Liguay	56 P. Cerón	11
1021 J. Seaman	15h-16h	8 M. Camino	56 N.N.	1
1040 J. C. Pichara	13-12	9 Monogaco	56 C. Fernández	3
551 E. Fuentes	8	10 Morcho	56 L. Muñoz	15
E. Ziji	Deb	11 Oleaje	56 L. Ramos	9
1021 L. Santos	8h-9h	12 Retorno	56 N.N.	2
1040 J. Castro R	3	13 Rheims	56 S. Azócar	13
1040 J. Cavieres	A-5	14 Royal King	56 S. Vázquez	6
P. Bagó	Deb	15 Sicópata	56 N.N.	4
T. Jacial	Deb	16 Solariego	56 F. Díaz	7
1036 M. Velarde	12-7	17 Tebeso	56 P. Plaza	12

GRUPO: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17)

5ª CARRERA a las 17 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. HEMBRAS 2 AÑOS NO GANADORAS.

A. Breque	Deb.	1 Fijí	56 J. Muñoz	5
M. Velarde	8	2 Aloha	53 P. Muñoz	14
890 E. Acevedo	14h-11	3 Banquero	53 G. Fernández	16
J. Nicolí	Deb.	4 Colombiana	53 F. López	10
940 D. Bernal	9v-7v	5 Contradict	53 D. Salinas	17
954 R. Jaque	14-11	6 Explayada	53 G. Sandoval	8
939 J. Melero	8-2-7	7 Francia	53 J. Barraza	11
927 F. Jacial	17-11h	8 Hambra	53 L. Toro	1
1009 O. González	13-13	9 Macaroni	53 M. Santos	3
947 A. Abarcá	7	10 Násipoli	53 J. Berrios	15
M. Segura	Deb.	11 Orla	53 R. Herrera	9
L. Cuerrero	Deb.	12 Paganita	53 G. Valencia	2
E. Inda	Deb.	13 Personalista	53 R. Jaquez	13
P. Medina	Deb.	14 Pulpa	53 L. Muñoz	6
944 E. Fuentes	3-5-4	15 Recara	53 G. Barrera	18
J. Castro	Deb.	16 Tabari	53 E. Guzmán	4
O. Manso	Deb.	17 Triona	53 J. Díaz	7
E. Carreño	Deb.	18 Zwinny	53 J. Verdugo	12

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

3ª CARRERA a las 16 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. HEMBRAS 2 AÑOS NO GANADORAS. (TERCERA TRIPLE).

1009 J. Sánchez	2-9	1 Alic	53 L. Cornejo	5
915 G. Silva	7	2 Arepita	53 L. Chavez	14
925 D. Torres	7h-13h	3 Bostonia	53 N.N.	16
967 B. Allen	8-6	4 Contactora	53 S. Vera	10
939 B. Vidal	15	5 Contrera	53 N.N.	17
A. Abarcá	Deb	6 Cholita	53 J. Manett	8
501 O. Silva	15	7 Happy Day	53 L. Ramos	11
A. Breque	Deb	8 La Josefina	53 L. Muñoz	1
M. Baeza G.	Deb	9 Lantana	53 J. Díaz	3
939 C. García	6-11-4	10 L. Gruesa	53 P. Cerón	15
E. Ziji	Deb	11 Maquera	53 O.P. Castillo	9
987 C. Bagó	5	12 M. Daniela	53 M. Santos	2
J. Melero	Deb	13 Papai	53 E. Suárez	13
987 J. Cavieres	4	14 Revelada	53 A. González	6
973 F. Jacial	14-13h	15 Sacudida	53 L. Cifuentes	18
967 D. Bernal	12	16 Sepia	53 D. Salinas	4
1010 G. Melej	10-11	17 Tenuidad	53 S. Zúñiga	7
1010 O. González	4-6-8	18 Zouzou	53 F. Díaz	12

CRUPO 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18)

6ª CARRERA a las 17.30 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. MACHOS 2 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VALIDA DEL 5 Y 6).

1013 J. Castro	4-3-2	1 Alvarito	56 S. Vera	5
1036 P. Bagó	2-2	2 Beneficio	56 N.N.	14
1036 L. Alvarez	10	3 Brillante	56 J. Barraza	16
1036 M. Rodríguez	13-13-12	4 Cazador	56 O. Jara	10
718 E. Beuzengerg	12-5	5 Exportador	56 O. López	17
988 E. Inda	4-3-3	6 F. de Abojorón	56 N. Urrutia	8
988 E. Inda	Deb.	7 Gígolo	56 S. Vázquez	11
J. Inda	Deb.	8 Impostor	56 E. Silva	1
1036 G. Melej	11	9 Llamando	56 J. Muñoz	3
991 O. Silva	5-9	10 Mejorando	56 N.N.	15
1036 J. Sánchez	12-11-3	11 M. Claro	56 J. Verdugo	9
1036 O. González	6-5	12 Mosquetón	56 F. Díaz	2
1036 J. Sánchez	5-6	13 Poderio	56 P. Vega	13
E. Fuentes	Deb.	14 Prolio	56 L. Muñoz	6
1036 J. Pichara	13-13	15 Quashedo	56 G. Valencia	18
549 A. Abarcá	9	16 Retorico	56 J. Berrios	4
1022 L. Herrera	10-10h	17 T. Zorros	56 G. Sandoval	7
991 J. Melero	15	18 Yaiti	56 E. Suárez	12

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

7ª CARRERA 18.00 Horas. 1.100 Mts. CLASICO. — Peso de Reglamiento. — "MARTIN LUZ ARTIFICIAL."

1043 G. Avila	5-5-5	1 Artal	61 J. Pérez	5
918 J. Melero	9-5-6	2 Coi Coi	61 J. Barraza	8
998 C. Bagó	9-7-1	3 D'artagnan	61 E. Silva	1
1043 J. Cavieres	7-10	4 Demetrio	61 A. González	3
1043 J. Inda M.	1-3-3	5 Linares	61 N.N.	9
918 G. Pombó	2	6 Marc	61 G. Barrera	2
998 D. Bernal	1-2-2	7 Tamán	61 S. Azócar	6
918 C. Tapia	6-2-1	8 Paseada	58 O. Escobar	4
1039 O. González	1-2-3	9 Paya	56 F. Díaz	7

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

8ª CARRERA a las 18.30 Horas. — 1.100 Mts. Ind. — 20 al 24 (3ª del 5 y 6). LUZ ARTIFICIAL.

1047 L. Herrera	7-3-1	1 Black Bird	56 G. Sandoval	5
999 V. Romo	3-6	2 Ilicita	56 P. Vega	14
823 V. Romo	18	3 Callada	56 O. Jara	16
1014 O. Manso	4-3	4 P. Maitre	56 E. Guzmán	10
985 E. Vidal	13	5 Irún	54 P. Castillo	17
1035 A. López	8	6 Estaba	53 S. Vázquez	8
999 J. Zúñiga	6-11	7 Miga	53 J. Díaz	1
1017 J. Inda M.	3-1	8 Trovita	53 H. Castro	11
1017 J. Melero	2	9 Baladi	52 M. Santos	3
1019 J. Cavieres	5	10 Diabolo	52 A. González	15
1038 E. Cortez	8-2-11	11 Guarachera	52 P. Plaza	9
1047 J. Bravo	13	12 Pergamino	52 J. Turrieta	2
1047 E. Inda S.	10-7	13 Atlantus	51 S. Suárez	13
1047 J. Sánchez	2-16	14 Curaca	51 P. Cerón	6
1047 T. Jacial	8-12	15 Rucio Foo	51 J. Barraza	18
1047 N. Hadwa	12-5	16 Tejano	51 L. Corvalan	4
869 O. Silva	1	17 Hechor	50 N.N.	7
1035 E. Beuzengerg	14	18 Lineo	56 O. López	12

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17). CORRAL: 2 con 3.

9ª CARRERA a las 19.00 Horas.— 1.200 Mts.
1ª.— SERIE. LUZ ARTIFICIAL.

1043 V. Romo	2-1	1 Discou	58 E. Silva	5
1043 C. Tapia	8-13	2 Chaparano	55 O. Escobar	10
1041 A. Bullezz M	1	3 Sencillo	54 J. Berrios	8
1043 J. Sánchez	3-6-4	4 Galiano	53 S. Vasquez	11
1029 J. C. Pichara	12-9	5 Adagio	52 J. Turrieta	1
1043 L. Alvarez	4-11	6 Mozo Guapao52	52 S. Vera	3
998 P. Bagó	10-10	7 Pasco	52 M. Muñoz	9
1043 J. Cavieres	7	8 Bonete	50 F. Diaz	2
1043 A. Brequé	7	9 Dakar	50 J. Diaz	6
961 P. Bagó	8	10 Panash	50 G. Sandoval	4
918 M. Rodríguez	9	11 Total	50 L. Toro	7
1043 D. Bernal	6	12 Waffera	50 N. N.	12

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Clásico "Maritain"

"PASEADA" luce los mejores méritos



SENCILLO, pensionista de Antonio Bullezzú Mele, está en condiciones de repetir su última actuación donde venció en 1.300 metros. El grupo que enfrenta en esta ocasión es de mayores exigencias.

Debuta "Pulpa"

Hermana de Premio Nobel

Un total de veintidós productos de dos años harán su estreno en público, esta tarde en el césped del Club Hípico. Entre estos se encuentra "PULPA", la propia hermana del crack Premio Nobel. Sus antecedentes son estos:

SEGUNDA CARRERA

CARECA (Petrarque II y Badachan por Baguero). Criado en el haras "Santa Sara". Propio hermano de Karnak (ganador con varias figuras) y materno de Maderco (Rey Claro). II ganador, 3º en el clásico Francisco Pizarro y exportado a EE.UU., de Rey Bacán (Rey Claro II con frecuentes figuras), de Rey Beduino (Rey Claro, con varias figuras) y de Raza Real (Rey Claro II, no corrida y madre de Realeza, con figuras). Defendido en \$ 280.000.

FONDEO (Flautero y Odile por Florest Row). Criado en el haras "Las Ortigas". Propio hermano de Fuoco, de Fiamma y materno de Cantimparos (Los Teques, ganador de 2 carreras, figuración en el clásico Venezuela y ganador de 9 carreras en EE.UU.), de Las Truchas (Los Teques, ganadora de 5 carreras en Colombia), de Comanche (Serio, 2 carreras) y de Habanera (Blue Fox, figuras y madre de ganadores).

HIP HURRA (Hawk II y Perfilada por Madara). Criado en el haras "Santa Eladia". Hermano materno de Perfilado (Fuero Real, ganador de 6 carreras inclusive los clásicos República de Panamá, Fernando Peralta, Círculo de Periodistas de Santiago, Sociedad Hipódromo Chile en Viña del Mar, numerosas figuras: 2º en los clásicos "Domino 2º Herrera", "Bamboleo", Diario La Estrella, Consulado General de la República Argentina y Agustín Edwards MC y 3º en el Municipal de Viña del Mar, etc.), de Peña Blanca (Fuero Real, ganadora de 4 carreras y numerosas figuras), de Pampa Blanca y Población (ambas por Propal, ganadoras), de Puerto Grande (Snow Track, ganador 2 carreras), de Perdigon (Snow Track, ganador) y de Pelambra (April Fool). Adjudicado en \$ 480.000.

LIGUAY (Conray y Gama por Gamal). Criado en el haras "Longaví". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

OLEAJE (Suri y Esencia por Escarbo). Criado en el haras "El Embrudo". Propio hermano de Como el Viento. Esta es la 3ª cría de la yegua. La lera, sólo disputó 2 carreras. Subastado en \$ 160.000.

SICOPATA (Sovereign Deck y Lola Mia por Invisible). Vino a las ventas con el nombre de Sovereign Mio. Criado en el haras "El Laja". Propio hermano de Loloso y materno de Loory (Alifan, ganador de varias carreras en Panamá). Esta es la 3ª cría. Rematado en \$ 280.000.

SOLARIECO (Sharp-Eyed Quillo y Hard Chrome por Hard Sauce). Hermano materno de Kunta Kinte (ganador de 5 carreras y numerosas figuras). Esta es la 3ª cría. La lera, murió en el haras. Vendido en \$ 700.000.

TERCERA CARRERA

CHOLITA (Irish Sweeper y Lipata por Master Boing). Criada en el haras "Los Bóldos". Segunda cría de la yegua. La lera, no corrió. Defendida en \$ 140.000.

LA JOSEFINA (Petrarque II y Agumir II por Seductor). Criada en el haras "Santa Sara". Hermana materna de Rey Marino (Rey Claro II,

ganador de 5 carreras en los hipódromos centrales y 3 en Peñuelas), de Aqueduct (Asalto II, ganador y 2º en el clásico Domingo 2º Herrera y 3º en el Jaime García Huidobro D.), de Bonimar (Baron II, no corrida y madre de Remilgo, ganador y de Borodino con figuras), de Eau Sauvage (Asalto II con figuración y madre de Petrocilli con figuras) y de Persa), y de Alelulla (Asalto II). Defendida en \$ 240.000.

MAQUERA (Snow Track y Maquehua por Bristol). Criada en el haras "Los Duendes". Hermana materna de Gail y Manojó (ambos por Galileo Galilei). Defendida en \$ 140.000.

PAPAI (Solsticio y Perla Verde por Parbury). Criado por el señor Manuel Talep G. Propia hermana de Punta del Este. No vino a las ventas.

QUINTA CARRERA

COLOMBIANA (Cantiluz e Incendiaria por Oribero). Criada en el haras "Diquillín". Propia hermana de California. Defendida en \$ 110.000.

ORLA (Tantoul y Gitanilla por Barsolero). Criada en el haras "Dadino". Propia hermana de Maqui y Nacionalista (ganador). Subastada en \$ 300.000.

PAGANITA (Basel y Snowings por Snow Track). Criada en el haras "San Juan". Propia hermana de Snowden y Gangeiro. No vino a las ventas.

PERSONALISTA (Trébol Rojo y Persicola por Paddy Point). Criada en el haras "Paulina". Hermana de No Parking (ganador). No vino a las ventas.

PULPA (Balconaje y Polita por Cherasco). Criada en el haras "Matancilla". Propia hermana de "Pecos Bill" y de "Premio Nobel" (ganador de 5 carreras inclusive los clásicos "El Ensayo", "El Derby", "Gran Premio Hipódromo Chile y Otoño", 2º en los clásicos Ignacio Urrutia de la Sotta,

Alberto Vial Infante (por distanciamiento) y "Polla de Potrillos", 3º en el Nacional Ricardo Lyon", y "Saint Leger". No vino a las ventas.

TABARÍ (Totoral y La Roca por Licurgo). Criada en el haras Los Copihues". Propia hermana de Tototero y materna de Beatle (por Bristol, ganador) y de Sinn (Soñador, ganador). Defendida en \$ 260.000.

TRIONA (El Tirol y Media Tarde por Mediatore). Criada en el haras "Figurón". Primera cría de la yegua. Subastada en \$ 200.000.

ZWINNY (Zwener y Bold Lady por Bold Lover). Criado en el haras "San Roque". Propia hermana de Zero y Zaire (ambos ganadores). Rematado en \$ 270.000.

SEXTA CARRERA

GIGOLO (Balconaje y Guanabara por Filibustero). Criado en el haras "Matancilla". Hermano materno de Gamal (por Cherasco, ganador de 6 carreras inclusive clásicos Calisto Ovalle V. y Comité Nacional de la Cruz Roja, 2º en los 3.600 metros de "La Copa" y padre de ganadores clásicos), de Guanabacoa (Cherasco, 2 carreras y madre de Gangocho, ganador clásico, de Gardena 5 carreras inclusive Especial y figuras clásicas, de Guantánamo y Galocha, ganadores, de Gucci, ganador y exportado a México y de Gagarin, ganador), de Guayabera (Cencerro, 2 carreras y madre de Guitarrón ganador de 5 carreras inclusive clásico, de Rainer y de Galopando ganadores), de Prince Gamal (2 carreras), de Guaracuya (Cencerro, no corrida y madre de "Galeno", 4 carreras inclusive los clásicos El Ensayo y República Argentina y exportado a EE.UU. y de Grisetta ganadora y figuración clásica, de Gracia (Parbury con figuras) y madre de Miou Miou), de Guitarrera (Cherasco, ganadora y madre de Guitarra Criolla). Subastado en \$ 520.000.

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las quince horas. La del cierre se disputará a las 21.

Sirve de base a la cartilla el clásico reglamentario de 1.100 metros, premio "Maritain", cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 200 mil pesos. En el citado encuentro mediarán fuerzas nueve calificados especialistas, en éste la prensa especializada ha volcado su favoritismo en la cuarta años "PASEADA". Ello en virtud de su más cercana presentación que ganó a Marc por dos largos en un compromiso de similares condiciones, pero con cien metros menos de recorrido. También, Paya, cuenta con varias preferencias, y, Marc, aun cuando viene de cumplir un regular desempeño en la arena en reunión del día miércoles 2. Nuestra fórmula será "PASEADA" y "PAYA".

La apuesta "Cinco y Seis" ofrecerá para la etapa del remate un pozo garantizado de 1 millón 500 mil pesos.

Retiros, descartes y montas

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy en el Club Hípico:

Cuarta Carrera: (5) Gran Ley. Quinta Carrera: (2) Aloha. Sexta Carrera: (8) Impostor y (9) Llamando. Octava Carrera: (9) Baladi y (12) Pergamino. Décima Carrera: (11) Petit Blue. Decimotercera Carrera: (6) Hilandeira y (18) Silko.

DESCARTES

Octava Carrera: (18) Lineo. Duodécima Carrera: (17) Foscarito y (18) Ojo Ardiente.

MONTAS QUE FALTABAN

Segunda Carrera: (4) Fondeo, Juan Verdugo (descarga 2 kilos), (8) Medio Camino, Luis Corvalán (descarga 2 kilos), (12) Retorno, José Manett y (15) Sicopata, Emeterio Guzmán. Tercera Carrera: (5) Contreras, Germán Valencia (descarga 2 kilos). Cuarta Carrera: (4) Reclaro, Oscar Escobar, (8) Níloco, Sergio Azócar y (12) Fecador, Luis Ramos. Sexta Carrera: (2) Beneficio, Emeterio Guzmán y (10) Mejorero, Manuel Santos. Octava Carrera: (17) Hechor, José Muñoz. Novena Carrera: (12) Waffera, Gustavo Barrera. Décima Carrera: (7) Bour Gifón, Gustavo Barrera (9) Caraba, José Muñoz. Undécima Carrera: (13) Rusia, Juan C. Silva, (descarga 4 kilos). Duodécima Carrera: (11) Comediante, Juan Verdugo. Decimotercera Carrera: (10) Silent Mouse, Germán Valencia.



PASEADA, cuatro años por Paderno y Engreida, viene de vencer en 1.000 metros. Hoy junto a Oscar Escobar cuenta con la primera opción en el clásico premio Maritain, sobre 1.100 metros, a disputarse en la séptima carrera del programa.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

CAMBIOS DE PESO

Primera Carrera: (2) Qué Furia. Mantiene peso. Décima con 54 kilos de Peter 51, a quince largos. Handicap de 1.100 metros. Primera serie. Tiempo: 1.07.3/5, pista barrosa. (3) Cantinflas de 56 a 55. Decimotercera —último— con 59 kilos de Snow Car 53, a 19.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 26 al 14. Tiempo: 1.23.1/5, pista barrosa. "Se resbalaba por estado de la pista". (4) Cula-tazo de 56 a 55. Octavo con 50 kilos de Peter 51, 13.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Primera serie. Tiempo: 1.07.3/5, pista barrosa. (10) En la Meta de 52 a 51. Séptima con 55 kilos de Snow Car 53, a seis cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 26 al 14. Tiempo: 1.23.1/5, pista barrosa. (12) Tineo de 52 a 51. Octavo con 55 kilos, a 6.1/4 cuerpos. En la misma carrera del anterior. (13) Bogatón de 50 a 57. Ganó con 49 kilos a Rimador 54, por 1.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 27 al 19. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.4/5.

Cuarta Carrera: (12) Fecador de 51 a 50 kilos. Decimotercera con 55 kilos (entre 17) de Coverlinda 50, a 8.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 13 al 6. Tiempo: 1.23.2/5, pista barrosa.

Octava Carrera: (2) Illicita de 56 a 55. Decimotercera —última— con 54 kilos de Muñecas de Acero, a 9.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 al 16. Tiempo: 1.09, pista barrosa. "Corrió cegado por el barro". (4) Petit Maître de 56 a 55 kilos. Octavo con 50 de Bogatón 49, a 9.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 27 al 19. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.4/5. (5) Irón de 54 a 55. Tercero con 52 kilos de Muñecas de Acero 55, a poco más de medio pesucero. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 al 16. Tiempo: 1.09, pista barrosa. (11) Guarachera de 52 a 51. Décima con 50 kilos, a 5.1/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior. "Corrió encajonada en la recta". (13) Atlantis de 51 a 50. Decimotercera con 49 kilos (entre 18) de Snow Car 53, a doce cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 26 al 14. Tiempo: 1.23.1/5, pista barrosa. (14) Curaca de 51 a 58. Ganó con 56 kilos a Trópico 52, por 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 16 al 9. Tiempo: 1.08.3/5, pista barrosa.

Novena Carrera: (5) Adagio de 52 a 53. Tercero con 60 kilos de Navegante 52, a poco más de medio pesucero. Handicap de 1.200 metros. Índice: 38 al 25. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5.

Décima Carrera: (1) Bronzino de 58 a 57. Décimo con 50 kilos de Snow Car 53, a siete cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 26 al 14. Tiempo: 1.23.1/5, pista barrosa. (3) Bastonazo de 53 a 54. Quinto con 53 kilos de Curaca 56, a 6.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 16 al 9. Tiempo: 1.08.3/5, pista barrosa. "Levantó los últimos 100 metros quedando encajonado". (9) Caraba de 51 a 50. Cuarto con 54 (no figuró sábado en La Palma) de Zero 55, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 10 al 6. Tiempo: 1.09.3/5, pista barrosa. (10) Kong. Mantiene peso. Tercero con 54 de Desamor 56, a 2.1/2 cuerpos. Condi-

cional de 1.100 metros. Tiempo: 1.05.1/5, pista pesada. "Fue encajonado en tierra derecha". (12) Zingary de 51 a 50. Sexto con 52 kilos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 7. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.15.1/5. (13) Doctora Chiripa de 50 a 52. Segunda con 51 kilos de Coverlinda 50, a medio cuerpo. Handicap de 1.300 metros. Índice: 13 al 6. Tiempo: 1.23.2/5, pista barrosa. (15) Coverlinda de 49 a 54. Ganó con 50 kilos a Doctora Chiripa 51, por medio cuerpo. En la carrera antes citada. "Fue abierta en los últimos 200 metros".

Duodécima Carrera: (2) Quechereguas. Mantiene peso. Cuarta con 49 kilos de Curaca 56, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 16 al 9. Tiempo: 1.08.3/5, pista barrosa. (3) Deferente de 55 a 54. Noveno con 54 kilos (entre 15) de Fantasmal 51, a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 14 al 7. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.27.3/5 (los cuatro siguientes vienen de correr en una misma carrera). (6) Frumenticia de 54 a 53. Decimotercera —penúltima— (descartada) con 52 kilos de Curaca 56, a 1.14.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 16 al 9. Tiempo: 1.08.3/5, pista barrosa. (7) Trébol de 54 a 56. Segundo con 52, a 2.1/2 cuerpos. (8) Escudo de 53 a 54. Tercero con 51 kilos, a 2.1/2 cuerpos. (9) Travesal de 53 a 52. Séptimo con 51 kilos, 8.1/4 cuerpos. "Corrió encajonado en tierra derecha". (11) Comediante de 52 a 51 kilos. Decimotercera —último— con 53 kilos de Coverlinda 50, a 10.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 13 al 6. Tiempo: 1.23.2/5, pista barrosa. (14) Don Pepe de 51 a 50. Décimo con 55 kilos de Zero 55, a 14.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 10 al 6. Tiempo: 1.09.3/5, pista barrosa. "El jinete dio cuenta que se iba de punta y cabeceaba". Su preparador "manifestó disconformidad con conducción y carrera de su pupilo". (15) Zero de 51 a 57. Ganó con 55 a Petit Blue 54, por 1.3/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

Decimotercera Carrera: (3) Mac-kay de 55 a 54. Duodécimo con 54 kilos de Zero 55, a 21.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 10 al 6. Tiempo: 1.09.3/5, pista barrosa. Su jinete dio cuenta "que no pudo correr por dentro y se abrió en tierra derecha". (5) Esquinera de 54 a 53. Octava con 53 kilos, a 13.1/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior. (7) Cumbala de 53 a 55. Segunda con 55 kilos de Marimán 53, a dos cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 6 al 1. Tiempo: 1.10.1/5, pista barrosa. (11) Druso de 52 a 51. Séptimo con 54 kilos, a 9.3/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior. (15) Armenio. Mantiene peso. Cuarto con 52 kilos, a tres largos. En la carrera de los anteriores. "Saltó hacia afuera al partir y luego se cargó".

REPITEN EN CONDICIONALES

Segunda Carrera: (12) Retorno. Décimo de Falco, a 9.1/2 cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.4/5.

Sexta Carrera: (13) Poderio. Octavo con 54 kilos de Mochete 56, a 8.3/4 cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.3/5.

Undécima Carrera: (12) Penetrante. Décima con 53 kilos de Purísimo 55, a 21 cuerpos. Condicional de 1.400 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.27.2/5.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS 11 NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Chispeado Caminero	Faro Gicoll	Faro Chispeado	Faro Q. Furia	Faro Caminero	Faro Gicoll	Faro Tineo	Q. Furia Faro
2ª	Físico Solariego	Rheims Rheims	R. King	Morocho R. King	Físico Careca	Rheims Físico	R. King Físico	Rheims R. King
3ª	L. Josefina Relevada	Relevada L. Josefina	Alie Relevada	L. Josefina Relevada	L. Josefina Relevada	L. Josefina Relevada	Alie L. Josefina	Relevada Alie
4ª	Reclaro Santy	Pelicano P. Maestro	Karminea Pelicano	Pelicano Santy	Níloco Dólar	Dólar Karminea	Santy Pelicano	Pelicano Karminea
5ª	Fiji Becara	Pulpa Fiji	Pulpa Fiji	Recara Oriá	Pulpa Fiji	Pulpa Recara	Fiji Pulpa	Pulpa Francia
6ª	Gigolo Beneficio	Gigolo Alvarito	Beneficio Impostor	Gigolo Beneficio	Gigolo Beneficio	Beneficio Gigolo	Alvarito Beneficio	Alvarito Gigolo
7ª	Paseada Paya	Paseada Marc	Paya Marc	Paseada Paseada	Marc Paseada	Paya Paseada	Paya Coi Coi	Paya Coi Coi
8ª	Tejano Irón	Baladi B. Bird	Troyita Diabolo	P. Maître Tejano	Baladi Troyita	Baladi Diabolo	Atlantis B. Bird	Diabolo Troyita
9ª	Sencillo Galiano	Galiano Discou	Sencillo Discou	Discou Sencillo	Galiano Galiano	Waffera Galiano	Galiano Sencillo	Galiano Sencillo
10ª	B. Gifón Bronzino	Lonjero Bronzino	Coverlinda Carrascosa	Coverlinda Bronzino	Giovata Caraba	Giovata Caraba	Caraba Giovata	Coverlinda Lonjero
11ª	Culminada Grease	Culminada M. Salmón	Culminada Grease	Culminada Nibelunga	Culminada Grease	Culminada Nibelunga	Nibelunga Tayyara	Culminada Nibelunga
12ª	Tigresa Deferente	Querechereg. L. de Uva	Querechereg. Zero	Deferente Tigresa	Nasperpe Travesal	Benenco Tigresa	Zero Querechereg.	Zero Deferente
13ª	Armenio Tortillero	Cumbala Esquinera	Cumbala Armenio	Chamelo M. Más	Tortillero Chamelo	Tortillero M. Más	Druso Chamelo	Tortillero Armenio

de mayo fue abierto a poco de partir. - TRES ZORROS: El 12 de mayo zigzagó en tierra derecha.

7º D'ARTAGNAN: El 23 de mayo fue abierto a 100 metros de la meta. - DEMETRIO: El 30 de mayo se abrió en la curva. - MARC: El 12 de mayo su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro.

8º LINEO: El 30 de mayo fue cargado a 400 metros de la meta. - ESTABA: El 30 de mayo se cargó en tierra derecha.

10º BASTONAZO: El 12 de mayo no se empleó debidamente por el estado de la pista, además fue abierto a 400 metros de la meta. - VERTIENTE: El 23 de mayo fue abierta a 400 metros de la meta. - CARABA: El 23 de mayo fue cargada a 350 metros de la meta. - KONG: El 26 de mayo fue abierto a 250 metros de la meta. - DOCTORA CHIRIPA: El 30 de mayo fue abierta al partir y cargada a 200 metros de la meta. - PINTA BRAVA: El 30 de mayo fue abierta al partir COVERLINDA: El 23 de mayo fue cargada al partir. - ABAD: El 30 de mayo fue cargado en la partida.

11º ALEADITA: El 23 de mayo saltó hacia afuera al partir. - CULMINADA: El 30 de mayo su jinete dio cuenta que corrió desestabilizado los primeros 150 metros.

12º DEFERENTE: El 26 de mayo fue cargado en la curva. - DON PEPE: El 30 de mayo se cargó en el curso de la carrera. - QUECHEREQUAS: El 30 de mayo corrió encajonada últimos 150 metros. - OJO ARDIENTE: El 30 de mayo fue abierto al entrar a tierra derecha.

13º ARENILLA: El 30 de mayo partió desmejorado y fue abierta a 400 metros de la meta. - MACKAR: El 26 de mayo dio una revuelta a poco de partir. - DON MINO: El 30 de mayo fue cargado a la altura de los 800 metros, además corrió encajonado últimos 300 metros. - SILENT MOUSE: El 23 de mayo se fue de punta a 200 metros de la meta, debiendo levantar. - PROMINENCIA: El 30 de mayo partió mal.

Tropiezos

Marc: su jinete corrió cegado por el barro

1º CULATAZO: El 30 de mayo partió desmejorado. - TINEO: El 23 de mayo su jinete dio cuenta que le tocó correr por la parte más pesada de la pista. - GICOLL: El 26 de mayo fue abierto a 150 metros de la meta.

2º RHEIMS: El 30 de mayo saltaba las pasadas en el curso de la carrera. - ALIO: El 26 de mayo se cargó en tierra derecha, además fue abierta a 300 metros de la meta. - SEPIA: El 23 de mayo fue abierta a 100 metros de la meta. - TENUIDAD: El 26 de mayo fue golpeado el hocico al partir.

4º GATWICK: El 30 de mayo fue cargado a 150 metros de la meta. - KARMINIA: El 26 de mayo saltó hacia afuera bruscamente a 500 metros de la meta. - SANTY: El 30 de mayo fue cargado en la partida. - TELECO: El 26 de mayo corrió encajonado últimos 300 metros, debiendo levantar.

5º MACARONA: El 26 de mayo se abrió en el curso de la carrera. - RECARA: El 16 de mayo fue abierta a 300 metros de la meta.

6º ALVARITO: El 26 de mayo fue cargado a 400 metros de la meta. - BRILLANTE: El 30 de mayo se abrió en el curso de la carrera. - CAZADOR: El 30 de mayo fue abierto a 100 metros corridos. - LLAMADO: El 30

clasificados

Solá Salvany-Inventario
lemne 14 junio, 15 horas.
9-10-1

Pasado de la pintura y escultura chilena...

□ Instituto Cultural de Las Condes

Artes Visuales

Pedro Labowitz



Una de las más hermosas obras de la artista Tatiana Alamos. Se exhibe en la Sala del Bhe.

Totalmente refaccionado y con nuevas dependencias, el Instituto Cultural de Las Condes reabrió sus puertas con dos importantes muestras.

La primera es efectivamente un recorrido de la pintura chilena no contemporánea, pues va desde Gil de Castro hasta la Generación del 13.

Todas las obras provienen de colecciones particulares; algunos de estos cuadros son muy conocidos y muchos de ellos figuran en toda la Historia del Arte Chileno.

De modo que sólo es el caso mencionar algunas de aquellas que son puntos culminantes, por una razón u otra, en el buen entendido que hay no pocas obras de la misma calidad e importancia. No hay duda que se ha logrado aquí organizar una exposición extraordinaria en calidad y cantidad.

Como quedó dicho, hay varios de esos retratos típicos de GIL DE CASTRO, con quien generalmente comienza toda la historia de nuestra pintura. Saltando un buen número de años, otro retratista (en lo principal), R. MONVOISIN está bien caracterizado por su "Retrato de Doménica Festa", con ese llamativo contraste de rojos y negros. Del mismo autor, muy en su línea también, un gran y elegante paisaje.

Conocida es la "Mesa del Comedor" de AURORA MIRA, un poco ampulosa para algunos gustos. Llama la atención un romántico "Atardecer" de ANTONIO SMITH: en una similar vena romántica, pero más temperada, de mejor factura pictórica, se nos presenta un cuadro del mismo título de PEDRO LIRA, uno de los más finos de los muchos de este artista aquí expuestos.

Una magnífica "Marina" se debe al pincel de ALBERTO VALENZUELA LLANOS: amplia y bien trabajada luz, un cielo aspero. Nada de dulzura, pero sí una composición que a pesar de su amplitud no afloja el interés en ninguna parte, sin tener un foco preciso.

Está CICARELLI con su "Vista de Santiago desde Peñalolén" con el motivo del pintor pintando al pintor; está SOMERSCALES, está ALBERTO ORREGO LUCO, a quien más se le aprecia cuanto más se le conoce, gracias a sus sutilezas.

Por supuesto que hay un gran número de cuadros de JUAN FRANCISCO COGNOLAZ, quizás por ser tan conocida su obra, llama la atención un lienzo que puede considerarse poco representativo del maestro: el libérrimo "Rosal de Otoño" en tonos puros y claros, tan suelto en su pincelada, tan lleno de aire en el espacio horizontal.

Un autorretrato de JOSE TOMAS ERRAZURIZ ya respira ideas modernas de la pintura, con su geométrica disposición de planos en el fondo. De PABLO BURCHARD también hay variados cuadros, destacándose el "Florero Alto" de fuerte colorido. De PEDRO LUNA la conocida "Catedral de Marsella". Entre los artistas aquí expuestos de la Generación del 13, MANUEL ORTIZ DE ZARATE el más interesante, con un espíritu cercano a Cézanne; mientras que ARTURO GORDON, especialmente con lú-

gubre folklorismo, goza probablemente en la actualidad de un prestigio mayor del que realmente merece. LA ESCULTURA CHILENA, que se muestra en salas recién construidas, agrupa sólo a artistas de hoy, ROBERTO POHLHAMMER con firmes bloques de madera, aprovechando bien las vetas y nudos de su material, tiene figurativo y abstracto; está en un excelente momento de su carrera. No logran interesar las dulces caras estilizadas de HECTOR ROMAN; más atrayentes aquellos de cerámica de MATIAS VIAL, pintadas, que en su mejor ejecución respiran cierto aire arcaico; del mismo autor también un "Totem" en madera.

ALBERTO REID está representado tanto con obras recientes (como el juguetero "Laberinto") como con otras hechas hace 20 años en piedra y

que demuestran una inteligente adaptación del espíritu cubista. Al lado de grandes imponentes terracotas como el "sol" de ROSA VICUNA, la misma autora muestra también un pequeño tierno y abstracto "torso", y en toda

su obra hace alarde de un gran sentido de composición. Un juego compositivo basado sobre la progresión de formas pequeñas destaca también a su hermana TERESA VICUNA, que igualmente usa la terracota como material.

De CARLOS ORTUZAR vemos algunos ángulos de metal que se proyectan agresivamente al espacio. Las muchas y bellas esculturas de aluminio de JUAN EGENAU están agrupadas en forma demasiado densa, con demasiado poco espacio entre sí. Pero igualmente permiten que se goce de su artesanía sin par, de su "saber trabajar", de esos contrastes de superficie y de texturas — e incluso de tonalidades. No se aleja de su hermetismo de figuras, cerraduras o yelmos muy abstractos, que logran insinuar tanto porque alteran detalles complicados como formas globales sencillas — y que a veces llegan a un no-figurativismo que mantiene siempre la tensión y el equilibrio.

En la última sala, las esculturas de hierro de CRISTINA PIZARRO y FELIPE CASTILLO se han visto ya últimamente: aquí les favorece el gran espacio de la sala. Termina la muestra con JUAN DIAZ FLEMING, cuya cerámica, también conocida, se distingue por sus compactos volúmenes y serpenteantes líneas.

La parte Escultura de esta importante muestra doble había sido de nuestra escultura; y pocas veces se ha podido ver una tan amplia representación de nuestros artistas escultores de hoy. Esta exposición es un importante acontecimiento artístico; y no hay que buscar "quien falta" sino que felicitar a los organizadores por lo hecho.

TATIANA ALAMOS EN LA SALA B. H. C.

Los grandes tejidos y combinaciones textiles de TATIANA ALAMOS encuentran aquí un espacio amplio para su exposición; cuelgan sus construcciones grandes, pobladas y colmadas de muñecas y otros agregados, generos con muchos flecos, de diversos colores, texturas y materiales.

Tatiana Alamos se inspira en las creencias populares de América Latina para crear su mundo de brujas y santos, de magia, de fe y de supersticiones. Mucha fantasía, pero también una gran dosis de lo teatral, elemento que aflora notablemente en esta presentación de la sala B. H. C. Cada obra por sí tiene sus atractivos — pero en el conjunto se acentúa la nota repetitiva, a pesar de la diversidad de detalles.

ROBERTO FARRIOL en el Instituto Goethe: "Cuerpo Común".

Este montaje consiste de Videotape, diapositivas, paneles de fotocomposiciones y luces diversas. En un lenguaje inscrito al conceptualismo, el joven autor muestra un "cuerpo común" de nuestra sociedad consistente en erotismo, deporte y televisión — especialmente la omnipresente televisión. Su cinta es televisión sobre televi-

"Cuarteto Alberti"

Comentario Musical

Ernesto Strauss

La Agrupación Beethoven en continuación de su ciclo de conciertos en el Teatro Oriente y con los auspicios del British Council presentó dos audiciones del "Cuarteto Alberti". De las dos fechas ofrecidas por los cuatro artistas ingleses nos referimos a la segunda, programada como repetición exacta del recital efectuado en la primera noche. El "Cuarteto en Mi Mayor Op. 54 N° 3" de Joseph Haydn con el cual se inició el concierto, escrito poco antes del viaje que llevó al entonces afamado compositor a Inglaterra, es producto de su plena madurez. Entre el cuantioso número de obras dedicadas por Haydn a esta combinación estilística, el cuarteto presentado no cuenta entre los demasiado repetidos, formando parte, sin embargo, de una serie especialmente encantadora, la que al haberse concebida de ofrenda para un amigo, violinista dilectante talentoso, comprende exigencias notorias para el primer atril del conjunto, sobresaliendo éste a manera de solista en diversos pasajes. En forma resumida la versión escuchada no fue la más convincente, al no omitir inexactitudes de mayor y menor escala en la entonación precisa, en las características sonoras en general y en especial en relación al aspecto interpretativo mismo, no llegando de todo el oyente a experimentar la finísima espiritualidad y el colorido peculiar del maestro vienés.

Bastante más ambientados, comprensiblemente, se mostraron los arcos en el "Cuarteto N° 1 Op. 25" de Benjamin Britten. El compositor inglés si bien consagró su obra en su mayor parte a páginas con participación de la voz humana, también dejó conclusiones algunas para conjuntos puramente instrumentales, entre estos los dos cuartetos de cuerdas, el primero de ellos, realizado en esta oportunidad, Britten como exponente de su formación artísticamente independiente y sin exponer alguna determinada tendencia estilística, siendo músico por sí mismo, concibe aquí una partitura de rasgos claros, que invita a ser escuchada con gusto e interés.

Se puso fin al concierto con el "Cuarteto en Do Mayor Op. 59 N° 3" de L. v. Beethoven, escrito en los tiempos que el maestro terminara la Cuarta Sinfonía y el Concierto en Sol Mayor para Piano y Orquesta. La entrega de esta grandiosa composición, fruto de equitativa serenidad como parte última de la trilogía arquitectónica que encierra este opus, sólo parcialmente profundizó sus elementos substancialmente mentales. Aparecieron nuevamente imprecisiones de índole técnico, prevaleciendo en general un clima de excesiva objetividad vertido en su realización.

Primera Exposición de pintora Coca Burchard

Quedó abierta al público la Primera Muestra Individual en Chile de Coca Burchard. Ella es una de las artistas más activas, fructífera y de inmediata respuesta entre el público. Hija de Pablo Burchard gran figura de la pintura nacional, Premio Nacional de Arte y maestro de consagrados, es además, madre de jóvenes valores en el ámbito cultural.

La artista es nieta del gran arquitecto Teodoro Burchard y pintó desde siempre. No sólo esto. Fue artista en todas las expresiones. Estudió ballet en el Teatro Municipal, hizo música y se familiarizó con todas las técnicas precisas para encontrar caminos a la expresión en términos plásticos. Comenzó a integrar murales colectivos en 1956 cuando expuso en el salón de verano de Viña del Mar. Luego lo hizo en la Sociedad Nacional de Bellas Artes y entre los años 60, 61 y 63 fue parte del salón oficial de artes aplicadas.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19 hrs. "Mama Rosa", de Fdo. Debesa. \$ 200. Alta \$ 150. Estud. \$ 50. Con Silvia Santelices, Marija Cifuentes, Mario Montielles, Ana Reeves, Enrique Heine, José Soza.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de don Indalicio había muerto?", de Gustavo Meza. \$ 200. Estud. \$ 100. Con Coca Guzzini, Tennyson Ferrada.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350). Jueves: "Hechos consumados", de Juan Radrigán. Con Cla. teatro popular El Telón. Director: Nelson Brodt.

CARLOS CAROLA. San Diego 246 (89350). 15.30 hrs. "Ella se decidió a las 4 de la mañana", de César E. Rosel. \$ 150 (sólo mujeres). Con Ma. Cristina Arias, Olga Villanueva, Gladys Andrade.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Jueves: "Gente Nueva, Dúo Presencia, Jaime Ugaz, Alejandro Guirao, Tiliu e invitado".

CAUPOULCAN. San Diego 840 (85912). 19.30 hrs. "Nuevo Cabaret Bijoux 82" \$ 250. Alta \$ 100. Con Tomás Vidella, Silvia Pizarro y elenco.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948).

Jueves: "Lautaro", de Isidora Aguirre. Con Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Asor y elenco. Música: Los Jaivas.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (39005). 19.30 hrs. "La reencarnación de A. Sieveking", de 300. Con Gabriela Medina, Mabel Guzmán, Paulina Hunt, Clara Ma, Escobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández.

EL CANDIL. Merced 458 (397320). 22.30 hrs. "Te espero en el Ritz", de 200. Con Elina Bregaro, Bruno Rocha, Añira Marín, Cecilia Vallejo y Jorge Barón.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749715). Jueves: "Discipulos del miedo", de Egon Wolf, con Cla. Teatro del Anillo.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Tengo agarrá la Malvina", de 200. Con Jorge Franco, Olga Villanueva, Keko Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lily Olmedo.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones 16 a 19 hrs. "Cuerpo común", de Roberto Farríol, y "Expresiones fotográficas", de Peter Gehricke. Entrada libre.

INST. CHILENO-FRANCES. M. Claro 209 (2234998). Cine arte, video, exposiciones, teatro, conferencias, conciertos, recitales, poesía.

INST. CULTURAL DEL BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624). Viernes: "El médico a palos", de Molière. Con Carlos Díaz, Miriam Donoso, Arturo Celis, Manuel I. Rojas, Tito Muga, Jolita Montero.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Jueves: "La mar estaba serena", de I. K. T. Con Delfina Guzmán, Nissar Sharim, Carlos Genovesi, Roberto Poblete, Maté Fernández y Malucha Pinto.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). Jueves: "¿Yo? ¡Taiwan!". Con Sandra Muñoz, Miguel Ángel Bravo y Carolo.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Viernes: "Su Excelencia el embajador", de Fdo. Joseau. Con Jorge Álvarez, Luis Alarcón, Ana María Palma, Mario Lorea, Juan Carlos Bitotto, Rodolfo Bravo.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "Ese extraño deseo" y show en vivo \$ 100 (21). Jueves rebajas. V. y S. Función trasecho a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama", de 300. Con Daniel Vilches, Mino Valdés, Edo. Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant.

QUEEN'S PUP. Apoquindo 5002 (vienes). "Biase sin vergüenza". Con Los Muleros.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1284. Martes: "El affaire Domini", de Claude Bernard-Aubert.

SALA O'HIGGINS. ESCUELA MILITAR. Los Militares 4500. Viernes: Orquesta Sinfónica de Chile. Gyorgy Ligeti, Pedro Hbto. Allende y Johannes Brahms. Dirige Victor Tevah. Solista: Arnoldo Fuentes.

SALON TAMARINDO. Hotel Holiday Inn Galerías. San Antonio 65. 20.30 hrs. "Por qué la vaca tiene los ojos tristes?", de Néstor Castagno.

TEATRO U.C.J. Washington 26 (465652). Cine arte. Ciclo El hombre y la violencia. 19 hrs. "El toro salvaje", de Martín

Scorsese. \$ 100. Estud. \$ 50 (Unico día) Jueves "Parejas de Trapo" de E. Wolf.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Mónica y las quinqueceas" (Liselotte Pulver) y "Susana" (Jennier Dale) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel. 11.30, 13.25, 15.20, 17.15, 19.10 y 21.05 hrs. "Asesino a precio fijo" (Charles Bronson) (21) \$ 120. M. y J. \$ 100.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Viernes: "Programa doble acción" (18) \$ 120, socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "La profecía de vacaciones" (Anamaria Rizzoli) (24) \$ 120. M. y J. \$ 100.

CALIFORNIA. I. Arrázabal 1568 (2230976). 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Paternidad" (Burt Reynolds) (18) \$ 150. Mier. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Triángulo chino" y "El borge dor y el karateca" (21) \$ 80.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "La frontera" (Jack Nicholson) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La prueba de amor" (El Galeano) (21) \$ 120. M. y J. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "El exterminador" (Christopher George), "El cododrilo mortal" (Robert Foster) y "El film sorpresa" (María Schneider) (18) \$ 50.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.10 hrs. "El cododrilo mortal" (Robert Foster) y "Tiburón N° 2" (18) \$ 60. Mieroles \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Juego de la muerte" (14) \$ 120. M. y J. \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. \$ 100. Mier. \$ 70. Este movimiento que me gusta tanto y la Maestra de ski (21).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.30, 14.05, 16.25, 18.45 y 21.05 hrs. "Se acabó el mundo" (Julio Andrade) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross) (men) \$ 150.

ESPANA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12 hrs. "Melvin y Howard" (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

FORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Paternidad" (Burt Reynolds) (18) \$ 120. M. y J. \$ 80. L. a V. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 13 hrs. "Red" (Warren Beatty) (21) \$ 120. M. y J. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Las 4 estaciones" (Alan Alda) (18) \$ 100. M. y J. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

HUELFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El ataque final" (Kirk Douglas), "La invasión de las arañas", "El puño de la serpiente" (Jacky Chan) y "Artes marciales" (14) \$ 30.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las

11 hrs. "Tributo" (Jack Lemmon) (14) \$ 150. M. y J. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Solos, desnudos y puros" (21) \$ 120. M. y J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (William Holden) (18) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V (43116). 16.15 (\$ 120), 19 y 22 hrs. (\$ 150). "Tributo" (Lee Remick) (11).

LIDO. Huérfanos 680 (30797). 11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.30 hrs. "Mariposa" (21) (Pia Zadora) M. y J. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Cumpleaños sangriento" (Glen Ford), "Fuegos de la muerte" (Wang Yu) y "La menor de edad" (Gloria Guida) (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El gran jefe" y "El regreso del dragón" (18) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Programa triple acción" (21) \$ 50.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (30615). Desde las 12.30 hrs. "Woodstock", "La fuerza del karate" (Chuck Norris) y "Más allá de la gloria" (14) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Una pasión irresistible" (21) \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane) (18) \$ 150. Mier. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235816). 15.30, 19.15 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (18) (Julie Andrews) \$ 120 y \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El dragón de fuego" y "La Dra. bajo las sábanas" (18) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "La hora del vampiro" (El heredero de Bruce Lee) y "Santo y Blue De contra el Dr. Muerte" (14) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Semilla de inocencia" (Tim Wead) (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La otra virginitad" (Mercedes Carrehoy) (21) y Real sexy Show \$ 120. M. y J. \$ 80 (21) \$ 100.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Semilla de inocencia" (Mary Canon) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Paul Newman) (men) \$ 150. M. y J. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Asignatura pendiente" (Flora Maltovano) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Las abejas" (John Saxony) y "Tahur" (Vicente Fernández) (18) y \$ 100.

RITZ. Huérfanos 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La profesora de lengua" (Femi Genussi) y "Placeres secretos" (dos cortos) (Edwige Fenech) (21) \$ 80. M. y J. rebajas.

ROXY. Huérfanos 1055 (60809). Desde las 10 hrs. "Aventuras después del colegio" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 100.

SALA LILA. Vitacura 6780 (224246). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Melvin y Howard" (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6790 (224246). 16, 19 y 22 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Men) \$ 120 y \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "El regreso del terror" (14) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$ 120. M. y J. \$ 100.

CONVENIO JUDICIAL

INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A.

COMISION ADMINISTRADORA

CITACION

En cumplimiento del Convenio Judicial, cláusula sexta, cítase a Junta General de Acreedores que se celebrará el día 22 de junio a las 16.00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna N° 3333, con el objeto de:

- 1° Pronunciarse sobre las siguientes alternativas:
 - Continuación del Giro de la Empresa.
 - Liquidación ordenada de bienes.
- 2° Otras materias que sean de competencia de esa Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General de Acreedores aquellos incluidos en la nómina con derecho a voto, presentada por el Síndico con fecha 21 de enero de 1982, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, y los que de acuerdo con la ley tengan derecho a participar en ella.

LA COMISION ADMINISTRADORA

Santiago, Junio de 1982.

Espectáculos

Cultura: Auge, pro y contra de este "boom"

La Real Academia define "cultura" como el resultado o efecto de cultivar los conocimientos humanos y de afinar por medio del ejercicio las facultades intelectuales del hombre. Sin propender a un purismo rígido en materia de lenguaje, acepciones y léxico, creemos que es fundamental no perder de vista esta explicación y los elementos que ella contiene.

Nos parece que la cultura y sus derivados están a punto de transformarse en un "boom" en nuestro medio y tenemos por algunos síntomas detectados ya que se manipule el término, el fenómeno y que éste finalice en un "cambalache" similar al de tantos otros casos parecidos.

CONSIDERACIONES EN PRIMERA PERSONA

Pertenece a una generación que debió dar una lucha frontal contra quienes consideraban que poseer algún grado de cultura y tener inclinaciones por el cultivo de los conocimientos y el refinamiento del espíritu, era delito de lesa majestad. Etapas en las que cualquier término poco conocido era rebautizado, hermetismo insolente y una conferencia, un ensayo o una crítica con base, una simple "lata".

Por fortuna, ha llegado a producirse un interesante, rico y merecido proceso a la inversa, o por lo menos, más equilibrado. Ya no es tan absurdo hacer buen teatro o simplemente practicar esta forma de expresión o bien, sea de cine que de cualquier otro tipo de cine que no sea digestivo, blanco o sensual-erótico. Un documental científico bien realizado o una serie inglesa con contenido y buena actuación ganan una telepelícula superior a ese margen fijo de gente culta e inquieta que caracteriza todo país con desarrollo de su educación y artes.

Este hermoso proceso creemos se encuentra en su mejor momento, ahora. Gente joven se hace presente no sólo en ciclos de cine-arte, sino en exposiciones y no sólo cuando se producen inauguraciones con cocteles y artistas "distintos", en medio de cámaras de TV o redactoras sociales con fotógrafos, sino en la grata y callada tranquilidad de una sala cómoda, con explicaciones claras y visitantes sumidos en su propio reconocimiento del arte.

Ha crecido la cifra de grupos de teatro, música, danza, pantomima, los talleres de pintura, de cine y de cine-video. No sólo en los ámbitos tradicionales sino además en aquellos que representan a la más pura vanguardia. Existen en Chile dos compañías estables. Una, de la Universidad de Chile, el "Ballet Nacional"; y otra, de la Corporación Cultural, el "Ballet Municipal". Además estarían activos, en este momento, "Danzahora", Vértice, Tiempo, Danza Móvil y varios cultores individuales que orquestan una visión amplia y rica de las últimas orientaciones de esta forma de arte. Igual situación es real en los restantes ámbitos.

Varía en proceso, crece el medio



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

artístico, hay inquietud cultural. Y, ¿qué sucede, en tanto, con los medios de comunicación masiva y sus exposiciones? ¿Qué pasa con algunos artistas y productores? Un crítico que debe enfrentarse con una forma distinta de expresión debe ampliar hasta su vocabulario para encontrar los términos justos y el enfoque preciso. Alvin Nikolais, gran maestro del Teatro de la Danza Contemporánea opera en "Multimedias"; los pintores franceses obligaron a usar palabras como "cubismo"; los alemanes otras como "expresionismo"; y la gente joven en la música, algunas como el "beat" y el "soul". Sin embargo, una duda asalta a quien ha podido seguir este proceso en su extensión. ¿Esta es, ¿existe en realidad, una estructura humana y técnica, capacitada para dejar constancia, comentar, extender y testimoniar este proceso tan rico y en un punto crítico de su desarrollo?

OPORTUNISMO Y LEY DEL MINIMO ESFUERZO

Qué bueno, pero también, qué malo que la cultura pueda ponerse de moda.

Lo primero, porque todo comunicador que actúe en el ámbito de los conocimientos y del refinamiento del espíritu, tiene como meta natural el hacer extensivo el placer que ambos provocan a un público o a un lector. Es más que positivo saber que existe un interés básico y amplio (ojalá progresivo) entre estos destinatarios y que se da el caldo de cultivo preciso para elevar espíritus y compartir la fascinante proyección del arte, los conocimientos y el intelecto.

Qué malo, en cambio, porque este tipo de realidades son cogidas por entidades inmediatas con fines comerciales inmediatos, para uso directo y pragmático y personal. Esto es, para elevar "rating", sin estar ausente de algo que es noticia y novedad; para alzar taquillas, y justificar líneas superficiales de acción. Hemos visto toda una gama de producciones teatrales menores que imitando actitudes de compañías estables "modernizan" a los clásicos sin mucho respeto por la médula y la esencia intocable de éstos. Se manipula ya un proceso importante, cual es el haber descubiertos que los clásicos son obras necesarias en la formación del estudiante de enseñanza media. Por otra razón, las mentalidades proclives a la ley del mínimo esfuerzo para ganar taquilla, montan sus productos en forma apresurada, con intérpretes bisoños, mal dirigidos y sin el menor conocimiento o investigación del autor o su tiempo, "audaces" versiones que soportan mejor un fracaso pero que hacen daño a una bella realidad.

También, hemos podido detectar culturas de la danza que en nombre de la innovación, de una vanguardia entendida como sinónimo de mal gusto, para causar polémica tocan en forma exterior a grandes maestros nacionales y foráneos, en temporadas o funciones sin talento creativo, con bailarines menos que principiantes cuya máxima aspiración es integrar algún cuerpo de baile de algún canal de televisión donde no siempre actúan los profesionales y sí, las mejores anatomías.



La producción del Teatro Nacional para "Mama Rosa", del chileno Fernando Debesa, es un buen ejemplo de la labor cultural que se desarrolla en ciertos ámbitos.

Qué malo en verdad si es posible comprobar hasta qué punto el comentarista nuevo o de cierta trayectoria, confunde la cantidad con la calidad, desdena los antecedentes para armar un testimonio en blanco y negro, ojalá polémico y comentable.

SIN EMBARGO, LA CULTURA VA...

Un turista en Santiago, chileno o foráneo debería permanecer en Santiago más de quince días para interiorizarse de cuanto se ofrece en cines, salas de cine, teatros, centros culturales y en plena calle.

Algunos ejemplos al azar. El Instituto Cultural del Banco del Estado existe hace muchos años. Pero solamente en los últimos cuatro años ha florecido como algo de excepción. Celebra el 21 de junio un nuevo aniversario y tiene como grupos permanentes a "Danzahora", de Gaby Concha; "Pirale" en teatro, ofrece ciclos de cine-arte; la literatura nacional, de conciertos de cámara y recitales con figuras chilenas. Las exposiciones tienen cada vez mayor interés y la gente pequeña es dueña de las mañanas de sábados y domingos. Este fenómeno se expande a todo el país y es en menor medida similar a muchos institutos de igual índole que siguen estos modelos con singular aceptación. Los espectáculos son gratuitos y quien lo desee regala un libro para la nutrida biblioteca de esta sede.

Vimos recién en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura —ejemplo de otros binacionales siempre activos— una exposición colectiva de los alumnos del Liceo de Experimentación Artística del Ministerio de Educación. Importante como muestra de inquietudes y estudios bien realizados por niños chilenos de modestos recursos y, a la vez, por las tendencias que ellos revelan. Así están demostrando un futuro garantido en las artes nacionales. Impresiona, cada vez, la cantidad de personas, ya no sólo extranjeras que han descubierto el camino de los museos, el de Bellas Artes, el de la Ciudad de Santiago, o el de Historia Natural.

Todo esto comprueba que las autoridades y la empresa privada toman en serio este proceso y que se ha creado un público que aprende lo que es la ópera en el Salón Filarmónico y en las actividades del Círculo de Amigos de este arte, lo que es la música; la pintura, el cine, arte, etc. Crece el público y a medida que este proceso se afianza, aumenta también su capacidad de selección y exigencias.

Es en este factor y en la sensibilidad natural que el ciudadano chileno corriente demuestra en encuestas o en entrevistas, donde podría apoyarse la esperanza de que este fenómeno no se frustrará del todo. Pero es preciso que artistas, comunicadores, programadores y creativos sepan detectarlo y bien. No es lo mismo producir obras con cierto sabor culto o meter en una obra o un espacio de TV, pinceladas de conocimiento para cumplir con el "boom"; que entenderlo y encontrar su tono. Creemos que la producción del Teatro Nacional para "Mama Rosa", del chileno Fernando Debesa, es un buen ejemplo o bien, la línea que sigue el Museo de Bellas Artes o la política de Amigos del Arte que sigue lenta, gradual y sólida de los Amigos de la Ópera. Nos queda a los críticos y periodistas el estar preparados para llenar bien tan decisivo momento.



El destacado pianista Byron Janis, quien será el solista del octavo concierto de la Orquesta Filarmónica, de mañana jueves.

Octavo concierto

Pianista Byron Janis tocará con Filarmónica

El artista es considerado uno de los más importantes concertistas en piano de la actualidad

El pianista norteamericano Byron Janis será el solista del octavo concierto de la Filarmónica que incluirá un Festival de Compositores rusos y se llevará a efecto mañana jueves bajo la batuta del maestro Juan Pablo Izquierdo. Incluirá "Una Noche en el Monte Calvo" de Mussorgsky; Concierto N° 3 en Do Mayor, para piano y orquesta de Prokofiev; Sinfonía N° 5 en Mi Menor de Tchaikovsky.

Janis ha sido aclamado por la crítica mundial como uno de los más importantes concertistas de piano de la actualidad. Desde que debutó en el Carnegie Hall en 1948, ha efectuado presentaciones como solista junto a las más afamadas orquestas del mundo y ha ofrecido innumerables recitales en todos los continentes.

Janis fue el primer concertista norteamericano que visitó la Unión Soviética al iniciarse el intercambio artístico entre su país y la URSS y en sus dos presentaciones tuvo un éxito sin precedentes. En Rusia grabó tres discos con tónicos norteamericanos y fue el primer estadounidense que obtuvo el "Grand Prix du Disque".

También recibió el galardón británico, "Harriet Cohen" por una grabación que efectuó interpretando dos sonatas de Beethoven.

El gobierno francés nombró a Byron Janis como "Caballero de la Orden de las Artes y Literatura" en 1965, nombramiento que fue concedido por primera vez a un norteamericano.

Janis resultó en la prensa mundial en 1967 y posteriormente en 1973 por sacar a relucir en dos ocasiones obras desconocidas de Chopin, cuyas partituras fueron manuscritas por el famoso compositor polaco.

Recientemente, Janis terminó de realizar la filmación de una película co-producida por la Televisión francesa y una compañía cinematográfica francesa, titulada "Federico Chopin. Un Viaje con Byron Janis". La premiere en París tuvo una exitosa acogida por lo que fue exhibida en casi todos los países de Europa y el 4 de mayo del presente año fue exhibido a través de todo Estados Unidos por la Cadena P.B.S.



CONCIERTO DEL CONJUNTO SYNTAGMA MUSICUM: Una presentación que incluirá música francesa, española y de nuestro país ofrecerá el conjunto de música antigua "Syntagma Musicum" mañana, a las 19 horas, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal. Interpretarán Tres Alemandes, de Claude Gervaise; Anónimos del Siglo XVI; Suite de Branles, de Thoinot Arbeau; Cantiga de Santa María; Ricercadas, de Diego Ortiz; Romances Coloniales Anónimos de Chile, y música de Inglaterra del Siglo XVI.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR". Programa infantil con la Tía Patricia.
- 16.50 "UCEVELANDIA". Dibujos animados.
- 18.05 "LOS SECRETOS DE JULY". Dibujos animados.
- 18.55 "LOS INVASORES". Hoy: "PESADILLA", con la actuación de Roy Thinner-Kathleen Widdoes-James Callahan. Un pueblo agrícola es atacado por una extraña nube de langostas. Hasta allí llega David Vincent, el sospecha que algo ocurre y que los invasores están detrás de todo.
- 19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Aventuras y caricaturas de la televisión.
- 20.55 "TELECRONICA". Edición internacional de noticias con Mario Herrera.
- 21.15 POLLA GOL, con Roberto Jacob Helo.
- 21.20 "NO TEMAS AL AMOR". Con la actuación de Chela Castro, Armando Silvestre, Enrique Noví, Daniela Romo.
- 22.10 "UCEVEDEPORTES". BO-XEO AFICIONADO. Las mejores peleas en todas las categorías desde el gimnasio Estanislao Loayza. HIPICA: Las 4 primeras carreras de esta jornada realizadas esta tarde.
- 23.50 FORO MEDIO AMBIENTE Y HUMANIDAD.
- 23.50 "TELECRONICA". Resumen de noticias regionales con Roberto Nicolini.
- 00.00 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

CANAL 7

- 00.30 CARTA MUSICAL.
- 00.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Bloque matinal.
- 00.45 HABLEMOS DEL CAMPO. Datos, entrevistas y consejos para los agricultores, con MIGUEL ANGEL CONTRERAS.

- 07.00 PRIMERA HORA. Informaciones del país y del exterior, con CARMEN PUELMA y PATRICIO IHEN.
- 07.40 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA.
- 09.15 ALIAS SMITH AND JONES. Serie ambientada en el Lejano Oeste, con Ben Murphy y Pete Duell.
- 09.40 ALTA TEMPERATURA. Humor, con el veterano actor James Withmore.
- 10.00 ESCUELA DE DETECTIVES. Serie de entretenimiento.
- 10.25 FUNCION MATINAL. Bloque infantil.
- 11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Una comedia liviana y entretenida.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Con EDUARDO CRUZ.
- 14.10 SOLEDAD. Teleserie mejicana protagonizada por Libertad Lamarque.
- 15.20 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.25 EL HOMBRE NUCLEAR. Serie de aventuras, con Lee Majors y Richard Anderson.
- 16.20 EL CHAVO. Serie de humor.
- 16.40 EMERGENCIA. Drama, con Robert Fuller, Julie London y Randolph Mantooth.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "EL MAGNATE", con James Garner, Natalie Wood y Nina Foch. Para conseguir el amor de una hermosa mujer, un magnate intenta llegar a ella ayudando al padre de la joven en sus apuros económicos. Pero se interpone una dama mayor que tiene serios intereses económicos y amorosos con el magnate.
- 19.20 DE CARA AL MAÑANA. Teleserie chilena.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor en dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana, con Alejandra García-Huidobro.

CANAL 11

- 06.30 CARTA DE AJUSTE.
- 06.40 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. En las noticias matinales Pamela Hódar y Eduardo Riveros. "Conversando" con Francisco Cordero, "Gimnasia" con Silvia Durán, "Arte y sus Culturas" con Katya Manríquez, "Ronda de Alcaldes" con Jorge Rencoret, "Juegue a la Polla Gol al Despertar" con Pepe Guixé, "Cocina" con Mónica. Conduce Jorge Rencoret.
- 09.15 CIERRE.
- 11.05 APERTURA.
- 11.20 MARVEL SUPERHEROES.
- 11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES. Con El Gato Valero.
- 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso destinado a descubrir nuevos valores artísticos. Conduce Alejandro Chávez.
- 13.30 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy "POLLY MI AMOR". Con Jack Weaver, Hugh Keays y Diana Davison.
- 16.00 CAPITAN ESCARLATA.
- 16.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil. Personajes "Juan Verdad", el "Mago Oli", "Hada Pucherito", "Mueha Tele" el "Tío Memo" y un equipo de tonys.
- 17.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS (II franja).

CANAL 13

- 17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS (III franja).
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce Pilar Cox.
- 19.00 SUPER TREN. Hoy "SUPER ESTRELLA". Con Edward Andrews, Patrick Collins, Harrison Page, Dennis Dugan y Randee Heller. Un productor de televisión le vende un programa a un "capo" de la mafia, pero con el compromiso que actúe la actriz de mayor nombre del momento. Como ella se niega el jefe de la mafia se siente estafado y envía a un par de asesinos, que deben ultimarlo al productor.
- 20.00 EN DIRECTO. Noticiario.
- 20.45 EL TIEMPO. Informe meteorológico del país.
- 20.50 MI FAMILIA. Hoy "CALLFORNIA AQUÍ ESTAMOS". I parte con Carroll O'Connor y Jean Stapleton. Archie y su esposa, al llegar a California para pasar la navidad con su hija y su yerno Mike, se enteran que ellos están a punto de divorciarse, luego que Gloria engañó a Mike con un amigo.
- 21.25 LA OFICINA. Programa humorístico.
- 22.30 EL DERECHO DE NACER. Teleserie mexicana.
- 23.25 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones con Fernando Jarames.
- 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez.
- 01.00 EN DIRECTO ULTIMA EDICION. Resumen noticioso.
- 01.03 CIERRE.

TELENORTE

- Speed Buggy. Los defensores interplanetarios Shazzan y el mago.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa Educativo.
- 12.30 MARCO. Dibujos animados.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL TRECE. Con la conducción de la periodista Marina de Navas.
- 13.55 TELESTARDE, noticias nacionales e internacionales con Cecilia Serrano y Karin Ebensperger.
- 14.15 LOS WALTON, serie costumbrista de los años 30. Hoy: EL NIETO 2ª parte. Con Richard Thomas, Ralph Waite y Miss Michael Learned.
- 15.10 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina, protagonizada por Cristina Albero y Alberto Grima.
- 16.15 SUPER AGENTE 86, serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
- 16.40 BONANZA, serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 17.45 CINE EN SU CASA: "LA PEQUENA MISS BROADWAY" comedia musical.
- 19.30 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras.
- 20.28 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados que invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRÉCE, noticias con Javier Miranda.
- 21.30 LAS AVENTURAS DE B.J. protagonizada por Greg Evigan.
- 22.30 LOS DOS LADOS DE LA CALLE, serie canadiense de acción policial protagonizada por Donnelly Rhodes y Jonathan Welsh.
- 23.30 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz.

- educativo donde se combina el entrenamiento con la enseñanza para proporcionar a los niños en edad preescolar ciertos conocimientos básicos.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL TRECE. Con la conducción de la periodista Carmen Jaureguiberry.
- 13.50 NOTICIAS.
- 14.00 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa que muestra la vida de las clases altas y bajas en Inglaterra de Eduardo VII.
- 14.45 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina con Antonio Grimau y Cristina Albero.
- 15.50 ENTRE NOSOTRAS. Bloque femenino.
- 16.05 PLAZA SESAMO. (Repetición del día).
- 16.35 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
- 17.05 BONANZA. Western protagonizada por una familia de rancheros con Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD". El famoso arquero de los bosques de Sherwood, Robin Hood, corre una serie de emocionantes aventuras cuando va en ayuda del rey Ricardo de Inglaterra para derrotar a los Normandos.
- 19.50 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena.
- 20.50 VAMOS A DORMIR NOTICIAS.
- 21.30 LAS AVENTURAS DE B.J. Con: Greg Evigan. Hoy: "VELOCES Y FURIBUNDOS" II parte.
- 22.30 LOS DOS LADOS DE LA CALLE. Serie canadiense de acción policial protagonizada por Donnelly Rhodes y Jonathan Welsh. Hoy: "SENTENCIA DE MUERTE".
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 MINDER. Serie policial inglesa con Dennis Waterman y George Cole. Hoy: "NO DIGAS QUE WILLIE ESTUVO AQUÍ".

TVN prohibió a Telenorte la transmisión del Mundial

Telenorte no podrá transmitir el Mundial de Fútbol por impedimento de Televisión Nacional, que vendió publicidad en exclusiva al norte del país. La red nortea se iba a "colgar" de la señal de Canal 13 lo que permitía a Telenorte plegarse también a las transmisiones de TV7 en los partidos de la selección nacional. Ahora se corre el riesgo que la estación de la Universidad de Chile tampoco pueda presentar los encuentros por impedimento de la Corporación Televisiva Católica.

Entre los canales de televisión existe un principio de acuerdo no escrito, que permite facilitar la señal audiovisual si no lesiona los intereses de la competencia. Esto permitió en primera instancia que Telenorte realizara gestiones con ENTEL-Chile para arrendar un canal de transmisión que llevara los acontecimientos deportivos hacia los habitantes de las regiones que cubre.

Según informaciones de Telenorte, existía acuerdo previo con ENTEL, que ahora deberá desistir de esas

conversaciones. Junto a este deterioro, se suma el hecho que ya había comunicado oficialmente los medios de comunicación capitalinos y a sus telespectadores, la transmisión del mayor evento futbolístico.

NO A TELEONCE

Teleonce a raíz de su dificultad económica no pudo convertirse en "cabeza" de transmisión, pero realizó gestiones ante Televisión Nacional para que éste le cediera la imagen de los partidos de la selección chilena.

Con la prohibición que realizó Canal 7 a Telenorte, la estación católica tiene perfecto derecho de impedir las emisiones que TV11 tenía presupuestadas. Sin embargo, no ha habido ninguna comunicación al respecto, aunque no se descarta la probabilidad que en estos momentos el asunto se este discutiendo a altas esferas ejecutivas.

Miles de fanáticos visitan la mansión de Elvis Presley

MENPHIS, ESTADOS UNIDOS, Junio 8 (UPI).— Unos 3.000 admiradores del desaparecido Elvis Presley formaron fila para poder entrar a la mansión en que vivió el cantante de rock and roll y algunos de ellos no pudieron contener las lágrimas.

La mansión Graceland fue abierta ayer al público que pagó cinco dólares por la visita a la casa de 23

habitaciones en que Presley vivió y murió.

Algunos admiradores lloraron al cruzar la puerta principal de hierro y vieron fotografías de Presley, su esposa Priscilla y su hija Lisa Marie. Otros derramaron sus lágrimas ante la tumba del cantante.

La gira por el interior de la casa va a través del piso principal, del sótano, y al piso superior en donde está el salón de trofeos lleno de los dis-

cos de oro que Presley obtuvo por las extraordinarias ventas de sus grabaciones.

Sin embargo, la gira no permite el paso al baño y la recámara donde Presley murió el 16 de agosto de 1977. La visita termina en un pequeño jardín de meditación en el lado sur de la mansión donde está sepultado el cantante junto a sus padres y su abuela.

EMI ODEON tomará medidas para reabrir su fábrica de discos

"El cierre de nuestra fábrica de discos no significa que EMI ODEON dejará de vender fonogramas,

simplemente los mandará a fabricar al extranjero y a un costo muy inferior al que los podría producir en

Chile", señala la Gerencia General y el Departamento de Promoción de esta casa discográfica, en una carta enviada ayer a los medios de comunicación.

Manifiestan que "nuestro elenco de artistas permanecerá intacto y seguiremos grabando habitualmente con cada uno de ellos". Y añaden: "Se han tomado medidas para que si las condiciones del mercado lo admiten, la fábrica de discos pueda entrar nuevamente en funcionamiento".

CREAR Y DESARROLLAR VALORES

"Por más de medio siglo EMI Odeón Chilena ha entregado al público nacional fonogramas de artistas nacionales e internacionales. Fundamentalmente su negocio ha sido crear y desarrollar valores al más alto nivel artístico", señala la misiva.

Añade que en lo esencial esto "no ha cambiado ni cambiará en lo absoluto, pero una industria dinámica debe adecuarse a las circunstancias y renovarse. Para ello EMI decidió no fabricar discos en el país. Esta determinación la motivó los altísimos costos de producción y mantenimiento de una fábrica de discos que no reportaba ganancia alguna, dado que la producción interna era bajísima y el prestatario encarecido por terceros era prácticamente inexistente y por otra parte, la situación económica por la que atraviesa el país".

Por falta de público suspenden obra para mujeres en el Cariola

Sólo por un día permaneció en cartelera en el teatro Cariola la obra de César Enrique Rosell "Ella se decidió a las cuatro de la mañana".

La pieza estaba destinada al público femenino, pero no tuvo ninguna acogida y al segundo día de función no acudió ningún espectador.

Para el estreno el montaje contó con bastante asistencia de mujeres de mediana edad, quienes coincidieron en señalar que, pese a que el tema tenía cierto interés, los parlamentos eran largos y reiterativos, lo que distraía la atención terminando por cansar.

El humorista Guillermo Bruce realizó el papel protagónico de la pieza que pretendía ser, según su autor, "una mirilla a través de la cual las damas podrían libremente enterarse de la vida de un hombre en su departamento de soltero".

El actor logró una buena interpretación del rol, con naturalidad y desempeño escénico, pero la pobreza del libreto lo perjudicó porque no logró conquistar a las presentes. Su buena actuación se vio opacada por los diálogos repetidos y largos.

Un desempeño discreto tuvo el resto del elenco, destacando Olga Villanueva en el papel de ama de llaves.

La "originalidad" de la puesta en escena eran los desnudos del protagonista que sí lograron avergonzar a las presentes.

El horario de presentación se había pensado para las 15.30 horas, para darle mayor opción a las dueñas de casa y entregarles una alternativa de las teleres. Sin embargo, al parecer las mujeres ya no gustan de la matiné.



"LA TENTACION DEL PADRASTRO" es la película francesa que ingresa mañana a la cartelera cinematográfica de la capital. Cuenta con la actuación de Patrick Dewaere y de la debutante Ariel Bessie, una niña de 13 años que por su calidad recibió el apelativo de la "Brooke Shields francesa". Junto a ellos participa Maurice Ronett, uno de los destacados galanes parisinos y que filmara películas como "La Famme". La dirección pertenece al cineasta Bertrán Blière. Su argumento cuenta el extraño sentimiento que surge entre una niña y su padrastro luego de la muerte de la madre. La amistad, comprensión y cariño que surgió entre ambos, le impidió abandonarlo hasta el punto en que descubre estar enamorada de él. El filme galo, si bien en momentos cae en lugares comunes, entusiasma al espectador por el tratamiento diferente que se le da a la historia.

Gian Franco Pagliaro

"Canto al hombre y sus problemas cotidianos"



Gian Franco Pagliaro visita por primera vez nuestro país, pese a tener una carrera profesional avalada por más de 14 éxitos editados, tres de ellos a la venta en Chile.

Como un cantante "más bien íntimo, que crea e interpreta canciones referidas al hombre y a sus conflictos con su pareja, con el medio que lo rodea y con todo aquello que influye socialmente en él y en su mundo cotidiano", se autodefinió el argentino Gian Franco Pagliaro que visita por primera vez Chile, pese a tener una dilatada carrera profesional avalada por más de 14 éxitos editados, tres de ellos a la venta en el país.

Cordial y buen conversador, Pagliaro no cae en las frases típicas de ciertos artistas que ponderan gratuitamente a Chile y los chilenos. "Para mí es una abstracción porque en esta corta visita no he conocido nada, salvo el hotel, los estudios y una que otra calle por la cual he pasado, luego no estoy en condiciones de opinar al respecto", señaló el cantautor que ayer grabó para "El

Festival de la Una" temas como "Amigo mío me enamoré", popularizado por Jairo, de George Moura, "El Extranjero", "Todos los barcos, todos los pájaros" y "No te vayas", una de las canciones que él más quiere.

Hasta abril último realizó una gira por Argentina, donde en breves —entre septiembre y agosto— saldrá un nuevo long play que es principio se llamará "El tiempo pasa". Refiriéndose al título, Pagliaro señala: "Es un buen nombre porque todas las cosas pasan y es un buen argumento para justificar en lo que se ha dejado de crear o aquello que se añora".

Reflexionando en voz alta sobre su visita "relámpago", Gian Franco Pagliaro reconoce que en un par de días es imposible conocer la realidad y "tampoco permite mostrarse como cantautor, aunque en algunos casos la pretensión que con un par de canciones es posible pegar... Eso es muy raro porque todo responde a una maquinaria publicitaria", y agrega que existen países en los cuales es muy conocido y otros, como el nuestro, en los cuales es un perfecto desconocido y eso implica empezar de nuevo. "Es necesario hacer un trabajo personal de difusión, de un tipo que canta y que la gente tiene que conocer con sus problemas e inquietudes, pero lo importante es empezar por algo, cantando un tema hasta llegar a un gran recital donde es posible mostrar un trabajo autoral e interpretativo", indica Pagliaro.

De una riqueza interior que trasciende en la conversación, Pagliaro al igual que todos los argentinos no puede estar alejado de la realidad que hoy día enfrenta su país con el problema de las Malvinas. "A raíz de ello se vive en mi patria un vuelco hacia lo nacional y ya no se escuchan discos en inglés en nuestras radioemisoras por una razón muy obvia y legítima. Hechos como éste tocan el sentimiento del pueblo que en primera instancia se maneja por reflejo", añadiendo que a pesar de todo se produjo una situación positiva pues "se están descubriendo autores y compositores muy valiosos que estaban olvidados y que hoy han hecho comprender que existen canciones en inglés muy buenas y superficiales, con música idiotizante y sin poesía".

Gian Franco Pagliaro dice identificarse con "la gente que tiene ganas de hacer las cosas bien y por eso es muy probable que me sienta cerca de la nueva canción que se da en las distintas latitudes, identificándose que surge de los mismos objetivos que yo persigo, llegar con la verdad, con canciones que hablan de los conflictos que tiene el hombre y la mujer en esta sociedad".

También se refirió al tango que, a su juicio, "dejó de ser música representativa del Buenos Aires actual, es nostalgia y por ello la música ciudadana ya no es el tango tradicional, sino lo que hace Astor Piazzolla que refleja la Argentina de hoy, con sus problemas y su realidad contemporánea".

Finalmente, abordó un problema que percibió en algunos locales de venta de cassette y discos. "La piratería es salvaje y lo dramático es que los autores, cantantes, arregladores y todos aquellos que tienen que ver con la producción musical no reciben sus derechos y eso duele porque al fin y al cabo uno vive de lo que hace", dijo Pagliaro, quien consideró que ese problema no motiva a los creadores que hacen un trabajo inútil. Además, explicó ese problema también lo enfrentan las casas discográficas y los locales establecidos que invierten en esta empresa, pero tienen como competencia a personas cuyos gastos son inferiores por razones obvias.



Una escena de "Ella se decidió a las cuatro de la mañana", obra que suspendió su temporada por falta de público.

LO MEJOR DE LA



• "EL MAGNATE", se denomina el largometraje que, a las 17.30 horas, ofrecerá Televisión Nacional en sus Tardes de Cine. Con la actuación de James Garner, Natalie Wood y Nina Foch, el argumento gira en torno a un magnate que por conseguir el amor de una mujer, decide ayudar económicamente al padre de ésta. No obstante, se interpone entre ellos una dama madura que tiene intereses financieros con el hombre de negocios.

• "MEDIO AMBIENTE Y SUS PROYECCIONES", culmina hoy, a las 23.20 horas, en Canal 5 este espacio foro, destinado a analizar los problemas, avances, retrocesos y estudios acerca del medio ambiente. Este programa surgió motivado por la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente, el 5 de junio pasado.

• "LA OFICINA", de Teleonce, a las 21.25 horas, muestra con simpatía y humor las diferentes situaciones cotidianas que suceden en cualquier trabajo. Gloria Benavides, Andrés Rillón, Jorge Pedreros, Fernando Alarcón, Juan Pablo Donoso y algunos artistas invitados caracterizan a los distintos tipos humanos que se dan en cualquiera "oficina".



El doctor Victoriano Campos y el profesor Rafael Valenzuela, del Instituto de Biología y de la Escuela de Derecho, respectivamente, conversan sobre problemas ambientales con el moderador del panel, Juan Rojas, jefe de Prensa de UCV Televisión.



FLORA CHILENA

El Maqui

El Maqui es un arbusto que crece en cualquier suelo con cierta humedad, siempre que tenga luz. Alcanza una altura entre 4 y 5 metros y su tronco es generalmente delgado y flexible.

Esta especie crece en forma abundante entre las provincias de Coquimbo y Chiloé, en el Valle Central y las Cordilleras. Abunda de preferencia en los suelos buenos, vegetales, húmedos, pero se le encuentra con relativa frecuencia en la Zona Norte en suelos degradados y secos.

Es una de las plantas características de los terrenos explotados y quemados. Muy intolerante. Su corteza es lisa y muy fácil de desprender en largas tiras, blandas.

Las hojas opuestas decusadas son muy características por presentar-se péndulos oponiendo sus caras inferiores y presentando la superior a la luz; son grandes con peciolo largo, aovadas lanceoladas y con bordes aserrados, color verde claro. Son además, perennes.

Es una planta invasora que prospera rápidamente en los terrenos cuya cubierta ha sido quemada por el fuego, o eliminada por otros medios, debido especialmente a que sus semillas son diseminadas por toda clase de aves.

Su fruto es comestible y se comercializa. Además se pueden preparar jugos y bebidas alcohólicas. Los frutos tienen mucha sustancia colorante que ha sido empleada para teñir vinos.

Es una de las primeras plantas que cubre los terrenos quemados y se protege así, en forma magistral, contra las erosiones tan frecuentes, especialmente en el sur de Chile.



Antecedentes:

Dpto. Forestal Parque Metropolitano
Este espacio se transmite en la programación habitual de Televisión Nacional de Chile